

Glossar

Die Lemmaansätze folgen den Formen des Editionstextes und berücksichtigen auch Lemmavarianten. Unterscheiden sich Lemmavarianten nur durch einen zusätzlichen Buchstaben (z. B. bei Doppelkonsonanz, Synkope, Apokope), wird dieser im Lemmansatz in runde Klammern gesetzt und keine eigene Variante angeführt. Sonst stehen Lemmavarianten nach dem Hauptlemma, unter dem meist auch alle Belege zu den Lemmavarianten vereinigt sind; zusätzlich sind zahlreiche Lemmavarianten auch noch an ihrem alphabetischen Ort mit den zugehörigen Referenzen und einem Verweis auf das Hauptlemma verzeichnet.

In der alphabetischen Anordnung der Lemmata werden Wörter mit *c* unter *k* und Wörter mit *f* unter *v* aufgeführt; bei der alphabetischen Einordnung werden *y* und *ij* wie *i* behandelt und *u* und *ü* nicht unterschieden.

Zu den Bedeutungsangaben eines Wortartikels werden bei einer bis zu fünf mal belegten Position alle Belegstellen verzeichnet, bei häufigerer Belegung nur die ersten drei mit dem Hinweis 'u. ö.'. Dies gilt auch für die an zweiter Stelle im Belegteil aufgeführten Wortbildungen, Syntagmen und Phraseologismen, in denen das Hauptlemma den Kern bildet.

Mit einem Asterisk vor einem Lemma sind die bei LEXER nicht oder nur mit starker formaler Abweichung belegten Lemmata gekennzeichnet. In diesen und vielen anderen Fällen, insbesondere bei den zahlreichen Niederlandismen, wird durch Angaben in runden Klammern auf die mndl. Entsprechungen bzw. die entsprechenden Artikel im MNW und anderen Wörterbüchern (WNT, TOBLER/LOMMATZSCH, LEXER, FB, SCHILLER/LÜBBEN, FWB, DWB) verwiesen.

Ein nach der Verszahl eingefügtes (*k*) zeigt an, daß die angeführte Wortform auf eine Konjektur zurückgeht.

Mit einem Asterisk vor einer Bedeutungsangabe wird auf eine bei LEXER, im FB, FWB und DWB nicht verzeichnete Bedeutung hingewiesen; ist eine entsprechende Bedeutung im Mndl. belegt, wird auf den betreffenden Artikel des MNW verwiesen.

a *interj.* bei *imp.* zur Verstärkung 3407, 4704, 5246, 11952, 12204, 17821, 19563.

**ab* betrogen *stv.* betrügerisch rauben 3610.

abegan, *abe gan* *an. v.* abgehen, sich lösen 16742, 20101; verlassen 8962; abtrünnig werden 16768; entkommen 4982; ausschlagen 9945.

abe holen *swv.* abreißen 857.

abkommen *stv.* verzichten 3475, 10141; **herankommen* 7272 (mndl. *afcomen*. MNW 1, 240ff.).

abeleßig *adj.* zur Verminderung 6963.

abentur(e) *stfn.* Heldentat, Kampf 1629, 1861, 8082 u. ö.; (unsicherer) Kampf 15561; Kampfesvorhaben 14427; Kampfesglück 16273; Ereignis, Erlebnis 696, 3733, 5730 u. ö.; Gefahr 16230; Unglück, schlimmes Erlebnis 5024, 6416; schlimmes Sicksal 16455; (wetterwendisches) Schicksal, Lebensgeschichte 1603, 10395, 12138 u. ö.;

Erzählung, Geschichte 5, 1138, 5709, 8257; *Quelle* 690, 1107, 11858; *a.* der jeest *Geschichte* 282; **bij*, von (geschehenden) *a.* (mndl. *bi aventure*) zufälligerweise 8191, 10805, 12124, 19764; **uff*, zu *a.* ... ob (mndl. *op, ter aventure of*) für den Fall, daß 6917, 13476; *umb*, zur *a.* aufs Geratewohl 5556, 15561; **zur a. stan* (mndl. *ter aventure staen*. MNW 1, 491) gefährdet sein 12077.

abenturen *swv.* refl. sich durch waghalsige Unternehmungen gefährden 9891, 11437, 15508; den Kampf aufnehmen 21099.

abenturlich *adj.* ungewöhnlich 12116.

abescheit *stn.* *Abschied 21407 (mndl. *afscheet*. MNW 1, 263).

abestan *an. v.* verzichten 11494; sich distanzieren 3998; verlassen, im Stich lassen 9356.

abe tragen *stv.* sühnen 15752.

abijt *stm.* Kutte 18733.

absolvieren *swv.* Absolution erteilen, freisprechen 21632.

*acarm(e) *interj.* (mndl. acharm(e). MNW 1, 458f.) oh weh, ach 5251, 6796, 8426 u. ö.

achten *swv.* (be)achten, Bedeutung beimessen 12044, 14192, 15145 u. ö.; Folge leisten 7228; fürchten 6032, 15862, 20032 u. ö.

*acor(e), acort, achor *stfn.* (mndl. accort. MNW 1, 305ff.) Art und Weise 8572; uß einer a. von einer Natur, Art 22364; von minem a. sin mit mir übereinstimmen 2535; in sin a. bringen für sich gewinnen 2543.

adel *stm.* adlige Herkunft 22495; edle Gesinnung 18576, 18579.

adelar *stm.* Adler 12114, 12117, 12119 u. ö.

adelheit, adelheyde *stf.* Adel, adlige Abstammung, edle Gesinnung 2275, 8978, 15879.

ader *stf.* Ader, Blut 1265; blutsmäßige Abstammung 4091; ererbte Eigenschaft 6163, 8052; Veranlagung, Gesinnung 3781.

affen swancz *stm.* törichter Mensch 1705.

aftter *prap.* – *aftter lande (mndl. achter lande. MNW 1, 17) überall im Land 10864, 22237, 22766.

aftter rüwe *stf.* Betrübniß, späte Reue 9663.

akust *stf.* Wut 16765.

al ... aber *conj.* zwar ... aber 1380f.

al(l), all(e) *verst. partikel bei adv. u. pron.* al(l)da, al(l) da, al dar *adv.* da 279, 6846, 9863, 12742, 12754 u. ö.; all(e) gader, all(e)gader, algatter, all zu gatter *adv.* ganz und gar 1245, 2269, 2980, 6347; ebenso, gleichermaßen 2320, 6691, 14066, 21030; alle zusammen 17554, 18606; all gemeyn *adv.* ganz und gar 5266, 6683, 8908 u. ö.; al(l)gereyt, all gereyt *adv.* sehr schnell, schon 6388, 8129, 20431; alher *adv.* überall (hin) 100, 4948, 13903, 13923; al(l)hie *adv.* hier 5273, 12278, 21991 u. ö.; alsdan(n), als dann *adv.* dann 1513, 1977, 13265 (k), 15803 u. ö.; al(l)solich *pron.* solch 10237, 10870, 15252, 15840; alsuß, alsus, al(l) suß *adv.* so, auf diese Weise 263, 1285, 6704, 8240 u. ö.; folgendermaßen 6704, 11774; al suß ... als so ... wie 8409; alsuß ... das *adv.* conj. so ... daß 8240f.; al(l) zu, alzu *adv.* allzu 4854, 10971, 13810 u. ö.; al(l) umb *adv.* überall (hin), nach allen Seiten 3496, 12010, 17641 u. ö.; al(l) zu hant, alzu hant

adv. sofort, sogleich 1485, 10690, 16851 u. ö.; allzümale *adv.* völlig 16636.

al(l), alle(s), als *pron.* all, ganz 3134, 7456, 8621, 14527 u. ö.; alles 367, 590, 11468 u. ö.; pl. alle 16540, 19337, 22602 u. ö.; es alles alles 196; alles in ein, eyn, eym (don) in einem fort, fortwährend 7076, 14564, 14662, 14727, 17531, 20995; alles ungelogen fürwahr, tatsächlich 12247; uber al(l), uber ale 191, 17658, 18146 u. ö. s. uber.

*almonier *stf.* (mndl. aelmoesniere. MNW 1, 64) Beutel 16550.

als *conj.* wie, als 31, 324, 571 u. ö.; als temp. 17, 163, 286 u. ö.; wenn 2063; weil 15353; als ob als ob, als wenn 6604, 6675, 6702 u. ö.; damit 13225; als ein zorniger man sehr wütend 457; als ... als so ... wie 2940.

*amander *stm.* Liebhaber 9589 (FWB 1, 911).

amy *interj.* weh 5071, 15154, 15192.

amy, amy(g)e *stswf.* Geliebte 8693, 10124, 16633 u. ö.

amy, amyß, amyse *stm.* Geliebter 8163, 21915, 22946.

amyrat *stm.* Emir 444, 15574.

ampel *swf.* Lampe 5051.

amür *swf.* Geliebte 4977 (k).

anbringen *an. v.* anziehen, sich anlegen 4113.

ande *adj.* übel zu mute 16421.

anden *swv.* rächen 15156; den Kampf durchstehen 19757.

anders *adv.* auf andere, bessere Weise 2065, 6439, 7695 u. ö.; anderswo 6380; sonst, im übrigen 1408, 6522, 10776 u. ö.; (off) a. andernfalls 1204, 6506, 18653 u. ö.; a. suß anders 11132.

ander *werb(e)*, anderwerb(e) 6497, 9197, 9453, 13951, 22895 u. ö. s. werb(e), warb.

andriegen *stv.* anstiften, bewirken 12342.

anfaren *swv.* (eine Reise) antreten, beginnen 19784.

an gan *an. v.* beginnen 7802, 8361, 10513 u. ö.; sich jmdm. nähern 15401; *nahestehen, verwandt sein 4172 (mndl. aengaen. MNW 1, 95).

angang *stm.* – angang des rijden Heranreiten, Angriff 1911.

an gapffen *swv.* erblicken 20403.

ane *swm.* Großvater 19785.

- ange *swf.* Türangel 4997.
 anger *stm.* Wiese 10568.
 angesigen *swv.* befreien 19628.
 *anhaffen *swv.* (mndl. aenneffen. MNW 1, 109) angreifen 21189.
 an(n)kommen *stv.* angeregt werden, geschehen 8519, 13970.
 anrijden *stv.* angreifen 12860.
 *an ruff *stm.* Leumund 9334 (FWB 1, 1379).
 anschießen *stv.* eiligst zukommen 8716.
 ansehen *stv.* achten auf 15214.
 an snüwen *swv.* anschmauben 8122.
 ansprechen *stv.* bezichtigen 13557.
 anstan, an stan, an steen *an. v.* geziemen 4067, 9383, 17038; gut aufgehoben sein 17177.
 *anvoren *swv.* (mndl. aenvaerden. MNW 1, 172f.) angreifen 2768.
 appfel *stm.* Knauf, Knopf (des Schwertes) 21215.
 ar *swm.* Adler 12111, 12133.
 arbeit *stf.* Tätigkeit 9522; Mühe 13818; Kampfes-eifer 16019; Unglück 15167, 16739; Pein, Qual 2626, 14546; großer Schmerz 21742.
 arbeiten *swv.* schaffen, rege arbeiten, sich mühen 9121, 13202, 21644; refl. sich anstrengen, bemühen 13397, 14413, 21643.
 argeteil *stm.* Kasten, Gewölbe 22515.
 arg(k) *adj.* böse, hinterhältig 837, 3129, 16565 u. ö.; schlecht, falsch 4168, 7845; schlimm 1983, 5292, 16835, 17025; stumpf, schlecht 21219; das argest auf schlimmste Weise 17680; der arg und der gude jeder 8862; arger gast 17696 s. gast.
 arg(k) *stm.* Falsches, Böses 2022, 10023, 10052; Schlimmes 800, 5485, 9180; ane arg ohne Argwohn 20663; in arge in Boshaftigkeit 20674.
 arman *stm.* armer Schlucker, unglücklicher Mensch 20270.
 armüt *stf.* Bedrängnis 16815.
 ars, erß, ers *stm.* Hintern, Arsch 9217, 15070, 22586.
 art *stmf.* Wesensart, Art und Weise, Verhalten 2672, 3222, 4050 u. ö.; (Land der) Herkunft, Geburt 948, 1801, 4777 u. ö.; der a. von tugentheit von vorzüglichem Verhalten 921.
 artikkel *stm.* Punkt 15274, 15304, 15310, 15315.
 aß, eß *stm.* Köder 18034, 18676 nit eyn eß gar nicht(s) 12209.
 *astronomüs, astronimüs *stm.* Sterndeuter 8882, 8888, 10490 (FWB 2, 270f.).
 at(t)rament *stm.* schwarze Tinte 18727, 18778, 19059, 22525 u. ö.
 äugen blick *stm.* Blick der Augen 8748.
 äugenschin *stm.* – mit augenschin *jmdn.* anblickend 15104; in äugenschin *dem Anschein nach, augenscheinlich 18717 (mndl. int ogescijn MNW 5, 59).
 *augenschin, augen schin *adj.* (als *adj.* nicht im MNW und Lexer gebucht) augenscheinlich, offenbar 973, 5479, 14347, 17255.
 bache *swm.* Speckseite 18871.
 *baffen *swv.* (mndl. bassen. MNW 1, 590) bel-len 14078.
 bal(c)k *stm.* Bauch, Körper 12918, 16996; widerwärtige Person 15631.
 bald(e) *adj.* tapfer 14299; sicher, ruhig 18468.
 bald(e), balt *adv.* bald 849, 3613, 17838 u. ö.; vor kurzem 16958.
 balk *stm.* Holz, Kreuz 21498.
 balle *swm.* Ballen, Fleischstück 1700.
 bant *stmn.* Fessel, Band 2845, 6145, 6148 u. ö.; swertes b. Schwertriemen 19920.
 barck(e) *stf.* Schiff 502, 21107, 21112 u. ö.
 barderere *stm.* Betrüger 10770.
 baron *stm.* Baron, Reichsgrößer 1083, 1871, 5898 u. ö.
 bar(r)at, berat *stm.* Betrug 10966; Falschheit 14311, 21026; sonder (allen) b. ohne Betrug, aufrichtig 4463, 15287.
 bast *stmn.* – nit ein bast gar nichts 8073, 19709.
 bastart *stm.* uneheliches Kind 10544.
 *basterdijge, basterdie, basterdye *swf.* (mndl. bastardie. MNW 1, 592) uneheliche Geburt 3452, 11043, 11047.
 bat *stf.* Nutzen 9436; *zu batten han (mndl. te baten hebben. MNW 1, 598) zustehen 16148.
 bat *stm.* Bad 20771.
 batalie, bettal(l)ige, battallige, battallie *swf.* Kriegsschar 9186; Kampf 541, 4124, 9503, 12503, 12819, 19305.

battalgieren, battelgieren, battalgyren *swv.*
 *rüsten, in Schlachtordnung aufstellen
 1846, 13049, 13393 (*mndl.* bataelgieren
MNW 1, 596).

bech, beck *stn.* Pech 1352, 2686, 5800 u. ö.;
Frevel 16603.

beclege *stf.* Klage 900.

becliben, bekliben *stv.* dauerhaft zuteil wer-
 den, sein 425, 1086, 7856; (gefangen, lie-
 gen) bleiben 15660, 21635.

be(c)zeben *stv.* erkennen, einsehen 6040,
 19699.

bedacht s. bedencken.

*bedem *stm.* (*mndl.* bedem. *MNW 1, 622*)
 Balken 8204 (k).

beden *stv.* bitten, flehen 2807.

bedencken *swv.* bedenken, überlegen 1839,
 2866, 19795; sich erinnern 18040; refl. er-
 wägen, mit sich zu Rate gehen 6479, 9755,
 13529 u. ö.; bedacht sin auf etw. bedacht
 sein 3390, 4265, 4761 u. ö.; besonnen sein
 2302, 2637, 14441 u. ö.

bedichten *swv.* beschreiben, erzählen 4563.

bedruben, betrüben *swv.* betrüben 5929 u. ö.;
 in Verwirrung bringen 2590, 10091; trau-
 rig werden 7000; refl. traurig, betrübt sein
 1546, 1709, 8645.

bedrubniß, betrubniß *stn.* Betrübniß 6873,
 18427.

bedrucht, betrucht, betrupt, bedrupt *part. adj.*
 traurig 715, 9322, 17217 u. ö.; *verwirrt
 10521; *verflucht 21415 (*mndl.* bedroeft.
MNW 1, 663ff.).

bedünken *swv.* unpers. (er)scheinen, dünken
 1812, 4134, 13169 u. ö.; refl. einen Ent-
 schluß fassen 271; zijt b. 16345 s. zijt.

beduren *swv.* dauern, Mitleid haben 20065.

beest(e) *stfn.* (wildes) Tier 883, 933, 6693,
 7569.

beeten *swv.* betten, unterbringen 16244.

befangen *stv.* fangen, kapern 19601; sich
 beziehen auf etw., betreffen 12557; be-
 fan(gen) sin von etw. erfaßt, in etw. befan-
 gen sein 667, 12491, 21033 u. ö.

befieln, bevieln *swv.* verdrießen 3633, 5045.

begeben *stv.* von etw. ablassen, von jmdm.
 abfallen 4072, 4821, 5079 u. ö.

begen *an. v.* – b. sin betroffen, bedrängt sein
 11880.

beger(e)n *swv.* (sexuell) begehren 17427; ver-
 langen, begehren 211, 848, 1582 u. ö.

begyne *stf.* fromme Frau, Begine 17649.

begriff *stm.* – den b. machen Kurs nehmen
 19705.

begründen *swv.* tief gründen, verwurzeln
 2031.

behaben, beheben *an. v.* behalten, erreichen
 3812, 13334, 22298.

behaft *part. adj.* ausgestattet, befallen 1718,
 3301.

behagen *swv.* gefallen 13716, 2037, 15650.

behalde *stf.* – b. haben sicher wissen (?) 12724.

behalt, behelt *stn.* Macht, Besitz 2962, 7203;
 Gewahrsam 2646.

behalten, behalden *stv.* bewahren, in Obhut
 haben 1090, 1821, 2012 u. ö.; erlösen 649;
 fest (in der Hand) halten 13724, 18092,
 19133; halten, einhalten 3216; vorbehalten,
 vorbestimmen 4011; sich (militärisch) hal-
 ten, behaupten, verteidigen 7467, 16208,
 18121 u. ö.; beherzigen 15412; refl. sich auf-
 halten, bleiben 3345, 20444.

behefften *swv.* in Gewalt haben 4548; fesseln
 7551.

behelffen *stv.* refl. sich behelfen 18704; beholf-
 fen *part. adj.* behilflich 15557.

behelteniß *stf.* Erhaltung, Heil 15496.

behende *adj. adv.* geschickt, klug (auch mit
 Bezug auf die Zauberkunst) 1419, 2792,
 3311 u. ö.; freundlich, mit Takt 234; scheu
 893; bald, sofort 1792, 2561, 2690 u. ö.;
 nahe heran 286.

behendigkeit *stf.* Gewandtheit, List 2092,
 2639, 2733 u. ö.; Gewandtheit in der Zau-
 berkunst 2236, 2242, 8286.

behendiglich, behendeclich *adv.* gewandt
 6475; listig 20514.

behendig *adj.* gewandt (in der Zauberkunst)
 22396.

behendiglichen *adv.* sofort 14265, 14269; mit
 (zauberkünstlerischer) Gewandtheit
 22555.

behernten *swv.* erhärten 6199.

behurst *part. adj.* zu Hause 7130.

beiden, beiten *swv.* warten, sich aufhalten
 4973, 5163, 13785 u. ö.; sonder b., one lan-
 ges b. sofort 3954, 20284.

bei(d)t, beyt, beyde, bete *stf.* – sonder, one, ane b. *ohne Zögern, sofort* 5196, 7437, 9999, 10177, 16500, 19570, 20716 u. ö.; sonder langer b. *ohne langes Zögern* 22163.

beis(s)en, beißen *swv.* auf Beizjagd gehen 7292; herabsteigen 2989, 10188; sich niederlassen 7792; nyder b. *absteigen* 10076, 18184, 19457.

bejehen *stv. refl. sich bekennen, sich gestehen* 15419.

bekant, bekent *part. adj. bekannt* 63, 669, 2319 u. ö.; *anwesend, vorhanden* 2372, 4308, 12338, 12904; b. t(h)un, dun *mitteilen (lassen), bekannt machen, informieren* 1579, 2351, 4705, 6176 u. ö. b. werden erscheinen 166; zuteil, teilhaftig werden 2903, 9580; (be)merken, wahrnehmen 13877, 14140; mit etw. vertraut werden 4092 des gläuben b. sin seines Glaubens sicher sein 11441.

bekauffen *swv.* *büßen 8389, 11404, 17191 u. ö. (*mndl. becopen. MNW 1, 811f.*).

bekennen, bekynnen *swv. sehen, wahrnehmen* 560, 4978; erkennen 2058, 2843, 3518, 4159 u. ö.; kundtun 2127; zugeben, eingestehen 1704, 2487; in Erinnerung haben 12562; *sich bekende werden (*mndl. bekent werden. MNW 1, 785f.*) einsehen, verstehen 5039.

bekeren *swv. bekehren* 10007 *refl. sich (in seinem Verhalten) verändern* 8075; sich (zum christlichen Glauben) hinwenden 11433, 16581, 17923.

bekynnen 2058, 2127 s. bekennen.

bekom(m)en *stv. erhalten, bekommen* 171; überkommen 4901; gefallen 1150; sich erholen, zu sich kommen 1862, 1973, 8721 u. ö.; begegnen 1914; zurückkommen 2499, 10292.

bekorn *swv. (den Tod) kennenlernen* 11847; in Versuchung bringen 21011.

beladen *part. adj. bedrängt* 11851, 13001.

belangen *swv. unpers. lange erscheinen* 8044; gelüsten 8350, 21288.

belaußen *stv.* *überreden 9518 (*mndl. belopen MNW 1, 864ff.*).

belde *stn. Bild, Person* 22254.

belegen *swv. belagern* 19268, 20883.

*beleiden *swv. (mndl. beleiden. MNW 1, 832) beobachten, bewachen* 5162.

belesen *stv. beten für* 22126.

beligen *stv. belagern, einschließen* 7250, 8041, 11825 u. ö.

beneben *präp. neben, zur Seite* 22603.

beneden *präp. unterhalb* 4111, 7684.

benedictio, benedixio *stf. Schlußsegen* 207, 22125.

benedyen, benedijen, benedi(g)en *swv. segnen* 42, 6823, 21538, 22981, 22989; preisen, loben 7328, 10454, 14155.

benyden *stv. feindselig betrachten, behandeln* 2071, 8911.

benoten *swv. in Gefahr bringen* 1953.

benügen *swv. unpers. gefallen* 15130.

beraden *stv. beraten, einen Rat geben* 15525, 16706; Erkenntnis, Weisheit vermitteln 3574, 4788; unterstützen, beistehen 12537, 16668 *refl. sich beraten, sich etw. überlegen* 6439, 16706, 19257; b. sin gepeinigt sein 17863.

berat 4463, 15287 s. bar(r)at.

berauwen *stv. bereuen, betrübt sein* 11572, 20173.

bereden *swv. vorbereiten, mit dem Nötigen ausstatten* 1960.

b(e)reyt *adj. verfügbar, dienstfertig* 1775, 2124, 10147 u. ö.; *vorbereitet* 17281; *kampfbereit* 4125, 13059; *gewillt, ausgerüstet* 5668, 7769 u. ö.; *befähigt* 19780; *schnell* 20714.

bereiten, bereyten *swv. bereiten, machen (zu), herrichten, zurichten* 747, 9036, 13023 u. ö.; *in einen gewissen Zustand bringen, hereinlegen* 10792.

berichten, berechten *swv. berichten, darstellen, Auskunft geben* 2718, 6156, 21022, 21542; *informieren* 2752, 10380, 10385; *refl. sich (zum Kampf) rüsten* 6648, 21093.

bermiclich *adv. jämmerlich, erbarmenswert* 1461, 4680, 21843.

berotet *part. adj. rot geworden* 7404.

beruchen *swv. pflegen* 6998.

beruffen *stv. feierlich mitteilen* 22800; *auffordern zu kommen* 2221; *herausfordern* 15499.

berüren, beroren *swv. berühren, betreffen* 2388, 7355, 20626.

berüwen *stv. reuen* 1742, 2802, 9527 u. ö.

beschaffen *stv.* schaffen 16372; bestimmen für 22917.

bescheyd(e) *stmn.* Bescheid 4086; Mitteilung, Geschichte 20509.

bescheide, beschi(j)de, beschijt *adj.* gescheit, klug 924, 1509, 22642 u. ö.; gewandt in der Zauberkunst 13311, 14010.

bescheiden *stv.* unterweisen, belehren 9485, 12253, 14748 u. ö.

bescheiden *adj.* *einsam, verlassen 10758 (*mndl.* bescheiden. MNW 1, 985).

bescheidenheit *stf.* Wissen, Kenntnisse 17381.

bescheynen *swv.* deuten 9032.

beschemen *swv.* Schande bereiten, beschämen 5143, 10783.

beschicken *swv.* kommen lassen 15314.

beschirmen *swv.* beschützen 1965, 2473.

beschremen *swv.* festsetzen, bestimmen 19626.

beschriben *stv.* beschreiben, darstellen, schildern 2496, 17072, 17082; offenbaren 21421; (*schriftlich*) bestimmen 6034; anordnen 17326; besiegeln, festlegen 16619.

beschriden *stv.* (ein Pferd) besteigen 1843, 2113, 6363 u. ö.

beschüden, beschuten *swv.* beschützen 571, 12893, 13187.

beschüren *swv.* beschützen 965.

beschüden, beschutten *swv.* beschützen, übergießen 11068, 11096, 20475.

beschütteniß *stf.* Schutz 10827.

besehen, besien *stv.* sich ansehen 4935, 8612, 9735 u. ö.; nachsehen, (über)prüfen 2481, 5491, 6511 u. ö.; dafür sorgen 3658; *refl.* umsichtig sein 17719; besiet, besij, besi(e)cht paß(t) auf, Achtung 2380, 3421, 7172, 13805 u. ö.

beßeiffen *swv.* bespritzen 20748.

besessen *part. adj.* erfüllt 15337, 22349; besesen 18881.

besint *part. adj.* – wol besint klug, mit Überlegung handelnd 8168.

besitzen *stv.* umzingeln, gefangennehmen 3490, 3621, 7216 u. ö.

beslagen, beslan *stv.* zusammenbinden, einwickeln 13752, 13794, 13852 u. ö.

besliessen, besließen *stv.* verschließen, einschließen 1198, 1267, 22907 u. ö.; *refl.* einkehren 22988.

beslossen *part. adj.* gesichert 16241.

besonder *adv.* im Einzelnen, gesondert 1014, 1060; insbesondere, besonders 17242.

*bespellen *swv.* (*mndl.* bespellen. MNW 1, 1082f.) beschwören 6020 (k).

besprechen *stv.* durch Reden zu etw. bewegen 12487, 20831.

bespreygen *swv.* besprengen, bespritzen 3952.

besprengen *swv.* besprengen, bespritzen 8033.

bessern *swv.* (ver)bessern, erleichtern, lindern 670, 11784, 19212 u. ö.; wiedergutmachen, in Ordnung bringen 1539, 2301, 3108 u. ö.; sühnen 15536.

bestan, beste(e)n *an. v.* bestehen, vollbringen 3974, 4013, 7249 u. ö.; beginnen, in Angriff nehmen 712, 836, 2608 u. ö.; wagen 2763, 22032; angreifen 838, 2357, 3440 u. ö.; besiegen 342, 19574; bezwingen 7532, 7734, 9880; ergreifen 21704; Leid zufügen 8835; auf sich nehmen 4618; *verwandtschaftlich nahestehen 115, 136, 1483 u. ö. (*mndl.* bestaen. MNW 1, 1096ff.); bestanden bewährt, zuverlässig 13625; bestanden sin *sich befinden 19756.

bestant *stm.* Bestand, Festigkeit 2905.

bestaten *swv.* nutzen 4280.

best(e) *adj.* – zu(m) besten am, zum besten 7249, 7337; das best haben *Glück, Vorteil haben 7506 (*mndl.* dat beste hebbben. MNW 1, 1091f.).

bestellen *swv.* bestellen, herbeiholen 9298; durchführen, regeln 13663, 18403.

besten *swv.* hüllen, wickeln 13748.

bestieben *stv.* mit Staub bedecken, verschmutzen 149.

besturtzen, bestorczen, bestürten *swv.* begießen, besudeln 2168, 2173, 2219.

besuchen *swv.* erleben 18208.

besuren *swv.* Kummer bereiten 22250; *büßen 3732, 10806, 15517 (*mndl.* besuren. MNW 1, 1124ff.).

beswer(e)n *swv.* etw. Schweres auf sich laden 8428; bedrängen, in schlimme Situationen bringen 2469, 5933, 7967 u. ö.; bekümmern 362, 2087, 8563 u. ö.; bestrafen 17909; Pein, Schmerz zufügen 7433, 12232, 17909; verursachen 12502; traurig, bekümmert werden 4634; beswert *part. adj.* traurig, voller Kummer 881, 1410, 6812 u. ö.

besuern *stv.* beschwören, mit einer Zauberformel zu etwas zwingen 2679, 3524, 17615 u. ö.; anflehen, bitten 5620, 5982.
 beswerunge, beswerung *stf.* Beschwörung, Beschwörungsformel 1418, 1422.
 beswichen *stv.* versagen 16849.
 betagen *swv.* erscheinen 19384; *einladen 3064 (*mndl.* bedaghen. *MNW* 1, 609f.).
 betlich *adj.* – betlicher bett mit Inbrunst 96.
 betracht *stf.* Überlegung 1179, 16784.
 betreffen *swv.* beträufeln 21491.
 betriegen, bedriegen *stv.* betrügen, hintergehen 2627, 3093, 10969 u. ö.; irreleiten, täuschen 2976, 5924, 9209 u. ö.; zum Narren halten 1690, 10951; verhindern 17164; betrogen *part. adj.* verblendet 17168; betrügerisch, listig 22605.
 betrubickheit, betrubekeit *stf.* Traurigkeit 2694, 14566; Leid 5500.
 betrubung *stf.* Trübsal, Bedrängnis 4860.
 betschelier, batschelier *stm.* Knappe 4831, 12620, 13638 u. ö.
 be(t)t, bete, bede *stf.* Bitte 6207, 7310, 11463 u. ö.; (durch, umb) ein b. gefälligst, bitte 7278, 9296, 18825.
 bettal(l)ige 9503, 12503, 12819, 19305 s. bata-lie.
 bett(e)ler *stm.* Bettler 127, 148, 178, 228; Schurke 8953.
 bewang *adj.* beweglich, leicht fallend 18765.
 bewar(e)n *swv.* bewahren, (be)schützen 740, 2273, 4630 u. ö.; aufbewahren, aufheben 4783; refl. sich hüten, in Acht nehmen 5417, 7639.
 bewegen *stv.* bewegen, beschäftigen 18826; refl. sich abwenden, seitwärts bewegen 11246.
 bewenden *swv.* verbinden 10856.
 beweren *swv.* bestätigen, bewahrheiten 6609, 18358.
 bewinden *stv.* (um)wickeln 570, 1022; umgeben 12282.
 bewisen, bewißen *stswv.* zeigen, beweisen 2261, 6546, 6620 u. ö.; erklären, darstellen 8902, 7654, 21435; deuten 9327; erweisen, bereiten 14761, 17539, 19346, 21654.
 beziehen *stv.* bezichtigen 13613.
 bezwang, bezwanck, bezwangk *stswm.* Macht, Gewalt, Zwang 1565, 2660, 14057 u. ö.;

Bedrängnis 1610, 7398; b. thun, dun Gewalt ausüben, zwingen 1573, 9782, 14318; bij b. notgedrungen, gegen seinen Willen 10879.
 bezwanglich *adv.* gezwungenermaßen 8754.
 bezwingen *stv.* (mit Zauberkraft) bezwingen, besiegen 1317, 1947, 3358 u. ö.
 bicht(e) *stf.* Beichte 2013, 3000, 15386, 21627.
 bichter *stm.* Beichtvater 21611, 21618, 21861.
 byderman *stm.* Ehrenmann 12975.
 biegen *stv.* krümmen 5962 refl. sich bücken, neigen 7355, 11256 gebogen *part. adj.* gewillt 15351.
 bier *stm.* Getränk, Bier 20448, 20752, 20758, 20779; das, ein b. brüwen einen Zaubertank mischen 20416, 20446, 20467; einen bösen Streich spielen, jmdm. übel mitspielen 1361, 19453.
 bil(e), bijl(e) *stnm.* Streit, Abwehr 9267; b. halten sich wehren, kämpfen, Widerstand leisten 3651, 7126, 13312, 14258, 14322, 22355.
 billich *adj. adv.* geziemend, mit Recht, rechtmäßig 969, 1140, 1652 u. ö.; iSv. selbstverständlich 9433; b. sprechen loben 5440.
 binden *stv.* (fest-)binden, fesseln 1395, 2710, 2816 u. ö.; (ein)hüllen 13782, 13790; fangen, festhalten 16659; verbinden 10727; gefügig machen 6824, 20107, 20164; überwinden 1008; gebonden *part. adj.* verpflichtet 2524, 20638.
 bynnen *adv.* innen, darin 2049, 7777 präp. innerhalb 4806, 7223, 9024.
 biß *stm.* Beißen 6801, 12801.
 bysant *stm.* Goldmünze 272.
 bijspel(e), byspel, bijspil *stm.* Sprichwort, Sinn-spruch 1335, 2072, 7975, 9801, 20617.
 bit, bett, bete, bijt *stf.* Verzug, Zögern 9447; ane b., sonder (langer) b. ohne Verzug 2116, 3852, 11609, 16500, 18182.
 bitter *adj.* bitter, schlimm 1009, 5394, 19084 u. ö.; grimmig 6766.
 blame *stf.* – sonder b. *ohne Tadel, makellos 55, 1771 (*mndl.* sonder blame. *MNW* 1, 1285).
 *blameren *swv.* (*mndl.* blameren. *MNW* 1, 1286) lästern 10823.
 blanck *adj.* feurig, glänzend 6368.

blech *stn.* dünnes Metallblatt 1351, 4268.

bleen *swv.* aufschwemmen 8364.

blialt, bliat *stn.* kostbarer Mantel 3919, 14276.

blicken *swv.* erscheinen 164.

bli(e)ben *stv.* bleiben 263, 1558, 1578 u. ö.; b. lassen unterlassen 13354; yme b. lassen bei sich behalten 10525; b. gehulden treu bleiben 11503; *b. pontüren (zu *mndl.* poenten. *MNW* 6, 518f.) zurechtkommen 7155 *b. eygen so, unverändert bleiben 21599 *dot b. (*mndl.* doot bliven. *MNW* 1, 1305) sterben 4071, 5839, 6754 u. ö.; laß b. müde werden, unterliegen, sterben 6775, 12215, 19838 u. ö.; *mit dem kinde b. (*mndl.* van enen kinde bliven. *MNW* 1, 1306) schwanger werden 8196.

*blixen *stm.* (*mndl.* blixem. *MNW* 1, 1308) Blitz 21393.

blode, blüt *adj.* furchtsam 13562, 15664, 20380; ängstlich, feige 17505; schwach, wehrlos 964; einfach, unkompliziert 22249.

*blong *adj.* (*mndl.* blonc. *MNW* 1, 1319) dumm 16322 (k).

bloß *adv.* geradeheraus, unverwandt, ohne Umschweife 2640, 5081, 22261 u. ö.; nur 3939; ganz b. offensichtlich 8023; vollständig, lückenlos 8040.

bloß, blot *adj.* nackt, bloß 3072, 3869, 10731 u. ö.; ohne Lider 5807; ohne Oberkleider 15165, 17279; unbedeckt, aus der Scheide 12857, 13416, 19508, 20204; ohne Waffen 9467, 15958; ohne Helm 7650, 10219; ohne Zaumzeug 7630; unkundig, unerfahren 2091; beraubt, weg 852; mit gen. frei von 751, 4453, 21695 u. ö.; b. sagen offenbaren 9337.

bloßlich *adv.* heftig 10195.

blot 5807 s. bloß.

blume *stf.* Blume 3951, 7403, 9230 u. ö.; Vortrefflichster 13455; Vagina 17661.

*blümpheit *stf.* (*mndl.* plompheit. *MNW* 6, 486f.) Plumpheit, Dummheit 6277.

*blüschén *swv.* (*mndl.* blusschen. *MNW* 1, 1324f.) löschen 15340.

blüt *adj.* 22249 s. blode.

bluwen *stv.* schlagen, bleuen 1326, 2841, 3659, 9674, 20417.

bluwen, blügen *swv.* blühen, aufblühen, frisch werden 3692, 5466, 11465; bluwend *part. adj.* frisch, jugendlich 3754, 21545, 21562.

bochen *swv.* pochen, stoßen 21480.

bocken 19872 s. bücken.

bolcz *stm.* Geschöß, Pfeil 9816, 13308.

bont *stm.* Band, Fessel 9654.

bont *stn.* Buntwerk, Pelzwerk 126, 1023, 22242.

borgen *swv.* schonen 5115.

born 4747 s. bron.

bort *stm.* (Schiffs-) Rand 9065, 11092, 18675, 21083, 21276.

boßen *stv.* schlagen, klopfen 11660.

boßlich(en) *adv.* auf üble Weise 4279, 10176, 13648; hinterhältig 14058; gar nicht 8374.

bot *swf.* (?) *Botschaft 2073 (*mndl.* bot. *MNW* 2, 1390ff.).

botschaften *swv.* informieren 8408.

bot(t) *swm.* Bote 1058, 1071, 2477 u. ö.

bottelin, botdelin *stn.* kleiner Bote 15203; Zettelchen 22303.

*botten *stmf.* – *nit einen b., nit das wert von einer b. (*mndl.* niet een bottoen. *MNW* 1, 1396) überhaupt nicht(s), gar nicht(s) 3376, 17933.

brangen *swv.* prangen, feierlich einhergehen 125; prahlen 19224; sonder brangen ohne Umschweife 12715.

brant, brand *stm.* Brand, Feuer 465, 2411, 12870 u. ö.; Fackel 14132; Schwert 1808, 1880, 2207 u. ö.

brat(t)en, braden *stv.* braten, rösten 1677, 1695, 12366 u. ö.

bredel *stm.* Zügel 11318, 11741.

bredeln *swv.* zügeln 7704, 19658.

breide *stf.* Breitseite 10366.

breiden *swv.* ausbreiten, vermehren 13576.

breyt 2124 s. bereyt.

breyt, breit *adj.* breit 327, 2285, 9262 u. ö.; weit 2616, 21445; mächtig 2525.

bresten *stv.* schwinden 3915; fehlen, mangeln 7894; aufhören 13804.

*brief *adj.* (*mndl.* brief. *MNW* 1, 1439) kurz 22173.

brief(f)elin *stn.* Brieflein, Zettelchen 12130, 19236.

brinnen *stv.* brennen 2411, 5171, 12601 u. ö.

bron, born *stm.* Wasser 4747, 17745.

bronne *swm.* Wasser 2869, 8033; *Brunnen* 706, 941, 1341, 17451; *iSv.* Samen 17448, 17451; junge b. *frisches* Wasser 20507.

*brosch *adj.* (*mndl.* broosc. *MNW* 1, 1457) *gebrechlich, schwach* 2972.

brost *stm.* Mangel 13495, 17301.

brüch, broch *stf.* Hose 18552, 22572, 22575 u. ö.

bruder kint *stm.* Neffe 1161.

brünsen *swv.* sich triebhaft benehmen 9591.

brünst *stf.* triebhaftes Verlangen 9553.

bruß *stm.* Lärm 14949.

brutloff *stf.* Hochzeit 8872, 11327.

brüwen, bruwen *swv.* ans Licht bringen 654; verursachen 16445; bier b. s. bier.

bube *swm.* Schurke 7903.

*buben *swv.* (*mnd.* pūpen. Schiller/Lübben 3, S. 390; *ndl.* poepen. *WNT* 12,2, 2976) *blasen, quietschen* 19209.

buch *stm.* Bauch, Rumpf, Körper 1828, 2312, 7913, 10970, 10990 u. ö.

bücken, bocken *swv.* biegen, stürzen 4370, 19872.

*buff *stm.* (zu *mhd.* behuof. *Lexer* 1, 157) *Nutzen, Vorteil* 11735.

bulschafft *stf.* unerlaubtes Liebesverhältnis 20505, 21057.

bünt *adj.* gefleckt, gestreift 4533.

bürghüder *stm.* Burgwächter 20823.

burße *swf.* Geldbeutel, Beutel 1222.

buß(e), busse *stswf.* Besserung, Abhilfe 4801, 9890, 13633 u. ö.; *Bestrafung* 17585; *Erquickung* 7116, 21014; *Erlösung* 17073, 17129, 21507; zu buße, zu büssen *stan zur Besserung bereit sein, wiedergutmachen* 14048, 18971, 22337.

bußen, bussen *swv.* büßen 15679, 18355; *besern, stillen* 5580; *lindern, heilen* 7111, 19495.

büsüne *stf.* Posaune 15039.

*butseil, butsel *stfn.* (*mndl.* butseel. *MNW* 1, 1484) *lederner Weinsack* 11906, 11909, 12036 u. ö.

c s. k

dahin, dahin wert 796, 1641, 7993 u. ö. s. hynnen.

*dalffin *stm.* (*mndl.* *MNW* 2, 46) *Dauphin, erstgeborener Sohn* 4920, 17476.

da mede 2456, 8713 s. mede.

danck *adv.* gern 15607.

danck, dang *stm.* Dank 963, 986, 3619 u. ö.; d. wissen *danken* 1781, 6080, 11073, 17862, 17866; *sonder, ane, one d. gegen den Willen, wider Willen* 8089, 9130, 12911 u. ö.; *ungern* 7981; d. haben *gelobt, gepriesen werden* 6338, 11951, 13011; zu sinem d. zu seiner Freude 7515.

*dangier (*mndl.* dangier. *MNW* 2, 58f.) – bij d. gewaltsam, laut 2585 (k), 5334.

danyden, da nyden *adv.* da unten 10588, 20190.

*dann abe *conj.* (*mndl.* danof. *MNW* 2, 66f.) *daher, dadurch* 1913.

dannoch *trotzdem, dessenungeachtet* 1671, 5269, 7840 u. ö.

darlegen *swv.* hergeben 17766.

dar nast 2287 (k) s. nast.

daruber *conj.* wenn 4065.

darwert *adv.* dorthin 9115.

dat *stf.* Tat, Handlung 1004, 2491, 3948 u. ö.; mit arger d. in böser Absicht 9809.

*daügen *swv.* (*mndl.* dogen. *MNW* 2, 261ff.; *mhd.* döuwen, douwen, dougen. *Lexer* 1, 455f.) *zulassen, erlauben* 4616, 17267; *erleiden* 15545; *myn d. mit mir gemeinsam leiden* 4674.

daügen, dugen *an. v.* nützen 4719; *taugen* 6911.

da under 13480 s. under.

de *adv.* umso 5453.

degen *stm.* Krieger, Held 2530, 3892, 6370 u. ö.

*degenfalt 5553 s. App.

*delay *stn.* (*mndl.* delay. *MNW* 2, 110f.) *Widerstand* 9886.

delvynnen 15476 s. elvynn(e).

denen *swv.* (Haare) raufen.

densen *stv.* zerren, ziehen 13075.

der *art. u. pron.* der, dieser 2, 66, 6210 u. ö.; *adv.* deswegen 7798; mit dem, den *damit, sofort* 673, 716, 752 u. ö.; nach dem (das) *weil* 985, 10243, 15465, 22260; *wie* 9252, 18398; *nast, nehst dem weil* 4022, 4449, 4728, 5769, 6130, 16696; *nast dem das nachdem*,

- weil 21619; obgleich 1650; wie 18714; von dem das seit(dem) 7208, 14376; in dem darauf(hin), bald 1862, 4183, 9739; *inzwischen, da 20507; in dem das, indem ob *wenn 3580, 15101; *während 9099; *soweit, soviel 6294; *inzwischen 20507; (mndl. indien (dat, op). MNW 3, 840ff.)
- derperie *stf.* rohes Verhalten 17395.
- des *conj.* deshalb 448, 1533, 7509 u. ö.
- *devens *adv.* (mndl. tevens. MNW 8, 286) zu gleicher Zeit 1386.
- *deverye *swf.* (mndl. dieverie. wohl kontaminiert mit mndl. duvelerie. MNW 2, 184 und MNW 2, 483) betrügerische Zauberkunst 1281.
- dich(e) *stm.* Teich, Wassergraben 7877, 9035, 9055.
- dye 19228 s. diech.
- diech, dye *stn.* Oberschenkel 15969, 19228.
- dienst *stm.* Dienst(verhältnis) 341, 1223, 19899 u. ö.; hinterhältige Absicht 7946; manns d. Abhängigkeit vom Mann 8751.
- dienst knecht *stm.* Diener, Knecht 1584, 14578.
- dieser, deser *pron.* – *mit diesem, diesen, diesem (mndl. met desen. MNW 4, 1527f.) sofort, darauf 1958, 2920, 6804 u. ö.; dafür 4843.
- disch, tisch *stm.* Tisch 226, 1310, 19481 u. ö.; uber d. beim Essen 1670.
- dißijt *adv.* nach dieser Seite 2724.
- disputacie *stf.* Disputation, Gelehrtenstreit 2245.
- disputi(e)ren *swv.* als Zauberer die Kräfte messen 17576, 17721; durch Zauberkunst besiegen 1429.
- dissipel *stm.* Jünger (Christi) 6589.
- dochter kint *stn.* Enkeltochter 15628.
- dochter man *an. m.* Schwiegersohn 17042.
- dogen *an. v.* kräftig sein 514, 22912.
- dogentlich *adj.* *geduldig 17098 (mndl. dogelijc. MNW 2, 258).
- dogent zücht *stf.* Vollkommenheit 5459.
- dol *adj.* verrückt, irre, töricht 1532.
- *dole *stf.* (mndl. dole. MNW 2, 272f.) Bewußtlosigkeit, Betäubung 13846, 16188.
- dolen *swv.* (er)leiden, (er)dulden 12760.
- *dolen *swv.* (mndl. dolen. MNW 2, 274f.) umherirren 5550; sich irren 9302.
- *dollen *swv.* (mndl. dullen. MNW 2, 461) zum Narren halten 3505.
- domm(e), dom *adj.* einfältig, dumm 1489, 2198, 19985; ohne Verstand 15321; unbescholten, unerfahren 1128.
- *dommeln *swv.* (mndl. dommelen, dommen. MNW 2, 277 und 278) donnern, dröhnen 12849.
- dommen *swv.* töricht machen 18262.
- domplich *adv.* töricht, unverständlich 3897, 8409.
- *don *adv.* (mndl. doen. MNW 2, 254f.) darauf, dann 6228.
- don *stm.* Art und Weise, Lebensart 5798, 18784, 19904; in eym don ununterbrochen 14662; von grossem done stark 16507 bij myme don eigenhändig 16563.
- donck *stm.* Vermutung, Illusion 20118.
- doncken *swv.* dünken, erscheinen 2489, 2836, 5230, 5259, 20605.
- dore *stf.* 14802 s. tore.
- dore, tore *swstm.* Tor, dummer Mensch 12691, 14404, 15042, 19196, 19619.
- dorecht, doricht *adj.* töricht 3962, 4581, 8373 u. ö.
- dorechtig *adj.* töricht 9176, 22999.
- dorlich *adj.* töricht 11052.
- dorlin *stn.* Türchen 1399.
- dorperheit *stf.* rohes Benehmen, Gemeinheit 21899.
- dorperlich *adj.* tölpelhaft 3905.
- dorre *adj.* trocken 14828, 20551; unwirtlich 2287.
- dorren, durren *an. v.* wagen 3879, 11740, 14025, 20639.
- dort under 5725 s. under.
- dorwerter *stm.* Türhüter 5001.
- dotslag *stm.* tödlicher Schlag 16985, 17240, 17960, 18637.
- drader, trade *adj. adv.* schnell, geschwind, unvermittelt 4433, 8051.
- draejen *swv.* an. v. drehen, formen 4121.
- drang *stm.* Zaubertrank 10685, 10694, 10698, 10699.

drau(we) 3903, 19192 s. trauwe.
 drauwe *stmf.* Drohung 3200, 15112, 18496.
 draüwen, traü(w)en, treüwen *swv.* drohen 3927, 5102, 5531, 7345, 10751, 17874; *verfluchen* 5531; *behindern, gefährden* 20318.
 dryackel *swm.* Theriak, Heilmittel (zur Sündenvergebung) 7034.
 driben, triben, drijben *stv.* treiben, (auch übertr.) durchführen 187, 2105, 4566, 12577 u. ö.; stoßen, drücken 4999; erleben, empfinden 5970, 6787; mynne d. ein Liebespiel treiben 8195; myßbare d. laut klagen 760; groß schier d. Unzucht treiben 9576.
 drocken, drucken, trocken *adj.* trocken 6264, 6300, 6318, 6336; als drocken gelten 2181 s. gelten.
 drohem *stn.* Drohen 2394.
 dröm, trom *stm.* Traum, Wunder 8435 sonder t. fürwahr 3108; *is ist ein d. (mndl. dat is droem. MNW 2, 436) das bedeutet nichts 6922.
 drommen *swv.* treiben, drängen 9025; schlagen 20322.
 drube, trube *adj.* trübe, betrübt 4372, 10681, 15839 u. ö.
 drubig, trübig *adj.* traurig, betrübt 6812, 10491.
 drücken *swv.* belasten 2708; niederdrücken, dämpfen 13043.
 drucken *swv.* (ab-)trocknen 5615, 12798.
 drüt 20217 s. trüt.
 *duce *adj.* (afz. douce. Tobler/Lommatzsch 2, 2052) lieb 16824.
 duchten *swv.* *sich fürchten 356 (mndl. duchten. MNW 2, 451f.).
 düget *stf.* gute Eigenschaft 1114.
 dünckel far *adj.* dunkel, finster 5028.
 düncken *swv.* dünken 605, 901, 1489 u. ö.; sich vorstellen 9190.
 durch, düre *präp.* (hin)durch 539, 562, 1630 u. ö.; um ... willen, wegen 44, 519, 2246 u. ö.; mittels 3913; *trotz 4494 (mndl. dore. MNW 2, 309f.); *adv.* vollständig 8298; durch und düre, durch überall hindurch 12014, 15060, 20859, 21222.
 durchbrechten *swv.* (mit Kampfärm) durchdringen 7425.

durch gande *part. adj.* – *durch gande wonde (mndl. doregaende wonde. MNW 2, 320f.) tiefe, offene Wunde 17508.
 durch lücht *part. adj.* leuchtend, strahlend 14482.
 durch ryssen *stv.* durchreißen, zerstören 12872.
 durch sinnen *swv.* durchdringen (mit dem Verstand) 7133.
 *dürchsipt *part. adj.* (mndl. doresipen. MNW 2, 339) durchtränkt (von Blut) 3014.
 düre 1630 u. ö. s. durch.
 duren *swv.* (an-)dauern 15259, 22944; bleiben, etw. aushalten 5759, 11420, 22234; erleiden 15516.
 durren 11740 s. dorren.
 deutsch *adj.* niederländisch, deutsch 1010, 1012, 13712, 13780, 22986; zu d. auf deutsch 2106.
 dwile 1830 u. ö. s. wile.
 eben *adj. adv.* ebenso, auf ebensolche Weise 8649, 13165; gleich, gleichmäßig 3344, 8494, 8499, 9247; auf passende Weise 6540; zu dieser Zeit 18667; eben haben stillen 6522.
 echten *swv.* für etw. halten 3987, 11124.
 ecke *swf.* Schwert 11585.
 ee, e(r) *adv.* vorher, früher 18, 223, 795 u. ö.; *conj.* bevor, ehe 64, 97, 285 u. ö.; *präp.* vor 3702, 5281 u. ö.; ee (dann) das bevor, ehe 6194, 8745, 13032 u. ö.; ee ... ee eher ... als 6121f.; ee morgen nüne morgen vor der None, vor dem Mittag 7525; ee morgen tag vor Sonnenaufgang 9286; ee morn pryne zijt, ee morn zu primen morgens vor der Primzeit, vor Sonnenaufgang 9846, 13573, 16144; *ee yt lang(e) (mndl. eer iet lanc. MNW 4, 103) bald 3907, 5168, 19524 u. ö.
 effen *swv.* narren 6427, 20577.
 eya *interj.* ach 897, 961, 1016 u. ö.
 eygen *swv.* zeigen, vor Augen führen 6301, 20608; vorbringen 11489.
 eygen *adj.* *wirklich 22215 (mndl. eigen. MNW 2, 591).
 eygentlichen *adv.* wirklich 20887.
 eylant *stn.* Insel 21628, 21635.
 ein, eyn *art.* 67, 79, 167 u. ö.; *num.* 28, 154, 15; alles in ein 7076, 14564 u. ö. s. al(l), alle(s), als.

eynfalt *stf.* Einfalt, Gutgläubigkeit 22827; mit e. *dummerweise* 5410.

eynfeltig, einfeltig *adj.* einfach, ungekünstelt 8508, 8871, 15271.

eyn(i)ch, eynig, einig, einich *pron.* (irgend)ein, einzig, alleinig 1379, 2886, 17000; ; *pl.* einige 3337, 16733, 19246 u. ö.

eins *adv.* zunächst einmal 7326; gleich 17801.

*elffs betrog, bedrog, bedroch *stm.* (mndl. alfsgedroch. MNW 1, 336) Betrug, Gaukelei 12373, 12375, 12523.

ell *adv.* anders, auf eine andere Weise 17806.

ellend(e) *stsw.* Elend 670, 7861, 11145 u. ö.

ellend(e) *adj.* elend, jammervoll 824, 10802.

ellender *subst. adj.* Bedauernswerter 99, 10037.

elvynn(e), delvynnen *stf.* Fee 940, 8157 (k), 15476 u. ö.

ember(e)n, entpern *sw.* verzichten 414, 437, 1245 u. ö.; unterlassen 2395, 3648, 4614 u. ö.

embieten, enbieten *st.* bieten 221, 7218, 17835 u. ö.; kommen lassen, einladen 103, 289, 3446 u. ö.; begrüßen 9765.

embinden, entbinden, enbynden, entpinden *st.* losbinden, lösen, loslassen 2679, 6066, 9241 u. ö.; mitteilen, auslegen 6062, 6325.

embyssen *st.* (?) essen 1554.

embiten, enbyden *st.* warten 161, 13904; erwarten 7140.

emblecken, entblecken *sw.* enthüllen, offenbaren, zeigen 596, 1570, 6566.

embören *sw.* aufnehmen, emporheben 13902.

embrennen 2623 s. entbrennen.

embronckt 20583 s. App.

empfa(he)n, empfangen *st.* empfangen, bekommen 1891, 1936, 2134 u. ö.; erlangen 1985, 1987 u. ö.; iSv. erleiden 3363, 13571, 14779 u. ö.; iSv. einbeziehen 16781; das, ir kint empfan schwanger werden 2946, 2999; den kampff empfan Kampfeslust verspüren 3983 (k); empfahren der gebere *subst.* Benehmen 10597 (k).

empfare(n), entfaren *st.* weggehen von, verlasen 1562, 10115; entweichen 10580; zu schlagen aufhören 21895.

empfelen *st.* befehlen 5136; ans Herz legen 5336; anvertrauen, befehlen (relig.) 6931, 7539, 12283, 21724; überantworten 2631.

empfenglich *adj.* durch Empfängnis 171.

enbaren *sw.* offenbaren 1567.

enbynnen *adv.* inne, innen, darin 770, 3643, 4813, 5068 u. ö.

ende *stm.* (räuml.) äußerster Punkt 2898, 5038 u. ö.; Punkt, Stelle (auch übertr.) 2898, 4908, 5449 u. ö.; (zeitl.) Schluß 218, 233, 860 u. ö.; Lebensende, Tod 15456, 15641, 17261 u. ö.; (übertr.) Schluß 285, 2562, 2691 u. ö.; an das e. komen Schluß machen 19368; ein Ziel erreichen 2562; an vil enden überall 13984; an vielen Stellen 14336; bese e. don sterben 20817; e. noch mittel überhaupt nichts 9805; sonder e. ohne Ende, ewig 2909, 3942, 6038 u. ö.

engelt *stm.* Wiedergutmachung 7317.

engelten, engelden *st.* büßen 7866, 13027, 19107 u. ö.

entbrennen, embrennen *sw.* anzünden 2623; zu brennen beginnen 15339.

*entenden (mndl. int ende. MNW 2, 648) schließlich 2238 (k).

enterben *sw.* *ruinieren, zugrunde richten 12542, 15441 (mndl. onterven. MNW 5, 1043f.).

enthalt *stm.* Schutz 1109.

enthalten *st.* aufnehmen 263, 447, 473 u. ö.; auffangen 6538; schonen, erhalten 17898; refl. sich behaupten 7473, 10255, 15479.

enthefften *sw.* lösen, erheben 22182.

enthupffeln *sw.* entspringen 18526.

entknauffen *sw.* lockern, lösen 6111.

entladen *st.* entledigen, (die Waffen) ablegen 1055, 19424; entlasten, befreien 2077.

entliben, entlijben *sw.* töten 4610, 7315, 10526 u. ö.

entmalgieren *sw.* von Panzerringen trennen, beschädigen 7588.

entrecht(en), entricht(en) *sw.* vom rechten Wege abbringen, verwirren 5472, 19917; zerstören 19398.

entreet *stm.* Ausweg, Rettung 15609.

entretten *sw.* erretten 19092 refl. sich verteidigen, sich erwehren 735, 18564.

*entrettung(e) *stf.* (DWB 3, 584) Errettung, militär. Befreiung 12085, 12087, 12108, 12753.

entrijden, entrieden *st.* vorwegreiten 5443, 8709, 12777 u. ö.; entfliehen, entwischen

- 5155, 5158, 5508 u. ö.; *abschwören, verzichten auf etw.* 4691.
- entringen *stv. mit Kraft entringen, wegreißen* 22462, 22469.
- entrucken *swv. davonlaufen* 14350; *abreißen* 18889.
- entruwen *interj. fürwahr* 2212, 11932, 13648 u. ö.
- entrüwen *swv. schaden* 20448.
- entsagen *swv. absprechen* 2345; *entsagen, verzichten* 16738; *verteidigen* 18478.
- entschonpfieren, entschümpf(f)ieren *swv. in Bedrängnis bringen, besiegen* 618, 14853, 16048, 19473; *entschümpft part. adj. beschädigt, kaputt* 7589.
- entschopffen *swv. zunichte machen* 4010.
- entschün *swv. der Fußbekleidung entledigen* 13884.
- entschutden *swv. befreien* 629.
- entseben *stn. Bewußtsein* 13841.
- entseben, entzeben *stv. spüren, empfinden, bemerken* 1452, 13936, 17960, 21607.
- en(t)schen *stv. auch refl. *(sich) fürchten* 3200, 3471, 4005, 11638 u. ö. (*mnndl. ontsien. MNW 5, 1246ff.*).
- entsinken *stv. versinken iSv. Kraft verlieren, entschwinden* 21240, 21729; *verschüttet werden* 2213.
- entsynnen, entsinnen *swv. den Verstand verlieren* 9751; *entsyn(ne)t, entsint (sin) wütend, von Sinnen (sein)* 18561, 18827, 18863, 18955, 19008.
- entsitzen *stv. tr. fürchten* 301.
- entslan *an. v. verzichten* 15359.
- entsliessen *stv. aufschließen, öffnen* 1254, 3242, 4998 u. ö.
- entslijffen *stv. entwischen, sich entfernen* 5233, 9117, 21292.
- entstechen *stv. *entzünden* 22229 (*mnndl. onts- steken. MNW 5, 1295ff.*).
- *entstopffen (*mnndl. ontsstoppen. MNW 5, 1306f.*) *öffnen, entblößen* 13834.
- entun *an. v. übel zurichten* 17957.
- entwachen *swv. er-, aufwachen* 8802, 9422, 14343 u. ö.
- entwecken *swv. aufwecken* 13731.
- entwegen *part. adj. unpassend* 984.
- entwichen *stv. ausweichen* 17945; *weggehen* 2917, 19998; *versagen* 6395, 6806.
- entwichen *swv. *kampfunfähig machen* 9084 (*mnndl. ontwegen. MNW 5, 1407ff.*); *entwicht *beraubt* 9539, 21388; **erschüttert* 12629 (*mnndl. ontweget. MNW 5, 1409ff.*).
- entwisen *stv. verwerfen* 17434.
- entzeben 1452, 21607 s. *entseben*.
- entzeymen *swv. die Zügel, den Zaum abnehmen* 5586.
- enwech, enweck *adv. hinweg, fort* 3338, 14256, 19818.
- enziehen *stv. weggehen, -ziehen* 3424.
- er *adv.* 223, 20614, 21431 s. *ee*.
- erbarmherczig *adj. barmherzig* 17114.
- erbe *stn. Erbe* 260.
- erbe *swm. Erbe* 20061.
- erbeiden *swv. (ab-)warten, erwarten* 12943, 22565.
- erbeisen *swv. (her)absteigen* 1925, 5614, 8564 u. ö.
- erben *swv. Erbe sein, verfügen* 19281, 22158; *das ewige Heil gewinnen* 1228, 21929.
- erbermiclich, erbermiglich, erbermeclich *adv. jämmerlich, erbarmenswert* 6711, 17729, 22100.
- erbern *stv. hervorbringen* 11061 (k).
- erbissen *stv. totbeißen* 764, 1018, 18161 u. ö.
- erbluten *swv. verbluten* 865.
- erbolgen 16028 s. *verbelgen*.
- erbossen *swv. schlimm verwunden* 6493.
- ercleren *swv. mitteilen* 690; *zum rechten Glauben bringen* 17142; *deuten* 8916; *erleuchten* 4, 1239, 17401, 21565; *hell werden* 2916.
- ereygen *swv. zeigen, verrichten* 967.
- er(e)lich *adj. adv. ehrlich, auf ehrenhafte Weise, mit großen Ehren* 10249, 12993, 16310, 18266, 21985; *herrlich, prächtig* 22704; *angemessen* 17262.
- eren gir *adj. ehrgeizig* 16430.
- *ererben *swv. (mnndl. vererven. MNW 8, 1714f.) ergeben* 21734.
- erfaren *stv. erfahren, kennenlernen* 6879, 6883, 8693 u. ö.
- erferen *swv. vom rechten Wege abbringen, versuchen* 6539; *erfer(e)t, erfart, erfart er-*

schrocken, in Furcht versetzt 361, 610, 6126, 6842 u. ö.

erfinden *stv. lernen, begreifen* 17698, 18752

erfullen, erfüllen *swv. erfüllen* 8, 10027; *vollenden* 1142, 11202, 14688, 15859.

erfriesen *stv. erfrieren* 13314.

erfristen *swv. aufschieben* 10120.

erfuchten *swv. auffrischen, erfrischen* 3819.

ergan *an. v. geschehen, ergehen* 1581, 7735, 8268 u. ö.

ergeben *stv. übergeben, weihen* 16355, 19760; *refl. sich (religiös) unterwerfen* 4098, 8758; *sich ergeben, kapitulieren* 3356; *sich geneigt zeigen* 15290; *in Liebe und in religiöser Demut ergeben sein* 4515.

ergezzen *swv. erfreuen, erheben* 3922, 4195, 10011, 17253.

ergelffen *stv. gebührend darstellen* 204; *in Freude verwandeln* 16217.

erglich *adv. – erglich sprechen beleidigen* 22062.

ergrymen *swv. in Zorn geraten* 17498.

erheben, herheben *stv. aufgetragen werden* 12361; *schwellen, aufgedunsen werden* 955; *beginnen* 15933, 18701; **promovieren* 2485, 3036 (*mndl. verheffen. MNW 8, 1813f.*); *refl. (milit.) sich aufmachen* 12507; *sich überheben, großtun* 1451, 2017, 19698.

erhiczen *swv. heiß werden, vor Wut rot anlaufen* 632, 17486, 22058; *erhitzen, verwirren* 2730.

erhogen *swv. erfreuen* 17415.

erhol(e)n *swv. einholen (beim Wettlauf)* 7834, 18534; *wieder erhalten* 11320.

erjagen *swv. erjagen, einholen* 18150; *vertreiben* 15139; *überwinden, überrumpeln* 16890.

erkernen *swv. hoch einschätzen, preisen* 19655.

erkielen *swv. refl. sich erkälten* 13723.

erkiesen *stv. erwählen, ernennen* 11, 528, 2257 u. ö.

erkoherunge *stf. Hilfe, Beistand* 13262.

erkonden *swv. kennenlernen, erleiden* 6678; *verkünden* 4186.

erkosen *swv. erwählen* 786.

erkriegen *swv. erkämpfen* 6174, 7810; *erlangen* 18864.

erlachen *swv. anfangen zu lachen* 11980.

erlassen *stv. befreien von* 8247, 17865, 14179, 19929, 22271; *refl. ablassen* 7567.

erlauffen *stv. im Wettrennen einholen* 6912.

erledigen *swv. entbinden* 1048; *befreien* 16995.

erlesen *stv. lesen, studieren* 1377.

erlichten *swv. erleichtern, mildern* 2716, 6177, 7110.

erlijden *stv. erleiden* 832, 17162, 22016, 22769; *ertragen* 1533, 6010, 8275, 22306.

erlost *stf. Erlösung, Heil* 21720.

ermanen *swv. inbrünstig bitten* 2803; *in die Schranken weisen* 18615.

ermeren *swv. strecken* 17583.

ermorden *swv. töten* 756, 5104, 5528 u. ö.; *schlimm verwunden* 7092, 7728; *schänden* 9030.

erobren *swv. gewinnen* 3438.

erreichen *swv. treffen* 18073.

er(r)ijden *stv. nachreiten, reitend einholen* 7887, 8708.

*errisen *stv. (mndl. verrisen. MNW 8, 2295ff.) aufkommen* 16883.

ers, erß 9217, 22586 s. ars.

*erschieten *stv. (mndl. verschieten. MNW 8, 2358ff.) herausfallen* 18963.

ersmachten *swv. (Hungers) sterben* 20342.

*ersmyssen *stv. (zu mhd. smîzen. Lexer 2, 1017) zu Tode schlagen* 9255.

erste *num. der erste* 786, 1086, 1518 u. ö.; *das erste das, des erst das conj. *sobald* 7279, 13809; **vor allen Dingen* 1885; *zu erst das *sobald* 2558, 9003 (*mndl. teersten dat. MNW 2, 572*); *mit dem ersten sofort, so schnell wie möglich* 10596.

ersterben *swv. töten* 18600.

ersterben *stv. sterben* 8728, 21182, 21903, 21914.

ersüfften, ersüfczen, ersuffzen *swv. aufseufzen* 3861, 10372, 16257.

ersuren *swv. sauer, bitter machen* 6045; *den dot e. den bitteren Tod erleiden* 22945.

*ert *adv. (mndl. eer iet. MNW 2, 556f.) lieber* 16749.

ertagen *swv. (als Tag) erscheinen* 6056.

erwecken *swv.* aufwecken 13060; auferwecken 10028; neu beleben 20674; zum Spritzen, Fließen bringen 4414.

erwegen *stv.* refl. sich entschließen, einen Plan fassen 1943, 11867, 21080, 22219; sich bewegen 7614, 12499.

erwerben *stv.* erwerben, gewinnen 6353; erlangen, erreichen 8308, 10763, 21352; durchführen 14197; erwerben lassen *gewähren lassen 6990 (*mndl.* laten verwerwen. *MNW* 9, 341f.).

erwinden *stv.* *umstimmen 2363, 4676 (*mndl.* verwinden. *MNW* 9, 354).

erwisen *swv.* freisprechen 9991.

erzel(l)en *swv.* erzählen, mitteilen 61, 1069, 1790 u. ö.

erzeugen, erzeugen, erzeygen *swv.* (er)zeigen, erweisen, beweisen 968, 2223, 4946, 11056, 21598.

eß 12209 s. aß.

eselrij, eselerie *stf.* Eselei, Torheit 1705, 18323.

exempel *stn.* Vorbild, Lehre 15260, 15764.

exemplin *stn.* (einfaches) Vorbild, Lehre 22738.

*experment *stn.* (*mndl.* experiment. *MNW* 2, 765) Beschwörungsformel, um den Teufel zu beschwören 1299, 2488, 2521 u. ö.; Zauberspruch 1679, 2413, 2521, 2842 u. ö.; Beschwörung, Beschwörungszustand 3095, 19348; Gebet 1384, 6019, 6511, 6573.

f s. v

gader *adv.* zusammen 213 (k); gemeinsam 3289; zu gader zusammen 22100 (k).

gaffen *swv.* (an-)gaffen 2731; staunend zusehen 2560; *das Maul aufsperrn 6417, 18986, 19209 (*DWB* 4,1,1, 1137).

*gay *adj.* (*mndl.* gay. *MNW* 2, 894f.) geil, versessen 9885.

galff *stn.* Geschrei 5511.

gancz bloß 8023, 8040 s. bloß.

*gancz sack *interj.* (*mndl.* *stn.* godsat. *MNW* 2, 2017f.) verdammt noch mal 20542.

gar *adj.* bereit 14426.

gar *adv.* sehr, ganz 158, 1257, 5033 u. ö.; völlig, vollkommen 186, 618, 954 u. ö.; etwa 7587; gar und gancz völlig 12091; gar nach beinahe 9199, 17239.

garn *stn.* Netz (aus Garn) 15617.

garnen *swv.* büßen für 19952.

garso(e)n, gartzün *stn.* Knappe 1222, 5490, 9423 u. ö.

gasse *swf.* Flur, Gang 12356.

gast *stn.* Fremder 2400, 3497, 5001 u. ö.; Gefangener 14077, 18681, 19147; arger, boser g. iSv. Teufel 2651, 17696.

gauckel *stn.* Zauberei 20577.

gaückeln *swv.* zaubern 14868.

gaüchel schyve *stf.* Zauberkreis 15044.

gauckel wicz *stf.* Kunstfertigkeit (des Gauklers) 22999.

gäümen *swv.* merken, feststellen 13960

gäum(e) nemen 7001, 7685, 8062 u. ö. s. nem(m)en.

gebar 19025 s. geber(d)e.

gebaren *swv.* sich gebärden 5121, 18908, 19970 u. ö.

*gebären, geben *stswv.* (*mndl.* gebaren. *MNW* 2, 954) gebären 559, 2203, 4756, 6978.

gebeidig *adj.* *geneigt zu, zugewandt 8735 (*mndl.* gepetich. *MNW* 2, 1468).

*gebeynt *adj.* (*mndl.* gebeent. *MNW* 2, 957) Beine habend 7852.

gebel *stn.* Spitze 5734.

gebenedigen, gebenedien 21538, 22989 s. benedyen.

geber(d)e, gebar *stfn.* Verhalten 3970, 10597, 11663, 19025, 22682; *in dem, der g. ob so als ob 5399f., 10593, 12316; *in der g. als (ob) so als ob 9012f., 9724f.; *in der g. glich als so als ob 12847f. (*mndl.* in der gebare ... als of. *MNW* 2, 950) empfahen der gebere 10597 s. empfa(he)n.

gebessern 19212 s. bessern.

gebet(t), gebet(t)e, gebeet(e) *stn.* Gebet 175, 243, 6362, 7047, 15804 u. ö.; Zaubersformel 8461; Beschwörungsformel (zur Teufelsbezwungung) 2786, 5972.

gebiet *stn.* Befehl, Gebot 10636.

gebieten, gebieden *stv.* gebieten 138, 8346, 13535 u. ö.; der mir gebot der mich geschaffen hat 11333, 20574.

gebleder *stn.* Blätterwerk (bildl. für Körperbau) 20412.

geblümp *part. adj.* *gefedert* 1682.

gebrech(e) *swm.* *Mangel, Gebrechen* 1225, 3339.

gebrechen *stv.* (er)mangeln, fehlen 3434, 4525, 11879 u. ö.; verloren sein 6078, 20733; zerbrechen 11550.

gebrecht *stn.* *Lärm, Geschrei* 5129.

gebrest *stm.* *Mangel* 3598.

gebresten *stv.* *fehlen, mangeln* 1189, 1221, 3629 u. ö.

gebruß *stn.* *Lärm* 11988.

gebüre *stswm.* *Mitbürger* 2618; *Mitstreiter* 20827, 21079.

gebüre(n), geboren *swv.* *geschehen* 9892, 18272, 21098; *zufallen, zum Opfer fallen* 6794; *refl. sich gebühren, sich gehören* 16701.

geburt, gebort *stf.* *Geburt* 518, 8166, 10403; *Sproß, Kind* 20080.

gebüwer *stm.* (als Schimpfwort) *Bauer, Kerl* 20833.

geck *stm.* *törichter Mensch, Narr* 9592, 9600, 14137, 14532.

geck *adj.* *töricht* 1532, 9604, 9826 u. ö.

gedacht, gedeckt *stswm.* *Gedanke, Sinn* 1179, 1628, 17801.

gedagen *swv.* *schweigen* 10665.

gedane *stf.* *Form, Äußeres* 17983.

gedecht 1628 s. *gedacht*.

gedenck, gedanck *stm.* *Gedanke, Denken, Denkweise* 743, 1636, 1988 u. ö.

gedenge *swm.* *Zuversicht* 21246.

geding *stn.* – mit g. mit fester Überzeugung 22168.

gedingen *swv.* *Hoffnung haben* 21096.

gedraten 4121 s. *draejen*.

*gedreyge *stn.* (mndl. *gedreich.* MNW 2, 1079) *das Drohen* 20428.

gedult *stf.* *Leiden, Martyrium* 13.

geduren 11420, 22234 s. *duren*.

ge(e)l *adj.* *gelb* 5855, 14480.

geest 11754 s. *jeest*.

gefal(l) *stn.* **Schicksal, Glück* 11800, 12840, 14922, 16606; gut g. **Glück* 1826, 10554 (mndl. *geval.* MNW 2, 1779).

gefallen, gevallen *stv.* *geschehen, sich begeben* 65, 911, 1284 u. ö.; zuteil werden, zufallen

10269, 14580, 16594, 16603; *gelingen* 4328; *gefallen* 1856; mir *gefiel mir wäre lieber* 3688; **gefellet es, das* (mndl. *gevalt, dat.* MNW 2, 1781) *falls* 3659, 18927.

gefallig *adj.* *Gefallen findend, zustimmend* 13513.

gefert *stn.* *Treiben* 12371.

gefüg *adj.* *angemessen, nach dem Sinn* 5581.

gefüg *stmn.* **Wunsch* 5651, 22292, 22440; **gewünschte Menge, Vorrat* 3678, 5052, 9288 u. ö.; **zustehende Menge, Lohn* 10957, 13212, 13215; **Erfüllung des Wunsches* 318 (mndl. *gevoech.* MNW 2, 1812ff.); **sin g. dun, thun* (mndl. *sijn gevoech doen*) *nach seinem Wunsch handeln* 7428, 10977, 15610; *seine Pflicht erfüllen* 9159, 19270; *Geschlechtsverkehr haben* 14651.

gefügen 21226 s. *fugen*.

gefüre *adj.* **wendig, behende* 11999 (zu mndl. *gevoech.* MNW 2, 1820f.).

gegen, jegen *präp.* *gegen, gegenüber* 444, 1329, 1865 u. ö.; *zwischen* 16725; *im Vergleich zu* 17396; j. *eyn adv.* *allein gegeneinander, als Gegner allein* 2207.

gehaß *stm.* *feindselige Gesinnung* 8131.

geheifft 6325 s. *App*.

geheiß *stm.* *Versprechen* 2434; *Wunsch* 7174.

gehel *adj.* *ganz, vollkommen* 21216.

geherczig *adj.* *beherzt* 8905.

geherczt *part. adj.* *beherzt* 14433, 15771.

**gehert part. adj.* (zu mndl. *geërren.* MNW 2, 1097f.) *erregt, liebestoll* 21054.

gehilcz *stn.* *Schwertgriff* 11726.

gehorig *adj.* *gehörig, gehörend* 2382.

gehulden *bliben* 11503 s. *bliben*.

geißeln, geischeln *swv.* *schlagen, quälen* 6709, 21478.

geistlichen *adj. adv.* *andächtig* 21591.

gejagt *stn.* *Jagd, Schlägerei* 19521.

gejegde *stn.* *Jagd* 937.

geladelin *stn.* *Edelstein, Geschenk* 15223.

gelangen *swv.* *unpers. verlangen, begehren* 4237, 19399.

gelaß *stn.* *Verhalten* 5777, 9537, 10677 u. ö.; *Aussehen* 19030.

geleng *adj.* **gleichgewichtig* 18259 (mndl. *gelange.* MNW 2, 1196).

*gelent *stm.* (mndl. *gelande*. MNW 2, 1195)
Mitbewohner, Geselle 20123.

gelert *part. adj.* *gelehrt, zauberkundig* 2126,
14691, 22401.

gelffen *stv.* *glänzen* 3951, 7403, 9230, 19632;
übertönen, widersprechen 17173.

g(e)lichen *stv.*, auch *refl.* *gleich, ähnlich sein*
1378, 2145, 4135 u. ö.; *gefallen* 3979.

gelijden *stv.* **vorbeigehen, berühren* 3877
(mndl. *geliden*. MNW 2, 1229f.).

gelieben *subst. adj. pl.* *Liebende, Liebespaar*
4972, 21051, 22644 u. ö.

geligen *stv.* *niederkommen* 4856.

g(e)lympff *stm.* – mit g(e)lympff *in gebühren-*
der Weise 1942, 3139; *in glympffen stan*
sich in gebührender Weise verhalten 6046.

gelympffen *swv. refl.* *sich angemessen verhal-*
ten 15648.

g(e)loben *swv.* *geloben* 1588, 11366, 15595,
16694.

gelten *stv.* *büßen* 5178, 7445, 20727 u. ö.; *rä-*
chen, vergelten 421, 3962, 7384 u. ö.; als
drocken g. mit barer Münze bezahlen
2181.

gelust *swm.* *Begierde, Lust* 10924.

g(e)lusten *swv.* *gelüsten, Wohlgefallen finden*
8375, 17420, 17514.

gelüt *stf.* *Lärm, Geschrei* 8821, 20310, 21263.

gemach *stm.* *Ruhe, Bequemlichkeit* 888, 1245,
2887 u. ö.

gemach *adj.* *bequem, angenehm* 15345.

gemæge *swm.* (?) *Verwandter* 4015.

*gematten *swv.* (mndl. *gematten*. MNW 2,
1331) *überwinden* 21088.

gemecht, gemacht *stm.* *männliche Genitalien*
851, 857.

gemege *adj.* *verwandt* 3543.

gemeyn *adj.* *gemeinsam, zusammen, insge-*
samt 1363, 3343, 3677 u. ö.

gemeynlich(en) *adv.* *insgesamt, zusammen,*
gemeinhin 9109, 11188, 13109, 19509,
19784.

gemeit *adj.* *froh* 14253.

gemerck *stm.* *Augenmerk, Absicht* 12428.

gemynd *part. adj.* *beliebt, geliebt* 1125.

gemüt *adj. adv.* *freundlich, zufrieden* 4863,
14499, 22411.

gemüten *swv.* *begegnen, entgegenkommen*
10044.

gemüt *sin part. adj.* *gesonnen sein* 6939, 9176,
13476; *gesinnt sein* 5019, 5951.

genachen *swv.* *zu nahe kommen* 20853.

genende *adj.* *mutig* 7053.

genendig *adj.* *kühn* 22397.

generunge *stf.* *Heilung* 19608.

geng *adj.* *schnell, flink* 7893, 7925.

*gengel 14720 s. *App.*

genoß *stwm.* – die (zwölf) genoß(en), genos-
sen die 12 Reichsgroßen, die Pairs 11840,
13360, 13732, 14104, 14363, 22815.

genoß *adj.* *ähnlich, gleich* 3938, 12444; *sin g.*
seinesgleichen 1512, 22256; *des g. seines-*
gleichen 10854 *uwarn g. euresgleichen*
7246; *keyn g. nichts dergleichen* 3494.

genügde, genügt, genücht *stf.* *Freude, Ver-*
gnügen, Genuß 1524, 9577, 15368, 20806;
Fülle 5460.

genüge *stf.* *Freude, Vergnügen* 262, 20454.

genügen *swv.* *genügen* 7677, 20546; *gefallen*
3157, 11471, 13848 u. ö.

*gepenes *stm.* (mndl. *gepens*. MNW 2, 1465)
Nachdenken 2725.

ger *stf.* – mit guter gere **mit gutem Herzen,*
mit Eifer 3532 (mndl. *met groter (groten)*
gere. MNW 2, 1495).

gerachen *swv.* *erreichen* 7961, 15887; *erleiden*
19084; **gelangen* 8190, 10804, 10964,
12423; **geracht kommen ankommen*
11862 (mndl. *geraken*. MNW 2, 1485ff.).

*geracht *part. adj.* (mndl. *geraect*. MNW 2,
1482f.) *geraten, geartet* 1154, 5637, 6095
u. ö.; *direkt* 11862; *wol geracht, wolgeracht*
stattlich 3809, 4075, 12318, 12568, 22444.

geraden *stv.* *gelingen, geraten* 5914.

gerasten *swv.* *ruhen, verweilen* 9894.

gere *swm.* *verzierter Saum am Mantel* 9149.

gerechen *swv.* *treffen* 5192, 11328, 11617 u. ö.

gerecht *adj.* *untertan* 17705.

gereyt, bereit *adj. adv.* *bereit, dienstfertig*
3059, 14565; *schnell* 2578, 6844, 8471 u. ö.;
ganz, völlig 6656.

gereyt, bereit, gereyde *stm.* *Reitzeng, Sattel*
1837, 4429, 9150 u. ö.; *Ausrüstung* 10925.

gericht *stm.* *Gericht, Speise* 1668, 10908, 10930
u. ö.; *Gericht, Verurteilung* 21458.

gerieß *stn.* Toben, Lärmen 5305.

gering(e) *adj. adv.* gering, klein 264, 12558;
schnell, wendig 2748, 10712, 12261, 20162;
schnell, sofort, bald 672, 1664, 2509 u. ö.

geringen 5277 s. ringen.

*gerore *stn.* (mndl. geroer. MNW 2, 1558)
Aufregung, Bewegung 12749.

gerüchen *swv.* wünschen, belieben 294.

gerucht *stn.* Lärm 5247, 6852, 9656 u. ö.; laute
Aufregung 8714; üble Nachrede 10732.

geruff *stn.* Geschrei 10320, 11988.

geruglich *adj.* ruhig, gemächlich 9481.

gerüme *stn.* *Gelegenheit, Situation 14737
(mndl. gerume. MNW 2, 1569).

gerune *stn.* Klang 15040.

gerusch *stn.* Getöse, Lärm 2698; das Sprechen,
die Worte 20243.

gerust *stm.* Vorkehrung, Maßnahme 14913.

geruwen *swv.* reuen 3658, 21411.

gesaß, geseß *stn.* Schloß, Saal 7805, 20524,
20563, 20804.

gesasse *swf.* Wohnsitz, Saal 17724.

geschaffen *stan* 353, 9252, 15542 u. ö. s. schaf-
fen.

geschal(l) *stm.* Lärm 6781, 10320, 19296,
19514.

geschehen, geschien *swv.* geschehen, widerfah-
ren 194, 1065, 2904 u. ö.; geschehen,
geschichte, geschiet, geschij(e)t *part. prät.*
1043, 3114, 3284, 6875, 8610 u. ö.

geschichte *part. adj.* gestaltet, geartet 21215.

geschichte *stf.* Sache, Angelegenheit 118, 5441,
5530 u. ö.; Tat 10300; Schicksal, Geschick
3916, 5322, 7812 u. ö.; von der g. deswegen,
aus diesem Grunde 6986.

gesecz(t) *stfn.* Gesetz; Glaube 4194, 6030,
16895.

gesegen(en) *swv.* segnen, mit einem Segen
Abschied nehmen von jmdm. 4612, 5932.

gesellen *swv.* begleiten 9238.

geseß 20524 s. gesaß.

gesip(p)t *adj.* verwandt 4452, 16599, 20020.

geslacht 5966 s. slaffen.

geslacht, geslecht *adj.* geartet 2008 wol ges-
lacht von hoher Geburt 1153.

geslecht, geslacht *stn.* Geschlecht 112, 1555,
22182 u. ö.; adlige Familie 16800; pl. Ba-
rone, Reichsfürsten 12473, 12730.

gesnelt 15843, 18479 s. snellen.

gespannen 4476 s. spannen.

gestan *an. v.* eintreten für etw. 1991.

gestenck *stn.* Gestank, Wolke 6615.

geswestern *an. f. pl.* Geschwister, Verwandte
18253.

geswichen *swv.* im Stich lassen 3978.

getrosten *swv. refl.* *fürliebnehmen, sich in
etw. schicken 146 (zu mhd. getrösten.
Lexer 1, 949).

getruwelich *adj.* treu 15298 *adv.* in Treue
22452; aufrichtig 12692.

getruwen *swv.* vertrauen, Glauben schenken
4605, 5455, 12815 u. ö.

geüch, gauch *stm.* Narr, Tor, dummer Kerl
5411, 15278, 17689, 18719, 19191.

geüde *stf.* Freude, Begierde 20797.

gevar, geverde *stf.* Argwohn 17686; an alle
geverde arglos, aufrichtig 4699.

geverde 4699 s. gevar.

gewach *stm.* – g. haben erwähnen, über etw.
sprechen 10473; g. horen (erzählen) hören
11925.

gewagen, gewegen *swv.* erwähnen, berichten
1217, 4850

gewahen *swv.* – gewagen *part.* erwähnen 1217.

gewalt, gewelt *stf.* Kraft, Gewalt 544, 6303,
7480 u. ö.; Macht 7204, 10048, 11631,
16959, 20423; Machtbereich 5827, 6327,
9507 u. ö.; Gewalttätigkeit 15112; Kriegs-
volk 18374.

gewar *stf.* Ware 14630.

geweldigen *swv.* meistern, bewältigen 21723.

gewelt 20365 s. weln.

geweltiglich *adj.* gewalttätig 9869.

geweltiglich *adj.* gewaltig 11703.

geweltlich *adj.* mit Gewalt 11703.

gewerben 19198 s. App.

gewere *adj.* überzeugt 9549.

gewer(e)n *swv.* gewähren, zugestehen 2889,
14150.

gewerlich *adv.* sicherlich, wahrhaftig 1599.

gewern *swv.* hindern, abwehren 538.

gewert *adj.* *anerkannt, bestätigt 2955 (mndl.
gewaert. MNW 2, 1851f.; mhd. gewært.
Lexer 1, 978).

*gewet (mndl. gewat. MNW 2, 1869f.) Furt, untiefe Stelle 8222.

gewette swm. gesetzmäßig Zusammengehörender 6268.

*gewilt stn. (mndl. gewelt, gewilt. MNW 2, 1881ff.) Herrschaftsgebiet 12122.

gewynnen, gewinnen stv. bekommen, erhalten 458, 1892, 2314 u. ö.; erwerben, erobern 787, 1002, 16330 u. ö.; Nutzen haben, gewinnen, (be)siegen 2222, 2397, 2432 u. ö.; zeugen 1130, 1132, 2984 u. ö.

gezal stf. – bij gezale an der Zahl, insgesamt 1306.

gezemen stv. gefallen 1847, 3443, 4871.

gezijt 12177 s. zijt.

gezug swm. Zeuge 3269.

*gezweyct num. (mndl. getwee. MNW 2, 940) zwei 18858.

giel stn. Rachen 6476.

*gyffen swv. (DWB 4,1,4, 7423) den Mund aufsperrn 19208.

gigant stn. Riese, Held 14794.

gijle, gile swf. Spott 2186, 19145; sonder g. ohne Spaß, im Ernst 10277.

gilen swv. spotten 12642, 20127.

gir stf. Verlangen, Begierde 456, 819.

gir stn. Geier 5296.

girdig adj. gierig 17594.

glat adj. glänzend, prächtig 4811.

glaub(e) swm. Glaube 3827, 3828, 4168 u. ö.; in glauben mit der Absicht 5182.

glich pron. u. adv. – der glich dergleichen 3368; ebenso 15785, 18730 des glich(en), desgleichen desgleichen, ebenso 6617, 9267, 9438 u. ö.; desselben glichen dasselbe 13016; dinen glichen deinesgleichen 20227; sinen glichen seinesgleichen 91, 7739, 12319 u. ö.; sins glichen, syens glich seinesgleichen 454, 20321.

glich als, ob conj. als ob 4256, 12848, 18783.

glied, gle(d)t stn. Körperteil 895, 6395, 20936 u. ö.; zwey hinderst glet Hoden 22585; an uwern gleden an euch 16539; von uwern gledern von euch 12989.

glöbde stfn. Gelöbniß 9913.

glose stf. – one g. geradeheraus 14290.

*glot adj. (mndl. glot. MNW 2, 2003) gierig 2176.

gluck stn. Glück, glücklicher Umstand, Fortuna 3887, 5948, 10554 u. ö.; glückliches Schicksal (iron.) 10561.

glusten 8375, 17514 s. g(e)lusten.

gluwendig adj. glühend 12927.

gnade stswf. (Gottes) Gnade, Wohlwollen 52, 249, 3624, 3839 u. ö.; zu uwern gnaden zu Eurer Gnade 1539; in uwern gnaden in Eurer Gunst 1560; uff gnade durch (sein) Wohlwollen 1755; gnade dun Gnade zuteil werden lassen 1969, 14045.

gnan(e) stn. Zwerg, Gnom 10749, 17896, 17900, 22048, 22056.

gnauwe, gnaüwe adv. genau 10979, 18752, 19712, 21232.

gnügünge stf. Freunde 212.

*gogilbant stn. (weder im MNW noch im Lexer gebucht) Narr (Scheltwort) 13560.

gol stn. Scherz 9515.

gonnen, gunnen an. v. geben, verleihen 424, 1622, 3570 u. ö.; zufügen 9180, 10052; gönnen 433, 9311, 15247, 16245; wünschen 1788, 16466.

*gots frünt stn. (FB 149) frommer Mensch 17335.

goüm(e) nemen 2327, 3283 s. nem(m)en.

gra stn. Pelzwerk 1023, 18347.

grabe swm. Graben 9013, 9024, 9261 u. ö.

gracie stswf. *Gnade 9, 4238, 4236, 10037, 21331; *Gunst 2246, 4218; *Beistand 6670; sonder, ußer gracie(n) gnadenlos 2522, 2705 (mndl. gracie. MNW 2, 2089f.).

gramadet stf. Zauberformel, -buch 3238.

gramancz stn. Zauberformel, -buch 17695.

gramatica stf. Zauberformel, -buch 14471.

grannycz stf. *(Grenz-) Gebiet 22998 (DWB 4,1, 130f.).

grave, greve, grebe, greff(e), graff(e) swm. Graf 73, 80, 269, 438, 572, 1951, 4820 u. ö.

greve 21569 s. grieve.

griebe, greve stn. *Kummer, Betrübnis 7111, 21569 (mndl. grief. MNW 2, 2132ff.).

griessen swv. Toben, Lärmen 12040.

griiff stn. Griff, Hand 11727.

grymm stn. Wut, Zorn 7320, 13245, 21230.

grymm adj. schlimm, grausam 16007.

grinen, grynén *stv.* *schreien, den Mund verziehen* 6211, 17650, 20777.

*gríße *adj.* (zu *mndl.* *grisen.* *MNW* 2, 2148f.) *Schauder empfindend* 1234.

*grisen *swv.* (*mndl.* *grisen.* *MNW* 2, 2148f.) *grauen, schaudern* 977.

grobheit *stf.* *Tölpelei* 22398.

gront, grond, gründ *stm.* (*Herzens*)grund 17700, 20060; *Boden (eines Gefäßes)* 2159, 11008, 11014; *Fuß (eines Bettes)* 14089; *Charakter, Art* 5062; *der hellen grond Hölle* 19311; *von gutem gronde aus gutem Grunde* 22186.

größlich *adj.* (*sehr*) groß 1633, 2204 (k).

grübe *stf.* *Grube, Loch* 7902; *Graben* 9048; *Kiefergelenk* 18964.

grufel *stm.* *Greuel, Schrecken (als Person)* 19915.

grün(e) *adj.* grün 917, 3326, 11601 u. ö.; *subst.* *das Grüne, die Rasenfläche* 7391.

grün(e) *stf.* *Wiese, offenes Feld* 7483, 7524, 8479 u. ö.

grünen *swv.* grün werden, blühen 19679, 20238.

grüner donrstag *swm.* *Gründonnerstag* 6583.

grüßen *swv.* grüßen, *Ehrerbietung erweisen* 1040, 3669, 5559 u. ö.; *den Tag ankündigen 18610 (*mndl.* (den dach) groeten. *MNW* 2, 2159).

grußlich *adj. adv.* *grauslich, schrecklich* 5120, 18809, 20777, 20920.

gruweln *swv.* *Angst haben, grauen* 8450.

gruwen *swv.* *grauen* 6745; *erschauern lassen* 11793.

gul(e) *stm.* *Gaul* 7558, 7884, 13131; *Scheltwort iSv. Grobian, Tropf* 1526, 19966.

gunnen 1622 s. *gonnen*.

günst, gonst *stf.* *Wohlwollen* 1238, 2224, 2923 u. ö.

guter zier 15270, 22257 s. *zier*.

habe *stf.* *Hafen* 12084, 21770.

habe, have *stf.* *Besitz, Eigentum* 5289, 12624, 13862, 15226.

hacken *stm.* (*Enter-*) *Haken* 21083.

hafft *stf.* *Marter, Qual* 3623, 22137.

hag *stm.* *Gebüsch* 20002.

hal *stm.* *Gespräch* 5298.

halber *adj.* halb 7972, 8830; h. bruder Halbbruder 11042.

halde *adv.* bald, gleich 10194.

*halt *stn.* (*mndl.* helft, helt. *MNW* 3, 298f.) *Hälfte* 10954.

hand, hant *stf.* *Hand* 523, 1576, 3281 u. ö.; mit den handen eigenhändig 5366; zu uuern handen in Euren Besitz, Eure Gewalt 9681, 20434; an der hant *gleichfalls 5576 (*mndl.* aen enes hant. *MNW* 3, 101f.); zu hant, hand(en), hancz, zuhant sofort, sogleich, schnell 1426, 5946, 12554, 13559, 15023 u. ö.; zu handen gan *zuteil werden 12117; *zu handen fassen (*mndl.* te hande tien. *MNW* 3, 96) befolgen 3069; in siner hant behalten *in seiner Macht haben 3739 (*mndl.* in sine hant houden. *MNW* 3, 103); hende in hende *nach und nach 5498; *von handen slan (*mndl.* van hande, handen slaen. *MNW* 3, 96) aufgeben 15586; *ire hende slan (*mndl.* die, sine hande slaen. *MNW* 3, 92) ihre Hände ringen (als Klagegebärde) 5506, 14848; all zu hant 1485, 10690, 16851 u. ö. s. al(l), all(e).

handeln *swv.* *handhaben* 18368.

hant reichen *swv.* *darreichen, unterstützen* 3578.

hant slach *stm.* *Wehklagen* 21530.

hantslagen, hant slahen *stv.* *Hände ringen, wehklagen* 21841, 22670.

hant(t)ieren, hanttyren *swv.* *betreiben, verrichten* 43, 9586; *versehen, ausstatten* 9968.

har *stn.* *Haarwuchs* 8162.

harlobicken *swv.* *Haarspalterei betreiben* 22389.

hart(e) *adj.* hart 2870; *hartherzig, grausam* 797; *adv.* sehr 843, 916, 996 u. ö.

hasart *stm.* *Glücksspiel* 3926.

hasteclich *adj.* eilig, sofort 11588.

hasten *swv.* *refl.* sich beeilen 158, 6581.

hauff *stm.* *Haufen, Trupp* 9116, 9137, 18421 u. ö.; *über h. (*mndl.* over hoop. *MNW* 3, 579) gemeinsam 18885; zu h. zusammen, gegeneinander 10152, 11236, 13732 u. ö.; *angriffslustig 6133 (*mndl.* te hope. *MNW* 3, 578ff.).

hauffe *swm.* *Menge* 1313, 5023, 21852; *Trupp, Kriegshaufen* 9190, 9220, 9519 u. ö.; bij dem h. in großer Anzahl 9519; zu cym h. zusammen 595.

have 5289, 13862 s. habe.

hefften, hafften *swv.* befestigt sein, hängen 7662, 11467; festbinden 7692.

hey *interj.* ach 4498, 4511, 6343 u. ö.

heiß *adj.* heiß 357, 2686, 6425 u. ö.; *iSv.* gierig, aufgeregt 456, 7470, 9068; heiß (von der Wirkungskraft der Planeten) 6264, 6270, 6318, 6339, 6342; *jmdm.* heiß machen *jmdm.* Not und Angst machen, *jmdn.* in Wallung bringen 11250, 11298.

heischen, heyschen *stv.* begehren 8411, 12236; fordern (als Ehefrau) 3898, 3906; einfordern 17765; *jmd.* abfordern 8430.

helden *swv.* sich neigen, umstürzen 1453.

helen *stm.* 4114 s. helm.

helen *swv.* verhehlen 8982; sonder helen un-verhohlen 4349.

helffen *bein stn.* Elfenbein 12310.

hell *adj.* tönend, laut 21312; *erfahren, geschickt 1303 (DWB 4,2, 966).

heller *stm.* halber Pfennig, Münze 14138.

helm, helen *stm.* Helm 1899, 4114, 4362 u. ö.

helsen *swv.* umhalsen 5911, 6004, 6005; umfangen 7601.

*hene *adv.* (mndl. henen. MNW 3, 329f.) – h. der sele sin tot sein 22104.

henffen *adj.* aus Hanf 17055, 17179.

her arnen 17112 s. App.

herbergen *swv.* beherbergen 8392.

hercz(e) *swv.* Herz 362, 374, 640 u. ö.; Mut 4229; Gesinnung, Neigung 4230, 15107, 19440 u. ö.

hercz(en) blüt *stm.* Herz, mit versch. übertr. Bedeutungen 3028, 4590, 7142 u. ö.

hercziglich, hercziglichen, herczenlich *adv.* herzlich, von Herzen kommend 5913, 9956, 17509.

herczlich *adj.* *adv.* herzlich, von Herzen kommend 1838, 8746, 14241, 14634, 20861; lieb, geliebt 22319.

here *stm.* Heer 459, 478, 3716 u. ö.

here *adv.* hierher 12138, 16021, 16046 u. ö.

heren *swv.* verherrlichen, preisen 930; gehert beherrscht, besessen 21054.

her(e) und dar(e) *adv.* hierhin und dorthin, überall (hin) 1625, 5245, 16021 u. ö.

herheben 2485 s. erheben.

her innern *swv.* ins Gedächtnis zurückrufen 666.

hertiglich *adv.* hart, heftig 4560.

hertringen *stv.* herandrängen, anbrechen 19673.

*heruff *adv.* (mndl. hierop. MNW 3, 432) hierauf 1956, 2785.

herwert, herwart *adv.* hierher 8096, 9427, 17234.

herzu, her zu *adv.* dazu 4900, 17247, 17290; hierher 20818; schnell, gut 5744, 18599.

hesselich, heßlich *adj.* häßlich, widerwärtig 2634, 20184, 22571.

*hij *pron.* (mndl. hi. MNW 3, 418ff.) er 7728, 19585.

hie inn(e), hye inn (so) *adv.* hier 3193, 7492, 8627 u. ö.; in dieser Hinsicht, aus diesem Grund 6323, 6338, 6344, 7718, 8963, 14768.

*hielt *stf.* (mndl. heltenisse, houdenesse. MNW 3, 646f.) Versteck 1173.

hi(e)nlich *stm.* Heirat 139, 22757.

*hie off *adv.* (zu mndl. ove. MNW 5, 2058) hierüber 6996.

hilcz *stf.* Griff (des Schwertes) 21215.

hiligen *swv.* quälen 15108.

hinder(e) *swm.* der Hintere, Podex 10922.

hinderst *adj.* hinterer 7550, 7561, 13137; das h. das letzte Mal 22130 zu (aller) h. *adv.* zuletzt 6963, 13735; die h. schame die allergrößte Schande 10994; hinderste hute 13475 s. hut(e).

hinder wert, hinderwert, hinderwart, hynder wert *adv.* nach hinten 7648, 10064, 14800; vor noch hinderwert weder früher noch später 10462 hinder, hynder wert ziehen *sich zurückziehen 7072, 12983, 18206, 20654 (mndl. achterwaert tien, trecken, achtertrecken); hinderwert gan *aufhören 14736 (mndl. achterwaert gaen); hinderwert keren *umkehren 7359 (mndl. achterwaert keren. MNW 1, 49, 44ff.).

hin lauffen *stv.* *weglaufen 10775 (mndl. henenlopen. MNW 3, 334).

hinlichen, hynlichen *swv.* heiraten 67, 22682.

hin nacht 13959 s. hint.

hynnen, hynn(e), hin *adv.* hier (dr)innen 106, 16291, 16411; weg (von hier) 1330, 3262, 5194 u. ö.; hierher 14869; dorthin 3272; da-

- hin, da hin, da hynnen *davon, weg* 3513, 3559, 5487 u. ö.; *dorthin* 1641, 4409, 4410 u. ö.; *dahin wert dahin, dorthin* 7993; *uff hynne weg von hier* 20395; *von hynn(en) davon, weg von hier* 3178, 3263, 19506 u. ö.
- hinsliefen *stv. hindurchschlüpfen* 7911.
- hin strichen *stv. dahinfliegen* 3410.
- hin(t) *adv. heute* 2374, 4778, 11941 u. ö.; *hin nacht heute nacht* 13959.
- hystorie *stf. Geschichte* 54, 59, 64 u. ö.; *Quelle* 3742, 3845, 4146 u. ö.
- hoch bedacht *part. adj. scharfsinnig* 18382.
- hochgenant *part. adj. gepriesen, mutig* 9916.
- hochmüdig *adj. stolz, hochmütig* 17675.
- hoch sprechen *stv. prahlen* 2353, 3890.
- hoffen *swv. hoffen* 3267, 5894, 6621 u. ö.; **beten* 46, 381, 13038 u. ö. (*mndl. hopen. MNW 3, 585*).
- hofferecht *adj. buckelig* 22056.
- *hol stf. (mndl. hale. MNW 3, 34f.) – sonder hol ohne Zweifel, ganz sicher* 4913.
- holde *swm. guter Geist, Elfe* 13991.
- hol(e) *stf. Höhle* 5261, 7051; *Verlies, geheimes Gewölbe* 5028, 5238.
- holen *swv. bekommen, erleiden* 9096.
- holt, hold *adj. wohlgesonnen, gewogen* 1131, 2084, 2853 u. ö.; *liebhabend* 6200, 20486; *militärisch verbündet* 13568; *holder mut Gewogenheit, Wohlwollen* 4702.
- honelin *stn. Hühnchen* 1687, 1697.
- honen *swv. verspotten, entehren* 10807, 22600.
- *honger adj. (mndl. hunger. MNW 3, 549) iSv. schwachsinnig* 16939.
- honger, hunger *stm. Hunger* 800, 889, 11860 u. ö.
- hoppeln *swv. hüpfen* 3076.
- horcen *swv. stoßen, schlagen* 15194.
- hornen *swv. mit Hörnern versehen* 22415.
- hosen *swf. pl. Beinbekleidung* 8228, 17768, 17830.
- hubsch *adj. höfisch, erhaben, stattlich* 1582, 3027, 3625 u. ö.; *gefällig, höflich* 15415.
- hübscheit *stf. höfische Art, höfisches Verhalten* 1117, 1120, 1155 u. ö.; *Gnade (von Gott), Wohlwollen* 3547, 10225.; **uff h. (mndl. op hoveschede. MNW 3, 687f.) auf höfliche Weise* 7277, 7310, 7442; *aus Anstand* 12104, 12104, 19771.
- hudelin 22442 s. hütelin.
- hüf *stm. Huf* 12850.
- hüf(f)e *swm. Haufen* 14401 mit hüfen in *Massen* 9005.
- hundertwerb 3501 s. werb(e), warb.
- huppffen *swv. hüpfen* 8507.
- hüre *adv. jetzt, heuer* 10427.
- hüre, höre *stswf. Hure* 10552, 15406, 16414 u. ö.
- hus, huß *stn. Haus, Palast* 3560, 4946, 19530 u. ö.; *zu huse zu Hause* 20990; *nach Hause* 22940; *heiliges hüß Himmel* 11190; *lasters huß Haus, Wohnung der Schande, der Sünde* 22034.
- hußgesind, huse gesinde *stn. Hausgesinde, Dienerschaft* 493, 12267, 13992.
- hut *stf. Haut, Fell* 4411, 5923, 5965 u. ö.; *bij myner hude bei meinem Leben* 3124.
- hut *stm. Helm, Kopfbedeckung* 4399, 8490, 8689 u. ö.; *Blumenkranz* 22448, 22453, 22458 u. ö.
- hut(e), hüt(e) *stf. Bewachung, Hut, Gruppe* 8697, 13117, 14910 u. ö.; *Haft* 14987; *Vorsicht* 1897; *sich in hude halten sich in acht nehmen* 12792; **die hinderste hute (mndl. die achterhoede. MNW 3, 445) Nachhut* 13475; **in hüt haben (mndl. in hoede heben. MNW 3, 456f.) vorsichtig sein* 8068, 22053, 22990; *beherrschen* 5811; *uß der hüt werffen kampfunfähig machen* 21264.
- hütelin, hudelin *stn. Blumenkranz* 22442, 22455.
- huten *swv. refl. sich hüten* 8074, 10822, 14721 u. ö.
- hüwen *swv. heiraten* 8753.
- ycz(unt), yczo(nt), ytzünt, iczont, iezünd *adv. jetzt* 5188, 10467, 14942, 16054, 17529, 17708, 17788, 19402 u. ö.
- yeman(t) *pron. irgendeiner, jemand* 203, 1967, 2174; *niemand* 8472, 21403.
- yesa *adv. (von) soeben* 7419.
- iezünd 17708 s. ycz(unt).
- yimmers, yemers *adv. immer, immerzu* 4300, 13734, 22851; **fürwahr; wirklich, in der Tat* 1832, 2265, 12523, 14241, 16378 u. ö. (*mndl. immers. MNW 3, 813f.*).
- ymtz *stn. Imbiß, Mahlzeit* 9281.
- in dem (das, ob) 3580, 6294, 9099 u. ö. s. der.

ingeber *stm.* Ingwer 22584.

inn bringen *swv.* *deutlich machen, einbringen 2867 (mndl. inbringen. MNW 3, 836ff.).

innfallen *stv.* – swer innfallen Sorgen bereiten, bedrücken 16674.

in(n)wendig *prap.* innerhalb, in 104, 11007, 13384 u. ö.

irre *adj.* irr, wütend 779, 3130, 7070 u. ö.; be-
trübt, verstört 4372, 20680.

irrekei *stf.* irrsinniges Treiben, Zorn 19002.

irren *swv.* verwirren 18560, 20729.

jacht *stf.* Jagdfolge 10841.

jam(m)er *stm.* Jammer, Leid 312, 698, 3599
u. ö.; j. steln Leid verursachen 5782.

jeest(en), jest(e), geest *stf.* Geschichte, Erzäh-
lung 1721; Quelle, Überlieferung 699,
1105, 2901, 11754, 22188 u. ö.; abenture
der jeest 282 s. abentur(e).

jegen *prap.* 1329, 1865, 2201, 2207 s. gegen.

*jegen *swv. subst.* (zu mhd. jöuchen. *Lexen* 1,
1483) Antreiben 6255; Lauf 6263.

jehen *stv.* reden, sagen 1268, 11030; eingeste-
hen, bekennen 11044, 16961, 20903 u. ö.;
zuschreiben, beipflichten 2746; eren j. Ehre
erweisen 17037; fridens j. Frieden zuge-
stehen 16951; flucht, fliegens j. fliehen 621,
18492; durch abenture j. auf gut Glück
18789.

joye *swf.* Freude 20993.

*joli(j)t *stn.* (mndl. jolijt. MNW 3, 1058)
Freude, Genuß 2107, 8740, 12576, 14924.

*joliß *stn.* (mndl. jolijs. MNW 3, 1057) Freude
2054.

*joliß *adj.* (mndl. jolijs. MNW 3, 1057) fröh-
lich 420.

*jolors *stf.* (?) (zu mndl. jaloese. MNW 3,
1011) Eifer 19389.

*jolors *adj.* (mndl. jaloers. MNW 3, 1010f.)
mißtrauisch, ängstlich 11819, 12105; böse
18119; edel 12480.

jost, jüst *stf.* Speerkampf 1815, 1847, 10150,
15853; Stich mit dem Speer 13087.

jostieren *swv.* mit dem Speer kämpfen 406,
1803, 1829 u. ö.

*jugement *stn.* (mndl. jugement. MNW 3,
1078) Urteil, hier: Jüngstes Gericht 10029.

juracie *swf.* Bittgebet, Beschwörungsformel
2804.

kabe *stn.* – nit eyn kabe gar nicht(s) 3474,
17849.

kacz *stf.* Katze 12033, 19574, 19613.

*kacz *stf.* (mndl. caetse. MNW 3, 1103) Ver-
folgung 20896.

kallen *swv.* reden, sprechen, schwätzen 9623,
15318, 17996, 20155, 22997; schreien
14942.

*kameriere *stf.* (mndl. cameriere. MNW 3,
1147f.; vgl. mhd. kamerie. *Lexen* 1, 1502)
Kammerfrau 277, 17664.

kammer wip *stn.* Kammerfrau, Zofe (als belei-
digende Anrede eines Mannes) 16137.

*campannie, campannye, campanige *swf.*
(mndl. campange. MNW 3, 1157f.) Feld
5612 (k), 7226 (k), 18849 (k).

kampff 15997 s. kempff(e).

kampff, kampf *stm.* Streit, Zweikampf 2200,
3880, 3930 u. ö.; den kampff empfan 3982
(k) s. empfa(he)n.

capittel *stn.* feierliche Versammlung, Konvent
2192, 2221, 2693, 3201, 19651; Hauptab-
schnitt (einer Schrift) 2519, 2943; Angele-
genheit 16775.

cappe 12054 s. cappron.

kappe *swm.* Kapaun, beschnittener Hahn
10919, 10928, 10962.

*cappron, capprün, kapprün, cappe *stfm.*
(mndl. caproen. MNW 3, 1193ff.) Kappe,
Kapuze 8227, 11900, 11959, 12038, 12054.

kappün, kappon, cappün, cappon *stmn.* Ka-
paun, beschnittener Hahn 1677, 10917,
14946 u. ö.; armer Schlucker, impotenter
Mann 17462.

karfünckel, karfünckelstein *stm.* Karfunkel
12323, 22513.

karitat, karitete *swf.* Wohltätigkeit 14627;
Barmherzigkeit 17120 (k), 17128; bij kari-
taden bei der Barmherzigkeit Gottes
16227.

*karm(e) *swm.* (vgl. mhd. karmine. *Lexen* 1,
1520) Leid, Jammer 20088; karmen drey-
ben wehklagen 21976, 22668.

karmen *swv.* weinen, klagen 21910, 22896.

karmyne *swf.* Wehklage 624.

castel(l), casteel, kastel *stn.* Schloß, Burg 3535,
3710, 3717, 10344 u. ö.

kastelan, castelan *stm.* *Burgvogt* 18845, 18887, 18936 u. ö.

kastellan *stm.* (*kastilianisches*) *Pferd* 6363.

castie *swf.* *Ermahnung* 16632.

castigen *swv.* *strafen, tadeln* 2359.

katter *stm.* *Kater* 14484.

kauff *stm.* *Handel* 9125; *Verkauf* 22582; *Bezahlung* 18422.

kauffen *swv.* *kaufen* 272, 13218, 19533 u. ö.; *erlösen, loskaufen* (*relig.*) 51, 15787, 22976; **ermöglichen, schenken* 515 (*mndl. copen. MNW 3, 1875f.*).

*kecczen *swv.* (*mndl. ketsen. MNW 3, 1408*) *treiben, jagen* 5229.

kein, keyn *pron.* *kein* 182, 742, 2937 u. ö.; *keins, keyns keineswegs* 854, 7222.

*keytib *swm.* (*mndl. keitijf. MNW 3, 1279ff.*) *Gefangener, Elender, Tropf* 22255.

keytibe *adj.* *unglücklich, elend* 2829.

kelre *stm.* *Keller, unterirdisches Gewölbe* 5425.

kem(m)erling *stm.* *Kammerherr* 4765, 14629; *Untergebener, Beamter (des Königs)* 14875.

kempff(e), kampff *swm.* (*Vor-*) *Kämpfer* 3966, 15590, 15997, 15598 u. ö.

kennen *swv.* *kennen, wissen* 2143, 4009, 6252 u. ö.; *erkennen* 2333, 20618; *ubel kend falsch unterrichtet* 3943.

kere *stf.* **Wesen* 18498; **van der k. gemäß, in der Art* 9590; **uß der k. außer sich selbst* 8681; **mit nüwer k. erneut* 2164; **k. nemen sich wenden* 9635, 14039 (*mndl. keer. MNW 3, 1257ff.*).

keren *swv.* *zurückkehren (zu einem anderen Thema), umkehren* 694, 1143, 19446; *sich hinwenden* 1624; *sich abwenden* 16369; *geraten* 689; *lenken* 1148, 1798; *uff jmdn. k. jmdn. angreifen* 10245; *verirret k. zornig werden* 16369.

kerkerstein, kerker stein, kerckersteyn, kercker stein *stm.* *Gefängnis* 3175, 3212, 4736, 14967 u. ö.

kerne *stf.* *Krug, Fass* 14481 (k).

*kesor 9524 (k) s. *App.*

kessel *stm.* *Kessel* 2685, 20346 (k).

chalant 10291 s. *schalent.*

chevalier, chavallier *stm.* *Ritter* 314, 19732.

chier 22352 s. *schier.*

ki(j)p *stm.* – *one allen ki(j)p ohne Zweifel* 16228, 19864.

kintheit *stf.* *kindliches Alter* 772; **Jugendgeschichte* 60, 22972.

kirchoff *stm.* *Friedhof* 1032, 1077.

kirß *swstf.* – **nit ein kirß (mndl. niet een kerse. MNW 3, 1377) gar nicht(s)* 3423.

claffen, klaffen *swv.* *schwätzen, reden* 11901, 18567, 18985 u. ö.; *schreien* 17046, 17048.

*clafftern *swv.* (*ndl. klauteren. WNT 7,2, 3565ff.*) *klettern* 12033.

*clapis *stm.* (*mndl. caplijs. MNW 3, 1188f.*) *Kampfgetümmel* 13399.

*klappertzanden *swv.* (*mndl. klappertanden. MNW 3, 2147*) *mit den Zähnen klappern* 8328 (k).

claüben, cleüben, kleüben *swv.* *treffen, verwunden* 17144; *spalten* 11308; *zerbersten* 15877.

kleinheit *stf.* *Kostbarkeit* 12187.

cleyinig *adj.* *nichtswürdig, gerissen* 10829.

clepperer *stm.* *Schwätzer* 9031.

clerck, clerg, clerch, klerck *stm.* *Geistlicher* 38, 2004, 3203 u. ö.; (*zauberkundiger*) *Gelehrter* 1618, 2119, 2790 u. ö.; *Student* 2147, 2156, 2923 u. ö.

clergie, clerye, clerckij, clerecie, klereckije *stswf.* *Zauberkunst* 1171, 8178, 13287, 13891, 22318.

clieben, klieben *stv.* *spalten, zerschlagen* 18076; *zerspringen* 15877, 21302.

clusenar *stm.* *Klausner* 20396.

*knal *stm.* *plötzlicher Lärm, Knall* 811.

knauff *stm.* *Knauf* 10151; *Knoten, Beutel* 22583.

knyp, knip *stm.* *Messer* 10112, 18734, 20597 u. ö.

knode *swm.* *Bedrängnis, Schwierigkeiten* 20349.

knül *swm.* *Knöchel, Huf* 5802.

*kobel *stm.* (*mndl. covel. MNW 3, 2007ff.*) *Mantel mit Kappe* 9524.

koczensöne *stm.* *Hurensohn* 2554.

*kokart *stm.* (*mndl. cockaert. MNW 3, 1692*) *Narr, Tropf* 19896.

*colandern *swv.* (*mndl. calanderen. MNW 3, 1115*) *laut rufen* 16265.

*kolebrant *stm.* (DWB 5, 1586) (Holz-) Kohle 19343, 20099.

colom *stf.* Geißelsäule 6707.

kolse *swm.* Fuß- und Beinbekleidung des Ritters 3851.

culture *stf.* gefütterte (Bett-) Decke 1568.

kommern *swv.* bedrängen, quälen 2087.

compani(g)e, compangie *stf.* Gruppe, Schar 18324, 21539; Begleitung 22238.

*confessor *stm.* (mndl. confessor. MNW 3, 1766ff.) Bekenner 5983.

konychin *stn.* Kaninchen 1312.

conjuracije, coniuracie, conjuracie *stswf.* Beschwörung 2521, 2704, 2931.

konnelin *stn.* Kaninchen 10838.

conscienc(z)ie *swf.* Gewissen 3837, 9822; Einsicht, Bewußtsein 3835, 18339.

consecrieren *swv.* festsetzen, bestimmen 19687.

*contrarie *adj.* (mndl. contrarie. MNW 3, 1825) unlieb, zuwider 14658.

*convertüre, confertier *stf.* (mndl. coeverture. MNW 3, 1672f.) Schmuckdecke des Rosses 8000; teufelsähnliches Fell 5945.

kopff *stm.* Trinkgefäß, Becher 2157, 2164, 2171 u. ö.; Kopf 1031, 7636, 10940 u. ö.; kreden kopff Krötenkopf (als Beleidigung) 17054.

*coppel 12558 s. App.

korczlich(en), korczelich(en) 1404, 1778, 11940, 18125 u. ö. s. kurzlich.

korde *swf.* Seil 17224.

kore *stf.* Beschaffenheit 7917.

*korie, korij *stm.* (mndl. curie. MNW 3, 2218f.) Ledereinband 1394; Lederharnisch 6490.

*korß *stf.* (mndl. coers. MNW 3, 1666) Lauf, Rennen 9869.

*covent *stn.* (mndl. co(n)vent. MNW 3, 1832) Absprache 2371; uff ein covent unter einer Bedingung 14200.

krachen *swv.* krachend (zer)brechen 10154, 13913, 15903.

krancz *stm.* Kreis 8483, 8604, 8870 (k); seines heüpts k. seines (des Hahnes) Kamm 14947.

kratzen *swv.* *angreifen 13424 (mndl. cratsen. MNW 3, 2065).

creature *stf.* Geschöpf 6, 1379, 2617 u. ö.; 14656, 16177 s. App.

kreyern, kreygieren *swv.* ausrufen, bekannt machen 310; rufen, schreien 16049

kreiß, kreyß, creiß *stm.* Kreis 816, 6310; Zauberkreis 5973; (Kreis iSw.) Königshof 4885; Kampfplatz 3883, 9927, 15499 u. ö.; Kampf 10201, 15649, 15652 u. ö.

krencken *swv.* kränken 9373; schwächen 9270; schwach werden 21728.

kreng *stf.* – k. empfan schwach werden, schwinden 18260.

krenglich *adv.* schwach, schlecht 18723.

krieg *stm.* Krieg, Kampf 344, 7332, 9264 u. ö.; Begierde, Hartnäckigkeit 20659.

kriegen *swv.* Krieg führen, kämpfen 3481; mit Worten streiten 13181.

kriegen *stv.* erwischen, fassen 17224.

crischen *swv.* schreien 18982.

crispel *adj.* lockig, kraus 3752.

*cristen t(h)un, dün *swm.* + an. v. (mndl. enen kerstijn doen. MNW 3, 1389f.) taufen 1061, 1084, 2560, 3011.

kromb *stf.* 8582 s. richt.

kromme, krümb *adj.* 18725, 20369 s. slecht.

*kropeln *swv.* (zu mndl. croppel. MNW 3, 2147) wie ein Krüppel gehen 17161.

kroppel *stm.* Krüppel 178, 15927, 15931, 19959.

*kroppel *adj.* (mndl. cropel. MNW 3, 2146) lahm 154, 18719.

krot *stmn.* Ärger, Belästigung 9629.

krot(t), krode, krede *stf.* Kröte (als Schimpfwort) 8655, 18626, 19183, 19337 u. ö.

*crüpier *stf.* (mndl. crupiere. MNW 3, 2181) Schweifriemen 20934.

kruß *adj.* kraus, geflochten 19994.

krut *stn.* Krant, Heilpflanze 1514, 4573, 5549 u. ö.; nit ein k. gar nicht 9894.

kule *stf.* Abkühlung 10256.

küncze *swm.* Mensch, Tölpel 23002.

künst, konst *stf.* Zauberkunst 931, 1237, 1370, 10863 u. ö.; (höf.) Wissen, Geschicklichkeit 1813, 2090, 19640 u. ö.; kunst pflegen sich auf die Zauberkunst verstehen 7082.

künstig *adj.* zauberkundig, geschickt 17372.

kurczen, korczen *swv.* verkürzen, *kurz* machen 1721, 2601, 4418 u. ö.; *zum baldigen Ende führen, beenden* 4401, 6835, 7044 u. ö.

kurczerung *stf.* Verkürzung 44.

kurczlich, korclich(en), korczelich(en) *adv.* kurz(fristig), in kurzer Zeit, bald 264, 1404, 1778, 18125 u. ö.

küre *stf.* Wahl 17843, 17861; Wahlmöglichkeit 17833, 17850.

*cürlion *adj.* (mndl. corliaen. MNW 3, 1921) geil 9552 (k).

kürßen *stf.* Pelzrock 4533.

kuß, koß *stm.* Kuß 5914, 12555, 20998.

kusch *stf.* Keuschheit 20242.

kuwen *swv.* zernagen 6788.

labe *stf.* Labsal 8694.

lach *stm.* – einen l. geben, tun (auf-)lachen 2161, 8608, 10240, 14526.

*lag *stm.* (mndl. lac. MNW 4, 65ff.) Mangel, Gebrechen 8736.

lage *stf.* Hinterhalt 12720.

lagieren 20877 s. logieren, legieren, lagieren.

lam(m)el *stf.* Klinge 6430, 21200.

lang *adj.* lang 11609, 13335, 14360 u. ö.; (uff) lange stont, stünt lange Zeit 76, 94, 1165.

lange *adv.* lange (Zeit) 550, 1232, 3224 u. ö.; *uber nit lang (mndl. over niet lanc. MNW 4, 103) nach einer Weile 10848.

lantern(e) *stf.* Laterne 8300, 14482 (k)

laß *adj.* matt, müde, lahm 9156, 15594; fade 17417; lahm, erbärmlich 2434, 8363, 8411; ruhig 7702; l. bleiben 6775, 12215 s. bleiben.

last *stm.* Aufgabe, Pflicht 8151; Bürde iSv. Unglaube 9992.

laster *stm.* Schmach, Schande 1444, 3907, 8357 u. ö.; Verleumdung 22061; l. sagen Übles nachreden, schmähen 10461, 12696.

latin *stm.* Latein, Sprache 19664.

*lavor *stm.* (mndl. lavoor. MNW 4, 222) Waschbecken 22506.

leben *stm.* Leben 426, 548, 598 u. ö.; Stand 8751.

leben *swv.* leben 305, 1560, 9897 u. ö.; handeln 21653.

*leckbarten *swv.* (mndl. leckebaerden. MNW 4, 348f.) sich einschmeicheln, in unterwürfiger Stellung verharren 11665.

leckerlin *stm.* kleiner Schmarotzer, Schelm 8653, 17010, 19129.

lecze(e) *stswf.* Falle, in die jmd. gerät 7918; Schlinge, Fallstrick 12534; Schutzwehr 3477; *sonder lecz(en) (mndl. sonder lette. MNW 4, 413) in aller Ruhe 5717, 22091.

lecze, leß *stf.* Unterricht, Lektion 1375, 22363; Schule, Anhängerschar 9979; die erst(e) lecze, leß Antrittsvorlesung 3202, 3299.

leczen *swv.* verletzen 4266, 4360, 6698; zögern 12844; in seiner Gewalt haben 6076.

lede *stf.* Körperbau 2455

ledig *adj.* entledigt 16091.

ledigen *swv.* befreien 14414.

leger *stm.* (Räuber-) Lager 5555.

legieren 19809 s. logieren, legieren, lagieren.

leyder *stm.* Begleiter, Teilnehmer am Hoffest 211.

leidig *adj.* unbeliebt, verhaßt 8734, 11688, 14429.

leygber *adj.* bereit zu verleugnen 2340.

len, lein *stm.* *Lohn, Hilfeleistung 2883, 20996 (mndl. leen. MNW 4, 267).

lenen *swv.* geben, zufügen 2180, 2189.

lenen *swv.* sich nach vorn beugen 15197.

leng(e), lenck(e) *stf.* Schoß, Mutterleib 2970, 17080, 21428; Seite, Lende 21729.

leon *stm.* Löwe 22470.

lepart *stswm.* *Löwe 797, 943, 5787 u. ö. (mndl. liebaert. MNW 4, 520f.).

lepartynne *swf.* *Löwin 716, 724, 836 (mndl. liebaerdinne. MNW 4, 520).

lere *stf.* Lehre 1240; Kenntnis, Beherrschung der Zauberkunst 1296, 1496, 1500 u. ö.; Trick 15850; Gelehrsamkeit 1089, 1117, 1949 u. ö.

leren *swv.* lehren, (in der Zauberkunst) unterrichten 3762, 4035, 6023, 14767, 15207; lernen 1282, 1623, 2516, 8066.

lernen *swv.* lernen 1181, 1620, 1634 u. ö.

*leschunge *stf.* (zu mhd. letzen. Lexer 1, 1891f.; zu mndl. lettinge. MNW 4, 428ff.) Aufschub 8924.

lesen *stv.* vorlesen 39; lesen, studieren 1005, 1177, 2926 u. ö.; (Zauberformeln) sprechen, hersagen 2520, 2632, 2786 u. ö.; lehren 2921.

- lestern *swv.* beschimpfen 9607; in Schande bringen 9909, 17195.
- let(t) *stn.* Glied 1878, 2806; Körper(bau) 1910; lip und let Leib und Leben 15817.
- *leücken *swv.* (zu mndl. loeken. MNW 4, 707f.; zu mhd. luogen. Lexer 1, 1987) prüfen, nachsehen 15533.
- levery *stf.* Bibliothek 1184.
- *liberal *adj.* (mndl. liberael. MNW 4, 450) mildtätig, freigebig 7132.
- libnar, lipnare *stf.* Nahrung 705, 3429.
- licham *stm.* Körper, Leib 650, 2539, 15224 u. ö.
- licht *adj.* licht, hell, strahlend 9960.
- licht *stn.* Licht 22511.
- licht *adj. adv.* leicht und schnell 7849, 7873, 8841 u. ö.; leicht 13352, 14497; schnell 17676; wenig, gering 12094, 14010, 16210; arm, bedürftig 22736.
- lichten *swv.* anheben 6041; erleichtern 7021.
- lichtrager *stm.* *Morgenstern 6312 (DWB 6, 893).
- lieben *swv.* gefallen, Freude bereiten 4509, 4544, 10777, 11143, 20649.
- liegen *stv.* betrügen 3092; zaubern 18745.
- lievern *swv.* ausliefern 14363, 14371.
- ligen *stv.* – *daran ligen (mndl. liggen mit ane. MNW 4, 589ff.) zu etw. gehören 15402 *daran liget, lijt vil (mndl. daer light veel aen. MNW 4, 592) davon hängt viel ab, das ist sehr wichtig 15366, 19036 *da lijt nit an davon hängt nichts ab, das ist unwichtig 16901; *was lijt daran was habt Ihr davon? 22386.
- lihen *stv.* leihen 2185
- li(j)den, lijten *stv.* weg-, weitergehen 18806; (er)leiden, ertragen 497, 2080, 19217 u. ö.; erlauben, zulassen 12913, 19893; l. fare sich der Gefahr aussetzen 18653.
- linde *adj.* schlaff, locker 21185.
- ly(n)lachen *stn.* (Bett-) Tuch 9462, 13753, 13760.
- list, lijst *stmf.* Zauberkunst 1182, 1949; Klugheit 2093, 7672, 10059; Schläue, List 2835, 3279, 13204, 14898, 14920 19952; geistiger Kampf, Disputation 2292.
- listikeit *stf.* List, Schläue 2823.
- lob, loff *stm.* Ruhm, Lob 963, 986, 1534 u. ö.; von lobe, lofe rühmend, berühmt 210, 448; von hohem loff, lobe, von großem lofe außerordentlich rühmend 1078, 1308, 4883
- logieren, legieren, lagieren *swv.* sich lagern 7261, 19809, 20877.
- loß *adj.* treulos, leichtsinnig 8734; untren, unzuverlässig 19779, 20656, 22480; falsch, hinterhältig 11523, 19440; leer 11882 (k).
- los(s)en *swv.* zuhören, hören auf etw. 11902, 21604.
- losen *swv.* befreien 663, 12501, 15468 u. ö.; erlösen 1982, 15741, 21447; sich entledigen, hergeben 5568.
- loßheit *stf.* Treulosigkeit 2441, 15276.
- *luczelkin, lutzelkin, luczel(l)in *stn.* (mndl. luttelkijn. MNW 4, 909f.) – ein l. ein wenig 6170, 7308, 9319, 12832, 15913.
- luczel(l)in 7308, 9319, 15913 s. luczelkin.
- luczern *stf.* Lampe 14861, 15077.
- lude *adj.* laut 5073, 20704, 22581.
- luderer *stm.* Weichling 17443.
- luge *swf.* Lüge 13617, 19409.
- lügen *swv.* schauen 5812, 6069, 12249 u. ö.; lucht a lucht schaut, schaut! 5246.
- lügen *stv.* lügen 3094, 17482, 17513 u. ö.
- lügentlich *adj.* lügnerrisch 11510.
- lusser *stm.* Lauser, Elender 19610
- lustern *swv.* horchen 5301.
- lute *swf.* Laute 8509.
- *luxureüs *adj.* (mndl. luxurios. MNW 4, 924) geil, wollüstig 14648.
- machamyt *swm.* Mohamedaner 19594.
- *machmetrij *stf.* (mndl. mametterie. MNW 4, 1072f.; mhd. machmetiste. Taschenlexen, Nachträge 425) Islam, (auch) Abgötterei 3797.
- mag(h) *stm.* (Bluts-) Verwandter 81, 125, 3446 u. ö.; mag noch frünt 2260 s. fründ.
- mag(e)t, macht *stf.* (heilige) Jungfrau 11, 22, 20488 u. ö.
- magschafft *stf.* Blutsverwandschaft 4453, 20619.
- magt(h)um *stn.* Jungfräulichkeit 15366, 21425.
- majorcke *swm.* Einwohner Mallorcas 19715, 19725.
- mal, male *stn.* – eyn mal(e) einmal 18875, 21582; vier mal, viermale zwenczig viermal zwanzig 18395, 18679; zum drieten

- male zum drittenmal 13923; zu dem male sogleich 21363; zu mal(e), zumal(e) zusammen, zugleich 1603, 3066, 6262 u. ö.; sogleich 1644, 4288, 19451 u. ö.; sehr, furchtbar 19058; zumale nit gar nicht 18706.
- male *stn.* Mahlzeit, Essen 18870, 18873.
- *maledixio *stf.* (mndl. maledixie. MNW 4, 1060) Verfluchung 16460.
- malie *swf.* Panzerring 6461.
- *malvasch *adj.* (afrz. malvaise. Tobler/Lommatzsch 5, 1310) gemein, boshaft 4945.
- manck *adj.* gelähmt 14474, 14718.
- mange *swf.* Katapult, Steinschleudermaschine 3380.
- manier(e), manyere, manere *stswf.* Manier, Weise 821, 3795, 22112 u. ö.; Verhalten, Anstand 73; Lebensweise 972; in was manier(e), manieren wie, auf welche Weise 2060, 3296, 4881; kurzzerung der manieren Weglassung allen überflüssigen Zierrats 44
- manigwerb 6442, 12228 s. werb(e), warb.
- mannschafft *stf.* Lehnstdienst 16698.
- marck *stf.* Mark (Geld) 11715, 17057.
- marck *stn.* Augenmerk, Vorliebe 22249.
- marck(e) *swf.* Gebiet 5547.
- marg *stn.* Zeichen 1984.
- *marin *stf.* (mndl. marine. MNW 4, 1171f.) Ufer, Strand 6944, 7088, 7196, 10409.
- marniere *stn.* Matrose, Schiffsherr 19733.
- martel *stf.* Folterung, Passion Christi 16575, 16576, 21518.
- marteln *swv.* foltern, quälen 17909, 20002.
- maß *stn.* Maß, Maßstab 7820; best. Hohlmaß 11907; Ausmaß, Größe 19824.
- maß *stn.* Speise, Mahlzeit 5177.
- *maß *adj.* (mndl. mate. MNW 4, 1226) gering, klein 10321, 17651.
- maß(e) *swstf.* angemessene, günstige Gelegenheit 5428; in steter maßen beständig, stets 6031; usser, uß(er) (der) maße(n), massen, ussermassen, ussermaßen, ußermaßen außerordentlich 165, 326, 1636, 1786, 1795, 3324, 3388, 3770, 11675 u. ö.; on maß außerordentlich 15712; uber maß außerordentlich 18543; zu myner maßen entsprechend meiner Kräfte 14180; zu uwer massen gemäß Euren Bedürfnissen 13543; zu massen auf angemessene, richtige Weise 227, 1149; zu massen sten angemessen sein 19901; zu massen bringen nach den richtigen Verhältnissen schaffen 5638; zu guter maßen hinreichend, genau 11460; ein maß geben einen kräftigen Schlag geben 7627; zur massen wol 7586 s. App.
- maßen, massen *swv.* etw. maßvoll tun 20629; refl. sich mäßigen 6542, 12007, 16338.
- *mas(s)ier *stf.* (mndl. masiere. MNW 4, 1205ff.) Steinmauer, Fels 7584, 7590.
- mat *stf.* Wiese 5341.
- materie *stf.* Erzählstoff, Geschichte 2913, 14466.
- mat(t) *adj.* erschöpft, müde 951, 3447, 8657 u. ö.; mat(t) und schwach schwachmatt 9226, 15724; mat und schwach spiln schwachmatt setzen, völlig besiegen 8737.
- matten *swv.* matt machen 9917.
- *mattereden *swv.* (mndl. matteren. MNW 4, 1239f.) besiegen 18512.
- *maurin, murin *stf.* (mndl. marine. MNW 4, 1171f.) See 19591; Meer 19267, 19295, 21639; Wasser 20077, 21074.
- *mecken *swv.* (mndl. micken. MNW 4, 1588ff.) bestrebt sein 1804.
- *mede *adv.* (mndl. mede. MNW 4, 1241ff.) ebenso, zugleich 4643, 14595, 14995 u. ö.; zugleich, außerdem 7665, 10734, 13338 u. ö.; nebenher 8148; mit sich, bei sich 5943; da mede damit 2456, 15029; ebenso, zugleich 8713.
- mee *conj.* aber 4824.
- mer(e), mee(r) meren, mey *adv.* mehr 1093, 1873, 9634, 10497, 11149 u. ö.; länger 13904, 16885 u. ö.; merer *num. pl.* viele, mehrere 1236; *adj.* größer 3425, 9263, 16763 u. ö.; *den meren und den mynnern (mndl. mere ende minder. MNW 4, 1440) allen 17241; mer und nach *adv.* noch immer mehr 7058 (k); nummermer(e), nummerme(e), nummer me(e), nummer mere(n), nummer mey nimmermehr, nie (mehr) 1216, 1462, 2490, 4052, 4743, 7281, 14156, 16717, 18969 u. ö.; ummermere, ummer mer, ymmernere, ymmernere immer mehr 1774, 11483, 22078, 22382.
- meer, mere *adj.* berühmt, mächtig 14286; mere machen *bekannt machen 8730 (mndl. mare maken. MNW 4, 1159).
- meglich *adj.* jungfräulich 20242.
- mey 2490 s. mer(e).

meyn *stmn.* Frevel, Missetat 4945, 11808; falscher Eid 16729.

meynedig *adj.* meineidig 22810.

meynen *swv.* haben wollen, ersehnen 424; lieben 12546; meinen, denken 1394, 2242, 4519 u. ö.

meyster, meister *stm.* erfahrener Künstler 190; Überlegener 1450, 1655, 1706 u. ö.; (ausgewiesener) Gelehrter 1280, 1337, 2485; Herrscher 1261.

meysterie, meisterie, meystery *stswf.* hohe Zauberkunst 17575, 19636, 20104.

melan *stm.* Krieger aus Meylan 461.

melodye *stf.* Freude, etwas Feierliches 22236.

memorie *stf.* Gedächtnis, Gemüt 4147.

menglich *adj.* jeder 22862.

menig(e) *stf.* Menge, Kampftruppe 14845, 16130; die menige manche, viele 1010.

mennlich *adj.* tapfer 4129.

menscheit *stf.* Menschheit, menschliche Natur 6206, 15737, 21430, 214332.

menschen bild allein *adv.* mutterseelenallein 896.

menschlich(k)eit *stf.*, *menschlichette *swf.* (mndl. menslijchede. MNW 4, 1428ff.) menschliche Natur; Menschheit 4201, 6190, 6231.

mer *swf.* Stute 7885.

merck, merg *stn.* (?) Feststellung, Beachtung 20569; *m. legen (mndl. merc leggen. MNW 4, 1451f.) Aufmerksamkeit auf etw. lenken 2120, 6272, 9601.

mercke *swf.* Absicht, Ziel 14103; wol von mercken auf die richtige Weise und Art 2961.

mercke *swf.* Zeichen 8964, 14103.

mercken *swv.* feststellen, erfahren 1096, 3957, 5376 u. ö.; erkennen, verstehen 13580; jmdn. für etw. halten 18291, 20663; beurteilen 3113, 3463; auf etw. sorgsam achten 15305, 18242; aufmerken 1251, 2903, 4197 u. ö.

mere *stswf.* Kunde, Begebenheit 445, 4464, 6883 u. ö.; nüwe mer(e) Kunde, Nachricht 3307, 3591, 6879 u. ö.; vor ware (die) mere als wahre Kunde 445, 13273

mer(e), mee(r) meren, mey *adv.* mehr 1093, 1873, 9634, 10497, 11149 u. ö.; länger 13904, 16885 u. ö.; merer *num.* pl. viele,

mehrere 1236; *adj.* größer 3425, 9263, 16763 u. ö.; *den meren und den mynnern (mndl. mere ende minder. MNW 4, 1440) allen 17241; mer und nach *adv.* noch immer mehr 7058 (k); nummermer(e), nummerme(e), nummer me(e), nummer mere(n), nummer mey nimmermehr, nie (mehr) 1216, 1462, 2490, 4052, 4743, 7281, 14156, 16717, 18969 u. ö.; ummermere, ummer mer, ymmernere, ymmernere immer mehr 1774, 11483, 22078, 22382.

meren *swv.* stärker, gesund werden 10621; vergrößern, vermehren 22085.

meren *swv.* (am Anker) festlegen, festmachen 485.

merteler *stm.* Märtyrer 5984, 10528.

merung *stf.* Steigerung 21520.

meßlich *adj.* – meßlich nach maß sehr groß, ungeheuer 10321, 17651.

*messagier, massagier, messagere *stm.* (mndl. messagier. MNW 4, 1487ff.) Bote 1035 (k), 6905, 7925, 16039 u. ö.

messen *stv.* denken an, streben nach 1990.

*my *stm.* (mndl. miede. MNW 4, 1571ff.) Lohn, Unterstützung 9625.

michel *adj.* groß 9712.

micheltel *stm.* ein micheltel eine große Anzahl 18046.

mylde *adj.* trefflich, freigebig 9495.

miltickeit *stf.* Freigebigkeit 13492.

*myn *adj.* freundlich 15307 (als *adj.* weder im Lexer noch im MNW gebucht).

mynner, mynder, mynn(e) *adv.* – da mynner geringer 22491, 22743; *nit da mynder, *nit da mynn(e) (mndl. nietemin. MNW 4, 2405) desto weniger 2235, 17379, 18280, 18823; mynner 17241 s. mer(e).

myn(n)der noch mee(r) (dann) *adv.* vollständig 1046, 5881, 21367.

mynnern *swv.* mindern 21587; leerer werden 12362.

myn(n)st *adj.* kleinst, geringst 1722, 3877, 6973, 16707, 16787; des mynst *adv.* sehr gering 2610; zum mynsten zumindest, vor allem 16349; letztlich 18096; (umso) weniger 7380.

myßbare driben 760 s. driben.

myßdun, mißdun, myßetun, myssetun, myß düwen *an. v.* unrecht, falsch handeln, Böses (an-)tun 1397, 2002, 2082, 3728, 4588 u. ö.

- myßerichten *swv.* verstoßen 22803.
 mißhabe *stf.* Leid, Trauer 3425.
 myßhaben *stv.* trauern, wehklagen 20857.
 myßkommen *stv.* Schlimmes zustoßen 6881.
 myßpriß *stm.* Schmähung, Schande 2249.
 myssebaren *swv.* sich ungebärdig benehmen 6744.
 miss(e)gan, myßgan, myssegen *an. v.* falsch handeln, einen Fehler begehen 14415, 14455; übel bekommen 15432; schlecht ergehen 14017, 15432.
 myssehalten *stv. refl.* wehklagen 21977.
 mysse maß *stf.* unangemessenes Verhalten 21347.
 *mysse nügen *swv. (mndl. misnoegen. MNW 4, 1698) mißfallen* 15130.
 *mysse rachen *swv. (mndl. misraken. MNW 4, 1706f.) verfehlen* 15886.
 missereden *swv.* übel sprechen, lästern 13598, 18023.
 misseschehen, myßschehen, myßschien *stv.* ein Unheil zustoßen, unglücklich verlaufen 10083, 15306, 15313, 20672.
 missetedich *adj.* eines Verbrechens schuldig 16908.
 myst *swf.* Misthaufen 19479.
 mysval(l), myßfal(l), mißfial, myssefal *stm.* Unglücksfall, Unheil 363, 489, 2676, 2980, 10319, 16597 u. ö.
 myß vallen, myßfallen, missefallen, mysse fal-len *stv.* mißfallen 1699, 5530; *ins Unglück stürzen 3185, 13742 (*mndl. misvallen. MNW 4, 1752*).
 mit dem, den 673, 716, 752 u. ö. s. der.
 mit eyn, ein *adv.* miteinander, zusammen 1810, 1935, 5313 u. ö.
 mitte, myt(t)e, myt *stf.* Mitte 5972, 8770, 12317; Taille 18770; *zu(r) myt wert, mytte wert (*mndl. middewaert. MNW 4, 1557f.*) in der Mitte, direkt 846, 7574; in der myt(te) wert, myttwert inmitten, in der Mitte 1054, 8618, 15045 (k).
 mol *stm.* Maulwurf 5260.
 molt *stm.* Erde, Staub 18535.
 molte, moltz *stswf.* – zu molten werden vernichtet werden 3711; der reden moltz nutzloses Gerede 19615.
 moltworff *stm.* Maulwurf 5262.
 moltz 19615 s. molte.
 mond, mont *stm.* Monat 274, 286, 8691.
 mone, man(e) *stm.* Mond 3787, 5319, 6256 u. ö.
 mont, mond(e), münd, münt *stm.* Mund, Maul 53, 1934, 6071, 7690, 21912 u. ö.; Rede, Aussage 2085; von uwerem münt aus Eurem Mund 10740; das zeügt myn mont das bekräftige ich 17109.
 montlich *adj.* mündlich 14587.
 morder, mordener *stm.* Mörder 5266, 5598, 20916.
 morsel, morßel *stn.* Bissen, Stückchen (Fleisch) 1714, 10975, 12361; ein morsel* ein bißchen 21122, 21299.
 mort *stmn.* Verderben, Tod, Unheil 8678, 9064, 10448; Verbrechen, Mord 16445, 16564, 16567 u. ö.; Blamage, Beleidigung 2169, 16416; verbrecherischer Plan 14387; empfehlen ins mort verfluchen, den Tod wünschen 2631; großen mort dun wüten, große Verluste zufügen 13465, 19081.
 *mortetig *adj. (mndl. morddadich. MNW 4, 1925f.) verbrecherisch* 16395.
 moß 2877 s. muß.
 müde *stf.* Müdigkeit 1878.
 müde *adj.* müde 5591, 9156, 12791 u. ö.
 mül *stn.* Maul 5789, 5855, 7559.
 mül, mol *stm.* Maulesel 5259, 5801, 7885.
 mümme *swf.* Tante, Mutterschwester 20840.
 mündelin *stn.* lieber, kleiner Mund 17385.
 mür *stm.* Mohr 5632.
 mür(e) *stf.* Mauer 3392, 3412, 3416 u. ö.; Stadt-, Kaimauer (auch für Stadt) 4145, 5607, 7265 u. ö.
 müß *stf.* Maus, hier: das kleine Geschöpf 7868.
 müß *stn.* Speise, Brei 18884.
 müß *stf.* Muße, Ruhe 19138; mit güter müß, mit guten müssen *ruhig, gemächlich 8003, 9121 (*mndl. met goeder moeten. MNW 4, 1824f.*).
 *muß, moß *stf. (mndl. mute. MNW 4, 2027ff.) Käfig, Höhle* 2877, 16475.
 *müsart, müsert *stm. (mndl. musaert. MNW 4, 2018f.) Schurke, verächtlicher Kerl* 10547, 18582.

müsen *swv.* *Mäuse fangen* 19572.

müser *stm.* *Mäuse fangender Falke* 19611.

müsling *stm.* *Mäuschen* 20293.

*müsüre, müsür *stf.* (zu *mndl.* *musule.* *MNW* 4, 2020) *Dudelsack* 15033, 15172.

müt, möd *stm.* *Gesinnung, Sinn* 1068, 1201, 4471 u. ö.; *Wille, Verlangen* 9410; *Einsicht* 6589; *übel(er) mut (*mndl.* *evelmoet.* *MNW* 2, 747f.) *Zorn* 1727, 2305, 9613, 22622 u. ö.; uß, mit frijem müt *unbekümmert, freimütig* 3571, 22041.

muter bloß *adj.* *ganz nackt* 16656.

muter nacket *adj.* *ganz nackt* 8782, 15024.

müwen *swv.* *quälen, verdrießen* 4622, 7711, 14760, 17996, 19282.

*nacaren *stn.* (*mndl.* *nacarijn.* *MNW* 4, 2143) *Paukenschläger* 21018 (k).

nach *conj.* 223, 10321, 17651 s. noch.

nach *präp.* *nach* 1076, 1314, 1631 u. ö.

nach *adv.* *fast, beinahe* 274, 7728, 11147.

nach dem (das) 985, 10243, 15465, 22260 s. der.

nachen, nahen *swv.* *nahen, näherkommen, sich nähern* 808, 4727, 12932 u. ö.; *erinnern* 1988.

*nackberkeit *stf.* *Nacktheit* 8949.

nacke(n)t, nackt *adj.* *nackt* 3065, 3098, 3132, 3135 u. ö.; *unerfahren* 15347.

nagan *an. v. ans* *Herz gehen, quälen* 14603.

na(h) 98, 300, 3333 u. ö. s. ferr(e), verre.

nahe 161, 1331, 3256 s. nare, na(he).

nakommen *stv.* *herausfordern, nahekommen* 6828, 14586, 14914.

*nane *stm.* (*mndl.* *naen.* *MNW* 4, 2095f.) *Zwerg* 7840.

nare *stf.* *Speise* 739.

nare, na(he) *adj.* *nahe, näher* 161, 3256, 8010, 12074 u. ö.; *nare gan* **nahe gehen, quälen, bedrängen* 1612; *aller nast gan* **aufs engste zu Herzen gehen* 157 (*mndl.* *naergaen.* *MNW* 4, 2106).

narren kogel *stf.* *Narrenkappe iSv. törichte, leichtsinnige Person* 15229.

nast *präp.* *nebst, außer* 13200 *adv.* *nächst, bei* 15310; **dar nast* (*mndl.* *daernast.* *MNW* 2, 30) *daneben* 2287 (k).

nast, neht dem (das) 1650, 4022, 4449 u. ö. s. der.

nat *stf.* *Nacht* 6729.

natur(e), naturie *stswf.* *Natur, physische Welt* 4101, 9969, 20185, 21427 u. ö.; *physische Konstitution* 799, 6181, 6390 u. ö.; *Veranlagung, Eigenschaft, Charakter* 809, 1095, 19748 u. ö.; *Blutsverwandtschaft* 9181; *Beschaffenheit* 891, 10605, 18630 u. ö.; *Art und Weise* 853, 21432; *natürlicher Trieb, Impuls* 1802, 4019, 4021 u. ö.; *erotischer Trieb* 1162, 9572, 22240 u. ö.; *der naturen spil Geschlechtsverkehr* 20992; *der naturen spilen, das spil der naturen spilen Geschlechtsverkehr treiben* 2100f., 15405; *mit naturen mynne, mynne der naturen aufrichtige Liebe, wahrhafte Minne* 22240f., 22248.

naturen schalt, scholt *stf.* **Naturgesetz, das Walten der Natur* 2963, 4021 (*mndl.* *naturen schout.* *MNW* 7, 710ff.).

naturen *swv.* *schaffen* 19669 *genaturt sin geartet sein* 6691.

natürlich *adj.* *dem Wesen, der Situation gemäß* 10051, 10058, 11488; *körperlich makellos, wesentlich rein* 20092, 20612; *die Natur, die Welt betreffend* 19678; *Liebe, Geschlechtsverkehr betreffend* 4547, 9600, 17429 u. ö.; *natürlich rat, lieb (unbefangene) Liebe, Zuneigung* 7154, 9209, 21038; *natürlich(es) spil Geschlechtsverkehr* 15250, 15346.

nauwe, näuwe *adj.* *klug, geschickt, stark, gefährlich* 1912, 20707; *adv.* *karg, knapp* 7803; *näuwe(s) sla* 1811, 13437 s. slan, slagen.

nebel kappe, nebel kapf *swf.* *Tarnkappe* 20402, 20694.

necz(e) *stsw.* *Netz* 1382, 2095, 16292; *Bedrängnis* 17254.

nef(f)e, neve *swm.* *Schwestersohn* 3189, 3588, 7243 u. ö.; *Brudersohn* 1189, 1212, 18754 u. ö.; *Vaterbruder* 18666.

neffelin *stn.* *Schwestersohn* 8534.

neygen, neigen *swv.* *den Kopf senken* 10602, 12802; *refl.* *sich neigen, untergehen* 6308 *geneygt geneigt, zugetan* 1265.

nem(e)lich *adv.* *namentlich, im besonderen* 3671, 4771, 5059, 5986, 11832, 17126; *vor allem* 21507, 22909.

nem(m)en *stv.* *anfassen, ergreifen, führen* 2156, 3209, 6476 u. ö.; *in Empfang nehmen*

20553; *nehmen, benutzen* 7883, 21689 u. ö.; *an sich nehmen, sich um etwas kümmern* 586, 3991, 13905 u. ö.; *(als Kriegsbeute) mit sich nehmen, rauben* 3556, 5663, 7420 u. ö.; *(Speisen, Getränke, Medizin) zu sich nehmen* 226, 12095, 22784 u. ö.; *das Schicksal hinnehmen* 9892, 21098; *(aus-)wählen* 21655; *verschlingen* 6476; *besiegen* 3865; *sich vornehmen* 11704; *vernehmen, hören* 3442; *zu empfangen n. in Empfang nehmen* 20557f.; *gäüm(e), goüm(e), goem n. beobachten, wahrnehmen, feststellen* 2327, 7001, 7274, 18036 u. ö.; *(be)merken, aufmerken* 3283, 7685, 10347 u. ö.; *vor gut n. für gut halten* 16422; *(zu) ime n. heiraten* 8940; *ergreifen* 4619; *rauben* 5523; *jmdn. n. heiraten* 22165, 22957; *mit der kele n. an der Kehle packen* 1736; *sinen lauff n. schnell laufen* 7910; *den lip, das leben n. töten* 3858, 7766, 16404 u. ö.; *rat n. sich beraten, erkundigen* 4764; *den solt n. Soldat werden* 5639; *urlob, urlorf, urlorf, urlaub n. (zeitweiligen) Abschied nehmen* 4886, 7517, 12179, 12757 u. ö.; *ein wip, zu wip, wib(e) n. heiraten* 67, 691, 13305, 15411 u. ö.; *des todes schin n. 21345 s. schin; kere n. 9365, 14039 s. kere; das ors mit sporn n. 1848 s. spor(e); urtel n. 14108 s. urte(i); war n. 885, 3470, 16443 s. war nemen; wonder n. 10845, 12371, 15006 u. ö. s. wonder.*

nergent (zu) adv. nirgendwo (hin), in keiner Weise 3870, 8650, 8900 u. ö.

nyden adv. unten 10588.

**nyder beiden swv. (mndl. nederbeten. MNW 4, 2244) absteigen (vom Pferd)* 19467 (k).

nyder fallen, vallen stv. niederfallen 173; *niederstürzen* 1853, 9077, 9142 u. ö.; *niedersinken* 10701, 21322; *herunterfallen* 13978; *untergehen* 18590.

nyder fellen swv. besiegen 16130.

nyder legen, nider legen swv. sich hinlegen 2404; *niederlegen, in die Schüssel legen* 10951; *ins Bett legen* 14291; *senken* 19381; *gefangen nehmen* 12726; *besiegen* 5824.

nydern, nedern swv. verringern, herabsetzen 2861, 3609, 18899; *in Frage stellen* 15658.

nyder sincken stv. niederfallen, -sinken 10168, 12064.

nyder swichen stv. zusammenbrechen, -sinken 6805.

nyderwert adv. hinunter 10584.

nie me, nye mere, nye me(e) adv. noch nie 2136, 2231, 4628, 13498, 15169 u. ö.

**niemans uber all (mndl. nieman el. MNW 2, 608) niemand anders* 19061.

nifft 2264 s. *nyfft(el)*.

nyfft(el), nifft swf. nahe Verwandte, Tante 2264; *Vaterschwester* 1210, 5695; *Mutterschwester* 19621, 19628, 19999 u. ö.

nigen stv. den Kopf senken, beugen 10646.

nygromancie, nigromancij, nigromancy stswf. Geheimwissenschaft, Zauberkunst 925, 1172, 1277 u. ö.

nijt, nit, nyt stm. feindselige Gesinnung, Haß 2602, 2707, 20621 u. ö.; *Eifer, Heftigkeit* 3918, 22900.

nit ... noch conj. weder ... noch 384f., 1209, 6210 u. ö.

noch adv. noch 367, 1274, 1452 u. ö.; *außerdem* 4622, 4959

noch, nach conj. weder ... noch 223, 300, 1230 u. ö.

noch ... noch conj. weder ... noch 1209f., 1506f..

nochdann, noch dann, nochtan(n) adv. trotzdem, außerdem 145, 360, 3781, 3974 u. ö.

node, not adv. ungerne, notgedrungen 2292, 11044, 19931, 21074 u. ö.

node loß adj. leer, unbeansprucht 12349.

nodigen swv. nötigen, zwingen 16567.

**noygal adj. (mndl. noyael. MNW 4, 2487ff.) ehrlich, rechtschaffen* 16570.

nose stm. – sonder n. ohne Gefahr, unverseht, gesund 570, 21544.

nosen swv. schaden, wehtun 908, 6634.

not stf. Not, Drangsal, Not des Kampfes 727, 4293, 10214 u. ö.; *Notwendigkeit* 15451; *Bedürfnis* 11714; *der, von not, vor noten notwendigerweise, in der Tat* 966, 7037, 8874, 21132; *ane not ohne Schaden, Nachteil* 8950; *vor alle not gegen jegliche Bedrängnis* 15702; *zur not für den Notfall* 12223; *in der Not* 20618; *lebensgefährlich* 10171; *durch die not gezwungenermaßen* 9972; *notwendigerweise* 21614.

nüst nit adv. gar nicht 18657.

ob conj. ob 1930, 1941, 2020 u. ö.; *wenn* 293, 410 2620 u. ö.; *als ob* 9408, 13074, 18783 u. ö.; *wenn auch* 22386; *präp. über, vor* 4506, 6093, 13457 u. ö.; *adv. oben* 6571, 11335; *ob ein sij, das* 15409f. s. *App*.

oberlentsch *adj.* hochdeutsch, oberdeutsch 22998.

*ocasion *stn.* (?) (*mnndl.* occusoen. MNW 5, 66ff.) Begründung, Anlaß 14159.

ode *adj.* dumm, ungehobelt 1067.

off anders 1204 s. anders.

ohe(i)m, ohein *stm.* Mutterbruder 2315, 4561, 11119; Vaterbruder 16621, 18381, 18665 u. ö.; Brudersohn 19091; Schwestersohn 20677.

*olivier *stm.* (*mnndl.* olivier. MNW 5, 85) Ölbaum, Olivenbaum 707.

onneren 1907 s. unerren.

oraci(e) *stf.* Zauberformel 18408, 22577.

ordenieren, ordinieren, ordeneren *swv.* schaffen, schöpfen 4132, 6107, 7652 u. ö.; ordnen, regeln 14427, 14854, 16686, 16799; geordenert sin 16748.

ordenunge *stf.* Ordnung 19818; Aufmachung, Disposition 22986.

*orison, oryson, urison *stfn.* (*mnndl.* orisoen. MNW 5, 1973) Gebet 3784, 6229, 6705 u. ö.; Zauberformel 1403, 3377, 13685; Beschwörungsformel 1297 (k), 2674, 17602 u. ö.

ort *stm.* Spitze 10559.

ostern *stm.* *Erntezeit, August 8646, 8790, 10903 (fehlerhaft für *mnndl.* oest. MNW 5, 19f.)

ostertag *stm.* Ostersonntag 7004, 15798, 21482 u. ö.

otmüdickeit *stf.* Gottes Barmherzigkeit 17087, 17089.

otmüt *stmn.* Demut 14046, 21940; Barmherzigkeit (Gottes) 49, 254; Huld 22004; Unterwürfigkeit 8114.

paes 18033 s. paß, paes.

*payen *stm.* (*mnndl.* payien. MNW 6, 41) Heide, v. a. Sarazene 21784.

payment *stn.* *Vergeltung, Bezahlung 7373, 8134, 20274 (*mnndl.* paeyement. MNW 6, 12f.).

paltener, poltener *stm.* (als Schimpfwort) Schuft, Landstreicher 130, 8810.

parck, parg, perg *stm.* eingegatter Ort, Kampfplatz 803, 2206, 4393 u. ö.

parieren *swv.* schmücken, herausputzen 214.

parthij, parthie *stf.* Partei, Gegenpartei 3884, 15597, 15994; p. halten zu einer Partei gehören 3886; p. sin Partei ergreifen 1329.

*paß, paes *stn.* (*mnndl.* pais. MNW 6, 41ff.) Frieden 14351, 18033, 22807. *stm.* (FB 271) Paß, Enge 5162, 18175; zu p. seczen in richtige Einstellung bringen 21414; sich zu p. halten sich bezähmen 17418.

passag(e) *stfn.* (?) Pass, Furt 5135, 5147, 5423 u. ö.

passie, passe *stswf.* Leiden, Passion (Christi) 5981, 5994, 15758 u. ö.

patte *swm.* Taufpate 14745.

pavilon, pavilün, pavelon *stn.* Zelt 3848, 5606, 9422 u. ö.

penitencie *stswf.* Buße 14537, 14551, 14642, 14657, 22955 (k).

perg 803 s. parck.

*perlin *adj.* (*mnndl.* pellerijn. MNW 6, 233) aus kostbarem Leinen 4530.

pet *stn.* Pfad 8221.

pfant *stn.* Pfand 8229, 9843, 17769 u. ö.

pfedelar, pfedeler *stm.* Katapult, Steinschleuderdermaschine 3365, 3380.

pfeller *stm.* kostbarer Seidenstoff 4535.

pfyff, pfiff *swf.* *Wasserrohr 1343, 22517, 22520 (*mnndl.* pipe. MNW 6, 375).

pfiffen *stv.* schreien, jammern 19209.

pfiler, pfilare *stm.* Pfeiler, Stütze 1342, 2000

pflicht *stf.* Dienst 16382; pf. haben gewohnt sein 3092.

pfücken *swv.* kahl pflücken, berauben 15232 (k).

pfolbe *swmn.* Federbett 17816.

pfort *stf.* Feste 2830, 7217, 10800; Stadt 104, 2023; Schloß 5686, 11934, 12746.

pfort *stswf.* Tor 4434, 5279, 7351 u. ö.

pfot *stm.* Pfote, Klaue (des Teufels) 6821.

*pilgermaß *stf.* (*mnndl.* pelgrimage. MNW 6, 224ff.) Pilgerfahrt 14523.

*pinden *swv.* (*mnndl.* pinden. MNW 6, 79ff.) peinigen, quälen 17323.

pin(e) *stf.* Pein, Qual 299, 342, 881 u. ö.; Geburtswehen 8169; an pin ohne Schwierigkeiten 18720.

pinen *swv.* peinigen 6160, 11426, 11487, 11927; lip und ere p. sich große Mühe geben, sich bis zum äußersten anstrengen 507.

pinigen *swv.* quälen 2636, 14540, 15266.

pinlichkeit *stf.* Beschwerde, Qual 2566.

*plack *stm.* (mndl. placke. MNW 6, 408ff.) Schlag 20543.

placken *swv.* mit Fetzen, Lumpen bekleiden 149.

placzen *swv.* herstürzen 4833.

plancke *swf.* Brett 9011.

plaster *stn.* (übertr.) Pflaster, Heilmittel 2390, 4441.

*plat *adv.* (mndl. plat. MNW 6, 424) ganz und gar, vollständig 7236; alle ohne Ausnahme 15184.

plat *stf.* – *uff der plat liegen (mndl. op sijn plat ligen. MNW 6, 423f.) ausgestreckt liegen 11974.

plate *swf.* Platte, Teil der Rüstung 3872, 4120, 4409.

*plat(t)el, platteil *stn.* (mndl. plateel. MNW 6, 430f.) Schlüssel 5856, 10956, 12294 u. ö.

*plenten *swv.* (mndl. planten. MNW 6, 419) pflanzen 8732.

ploch *stm.* Baumstamm 19938.

plüme *swf.* Feder 10913, 10983, 18348.

*poisone *stf.* (mndl. poison. MNW 6, 523f.) Genesungstrunk 19250 (k).

poltener 8810 s. paltener.

*pongijs, püngiß *stm.* (mndl. pongijs. MNW 6, 555ff.) Angriff (mit dem Speer) 12808, 13400.

pont, pünt *stm.* Sache 8964, 11492, 15273, 21489; uff diesem pont in diesem Augenblick 7136; *zu pünten (mndl. te poente. MNW 6, 513f.) auf gebührender Weise 16244.

*pontüre *stfm.* (mndl. poenture. MNW 6, 522) Sache, Angelegenheit 9184; Eigenschaft, Tugend 15334; bliben p. 7155 s. bliben.

porß *stf.* Kampfgedränge 10080, 11993; *Druck, Stoß 6393 (mndl. perse. MNW 6, 284ff.).

port *stf.* 104, 2023 s. pfort.

porten(i)er *stm.* Pförtner 15067, 19513.

portife, portyfet *stn.* Portativ, mobile Orgel 193 (k), 15043, 15177.

presse *swf.* Bedrängnis 13407.

*preus *adj.* (mndl. preus. MNW 6, 663f.) mutig, stolz 8198, 12441, 17871; frivol, locker 14647 (k).

*pricors *adj.* (mndl. precieus, precioos. MNW 6, 638) kostbar 12296.

*pride, pryde *stf.* (mndl. pride. MNW 6, 664f.) Luder, Hure 16414, 16449.

*principal *stm.* (mndl. principael. MNW 6, 687) Auftraggeber 9794; Vornehmheit 16571.

priß, pryß, pris, priß *stm.* Preis, Ruhm 2020, 2861, 6913 u. ö.; *von pryse, prise, priß (mndl. van prise. MNW 6, 672f.) lobenswert, ausgezeichnet, vortrefflich 2792, 6831, 7410, 9273; *gut von pryse, priß (mndl. goet van prise. MNW 6, 673f.) rühmend, vorzüglich 59, 11877.

prison, pryson *stfn.* Gefängnis, Gefangenschaft 3159, 3205, 3221 u. ö.

*proel, progel *stn.* (mndl. prayeel, proyeel. MNW 6, 628ff.) Laube, Lustgarten 3711, 12637.

prof(f)ijt, proffit *stn.* Nutzen, Vorteil 6240, 6348, 12575, 18352.

progel 12637 s. proel, progel.

*proye *stf.* (mndl. proye. MNW 6, 728f.) Beute 18346, 20891.

*properlich *adv.* (mndl. properlike. MNW 6, 732f.) genauso, direkt 2743, 6970; persönlich 13808.

*prufe *adj.* (zu mhd. prüvelich. Lexer 2, 302; zu mndl. proevelijc. MNW 6, 705) nachweisbar 9572.

prüf(f)en prüfen *stv.* prüfen, versuchen 6518; zeigen, beweisen 841, 4320, 14784; erproben, versuchen 12840; erwägend veranlassen 20393; refl. sich erweisen 18361.

*prüsch *stf.* (zu mndl. pruschen. MNW 6, 759) Schnaufen 2699.

*pulment *stn.* (mndl. pulment. MNW 6, 764) wohlriechende Essenz, Salbe 17390.

pulver, polver *stmn.* Pulver 6434, 20363, 20386, 20696.

*püngieren *swv.* (mndl. pongerren. MNW 6, 554f.) prickeln iSv. reizen 17393.

püngiß 12808 s. pongijs.

purgieren *swv.* reinigen, läutern 11475, 12593, 17458.

*püt *stf.* (mndl. pute. MNW 6, 781) Hure 16396.

*putz *stm.* (DWB 7, 2280f.) Verzierung 13853.

qwal, qwel *stf.* Qual, Elend 3352, 9906, 22284 u. ö.

qwat *stn.* Schlimmes, Böses, Unheil 2476, 9609, 14312 u. ö.; umb qwat aus böser Absicht 1019.

qwat, qwad *adj.* böse, übel 2619, 4007, 7059 u. ö.; unrichtig 3687; schwierig 5768.

qweczen, qwetzen, qwetschen *swv.* verwunden, verletzen 5228, 8820, 10676 u. ö.; zermalmen 2670, 18163.

qwecz(t) *stm.* Verwundung 4267; Sturz 7919.

qwedeln *swv.* trällern 19659.

qweste *swf.* Zauberei, Wissen(schaft) 18747.

qwetschünge *stf.* Quetschung, Verletzung 13807.

qwi(j)t *adj.* frei, ledig 5302, 9554 qwi(j)t schelden, lassen verzeihen 10466, 10478, 16543; qwit werden verlieren 18006.

qwijten *swv.* gratis erhalten 14568 die trüwe qw. das Ehrenwort einlösen 9915.

*rabaß *stn.* (mndl. rabat. MNW 6, 937ff.) Lärm 19015.

rach(e) *stf.* Rache 4444, 4983, 7949 u. ö.; *(gute) Sache, Gelegenheit 8365, 16936, 17438 (mndl. rac. MNW 6, 999ff.).

*rachen *swv.* (mndl. raken. MNW 6, 1005) treffen, erreichen 525, 1805, 8676.

ramp(ff) *stm.* Unglück, Katastrophe 9976, 11336, 13857.

rasen *swv.* streben nach, gerichtet sein auf 10017.

rat *stn.* Rad (des Henkers) 17260.

rat(t) *stm.* Rat, Ratschlag 354, 10307; Zutun 2904; Hilfe 19631; Verstand, Überlegung 3686, 7124, 8976 u. ö.; Plan 5830, 9266, 11804 u. ö.; bij gutem rade wohlüberlegt 13710; bij falschem rat mit Unvernunft 1028; bij mynem rade so viel ich weiß 4711; *nach dem rat (mndl. na den rade. MNW 6, 968ff.) plangemäß 21010; natürlich rat 9209, 21038; s. natürlich.

rauffen *swv.* (etw.) raufen 7462; schlagen, quälen 17739, 21453.

rechen *stv.* auch refl. rächen 849, 1547; 4379 u. ö.; sich wehren 18204.

rechen *swv.* in Wallung bringen 16765; beleidigen 22061.

rechen *swv.* rechnen, betrachten als 17686; sprechen 18752.

recht *stn.* Recht 33, 390, 1877 u. ö.; von recht berechtigt, zu Recht 111, 6182, 19201 u. ö.; zu recht, über recht, off recht nach Recht und Billigkeit 1768, 10871, 15622 u. ö.; gerechterweise 5190, 7128, 13505 u. ö.; richtig, deutlich 3463, 9595, 17688; zu rechten *sofort 13434 (mndl. te rechte. MNW 6, 1085).

recht *adj. adv.* richtig, recht 368, 426, 1408 u. ö.; gerade, aufgerichtet 2455, 7913, 8604; dexter 562; an allem rechten in jeder Hinsicht 15421.

rechten *swv.* gerechte Rache nehmen, rächen 9931.

recken *swv.* recken, richten, aufrichten 5357, 9974, 20936; vergrößern 16803; hervorholen 12745; strecken 10610; emporwachsen 16767; (ans Kreuz) schlagen 6029; gereckt stichbereit 11223, 20203.

*recken *swv.* (mndl. reken. MNW 6, 1247) zusammenbringen, -rufen 595, 9640; sich rüsten, ausgestattet sein 8161.

*red, reden *stmn.* (mndl. redene. MNW 6, 1150ff.) Eigenschaft 7123; zu mynem red zu mir 5697.

rede, rett *stf.* Rede 9594, 19910; Erinnerung 12571; Überlegung 13500; Sache 13580; von der reden nackt sin nicht mitreden können 15347.

reichen, reychen *swv.* reichen, geben, schenken 3578, 6969, 21455; gereichen 15761; ergreifen, stoßen 6391; heben 7546.

rein, reyn *adj.* rein 22, 578, 687 u. ö.; schön, vortrefflich 1349, 3466, 7115 u. ö.

reysen *swv.* – gereyst kommen aufgehen 6317.

reysig *adj.* gerüstet, beritten 7891.

rencken *swv.* sich schnell bewegen 2832.

rent *stf.* Lohn, (jährlicher) Betrag 22706; Strafe 10030; Beute 704.

*respijt *stn.* (mndl. respijt. MNW 6, 1300ff.) Aufschub, Zeit zu leben 11210; Ruhe 3029 (k).

*responderen *swv.* (mndl. responderen. MNW 6, 1302) antworten 3018.

resten *swv.* ruhen 8513; gerestet ausgeruht, frisch 7895; armes r. festbinden 6214.

reüplich *adv.* durch Raub, räuberisch 2272.

richt *stf.* – die richt gerade 1556, 19413; *die richt und kromb (mndl. in rechte ende in cromme. MNW 6, 1085) nach allen Seiten, überall hin 8582.

richten *swv.* zielen, auf etw. richten 7367; zu-
fügen, anrichten 8703; herrichten 12293;
rüsten 9046; refl. sich zum Kampf rüsten
13381; frede r. Frieden schließen 16798.

richtig *adj.* rechtschaffen, aufrichtig 5484.

ricken *swv.* fesseln, festbinden 6783.

ricz rot *adj.* blutrot 3753.

rieff *stm.* Faßreifen (als Zeichen für ein Wirts-
haus) 20761.

riet *stn.* (Macht-) Bereich 16483.

riet *stn.* Schilfrohr 3240, 4256, 15264.

*riethor(e)n *stn.* (mndl. riethorn. MNW 6,
1382) Schalmeie, Rohrpfife 3078, 15035,
15172.

riefier, ryvier *stn.*, rievier *stf.* (Ufer-) Gelände,
(Kampf-) Feld 1793, 7196, 18128.

rimpfen, rymppfen *stv.* zusammenschrumpfen
11375; refl. sich vor Schreck zusammenzie-
hen 3881.

rynge *adj.* leicht, bequem 2284.

ringen, geringen *stv.* ringen, kämpfen 5277,
20597; darin ringen von etw. zu überzeu-
gen versuchen 17511.

ring(k) *stm.* Zierring 21201; Fessel 4721; Kreis
801, 8622, 12017 u. ö.; zu ring(e) im Kreis,
ringsherum 816, 13940, 16062; in aller der
welt ringen im gesamten Weltkreis 12163.

risch, rissche *adj.* lustig, schnell, frisch 1038,
4427, 7842 u. ö.

*rischen *swv.* (FB 287) sich beeilen 15945.

rise *stn.* Reis, Zweig 16735, 16736, 16744 u. ö.

ris(s)en *stv.* sich fortbewegen 5319, 6306; flie-
hen 14124.

rijt *swm.* Fieber 19950.

ritter dun zum Ritter schlagen 2025.

ryvage *stfm.* Ufergelände, Küste 5283, 18170,
18186 u. ö.; Fluß, Name einer Furt 5404,
5424, 17757 u. ö.

*ryvel *stn.* (mndl. riveel. MNW 6, 1466ff.)
Wut, Raserei 19016, 19263.

ryvier, riviére *stmf.* Fluß 12244, 18032, 18178;
stn. 18428, 20778.

rompeln *swv.* poltern, stampfen 11411.

*ronck *adj.* (mndl. ronge, rongeus. MNW 6,
1595) rändig, brüchig 16734.

roncken *swv.* – *r. mit dem stercz (mndl.
roncken. MNW 6, 1595f.) furzen 8632.

rore *stf.* Graben 9427.

rore, rure *stf.* *Aufregung, Bewegung 2536,
16415 (mndl. in roere sijn. MNW 6, 1536).

roren 8019 s. ruren.

rost *stm.* Rost, Glut (auch bildl. iSv.) Teufel
2665.

roten *swv.* röten, rot machen 9230.

ruch, ruhe, rü *adj.* rauh, grob 5850, 8294,
14495, 18773, 19032; unheimlich, schlimm
14075, 18521, 15714; ruch mit vesen mit
groben Lumpen (bekleidet) 122.

ruce *stf.* Wunsch, Begierde 11357 *zu rüchen
(mndl. te roeke. MNW 6, 1504) wunsch-
gemäß 19233.

ruchen *swv.* seine Gedanken auf etw. lenken,
sich kümmern, sich sorgen 1675, 11299,
11945, 13187.

*rückelos *adj.* (mndl. rokeloos. MNW 6,
1506ff.) unbekümmert, sorglos 2992.

rucken *swv.* reißen 10589.

rucken brot *stn.* Roggenbrot 20575.

rude, rut *swstf.* Rute zum Schlagen 6709,
17739, 18796; Stock, Zweig (eines Stamm-
baums) 12112, 12114, 12133 u. ö.

ruge, ruwe *stf.* Ruhe 2376, 5083, 19319 u. ö.;
mit rugen sin ruhig, beruhigt sein 14602.

rugen *swv.* ruhen 1463, 5100, 16475; ausruhen
9155, 13255.

rügen *swv.* rudern 21702.

*rünst *adj.* (wohl nach mndl. ruut. MNW 6,
1735ff.) grob, ungehobelt 9552.

*rünt *stn.* (mndl. runt. MNW 6, 1705) Rind
19681.

rure 16415 s. rore.

rueren, roren *swv.* berühren 17831; bewegen
8019; verursachen 7135; antreiben 635.

ruwe *stswm.* *stf.* Trauer, Traurigkeit 480, 653,
16222 u. ö.; Jammer, Jammern 519, 630,
647 u. ö.

ruwen *swv.* reuen 3180, 6043, 8121 u. ö.; trau-
rig, zornig stimmen 10414, 18506.

ruwig *adj.* traurig, kummervoll 7798, 10901,
12657 u. ö.

sach(e), sage *stswf.* Sache, Ding 141, 152, 236
u. ö.; Angelegenheit 13674; Ursache,
Grund 8188; Erscheinungsbild, Auftreten
12581; mit stiller sach leise 11090; *eynich
sach (mndl. enighe sake. MNW 7, 69) ir-
gendetwas, vieles 2886.

sack *stm.* Sack 1854, 7976, 7979, 18869; *als Schelte für eine Person* 18998; *barts sack Barthaargefäß* 18962.

*sacors, secors *stfn.* (mndl. secors, sacors. MNW 7, 942f.) *Hilfe* 11820, 12089, 18120 u. ö.

sacrament *stn.* Eucharistie 21680, 21690, 21867; *sacrament machen Sakrament stiften* 6585; *Sakrament spenden* 15385.

sacrieren *swv.* – *das sacrament sacrieren das Sakrament spenden* 21595 (k).

saet *stf.* Saat, Gabe 18322, 18366.

sage *stf.* Bericht 6172, 11510.

sage 13674 s. sach(e).

*sayson *stm.* (mndl. saisoen. MNW 7, 60f.) *Jahreszeit* 6331.

salde 7807 s. selde.

sal(l), sale *stm.* Saal, Stätte, Haus 107, 3211, 12291 u. ö.

salterie *swf.* zitherähnliches Musikinstrument, Psalter 15038, 15174.

same *swm.* männl. Samen 2959; *Pflanze, Saat* 3326.

samenieren *swv.* sich versammeln 213 (k).

sament, sampt *adv.* zusammen 8867, 10256, 20733.

sampt 20733 s. sament.

*san *adv.* (mndl. saen. MNW 7, 42) bald, darauf 5126, 5240, 7048 u. ö.

sarrazinsch *subst. adj.* heidnische Sprache 19415.

sar(r)iant *stm.* Knappe, junger Mann 486, 12384, 12446 u. ö.

saß *stf.* Palast, Hof 5249; *Sitz* 10678, 16237.

satz *stm.* Vorsatz, Entschluß 9542.

*schach *stm.* (mndl. schach. MNW 7, 195) *schallendes Gelächter* 17684, 22560.

schach *stn.* – *sch. bieten zum Kampf herausfordern* 22024.

schach 8737, 9226, 15724 s. mat(t).

schachzabel *spil stn.* Spiel auf dem Schachbrett 1796.

schaffen *stv.* schaffen, bewirken 322, 650, 2455 u. ö.; *es stat geschaffen (mndl. het is of staet gescapen. MNW 7, 463; MNW 2, 1589f.) *die Lage ist* 7824, 12197, 15542, 18398, 21619; *es stond uns geschaffen *es war um uns bestellt* 9252; *sie stat geschaffen *um sie ist es bestellt* 353.

schalck *stm.* Bösewicht, Schurke 2470, 3276, 3331 u. ö.

schale 7269 s. App.

*schalent, chalang *stm.* (mndl. calant. MNW 3, 1120f.) *durchtriebener, verachtungswürdiger Mensch* 8733, 10291.

schall *stm.* Schall, Klang, Musik 192, 8504, 15178 u. ö.; *Lärm, Gebraus* 2723, 5247, 5526 u. ö.; *Geschrei* 3125, 20822; *Prablerei* 3234; *mit schallen laut* 12608.

schame *adj.* schamvoll, beschämt 1852.

scham(e), schem(e) *stswf.* Scham, Schande 1322, 1772, 3024, 4397 u. ö.

schamp(ff) *stm.* Schmach, Beleidigung 10119, 17930; *Spott* 13858; *sonder sch. ganz gewiß* 15502.

schancz *stf.* – *sonder sch. ganz gewiß* 8780.

scharen *swv.* in Scharen, Gruppen ordnen 521, 9041, 9044 u. ö.

schart *stf.* Wunde, Verletzung 13041, 15675; *Scharte* 21214; *Gewalt, Wucht* 9236.

schatber, schadeber *adj.* Schaden tragend, bringend 4522, 19919; *unglücklich* 10311.

schatter *adj.* dünn, wenig 5009.

scheiden *stv. tr.* trennen, scheiden 679, 10043, 20139, 22742; *entscheiden, schlichten* 10149; *refl. sich trennen* 12434 *von dem leben sch. töten* 598 *intrans. fortgehen, Abschied nehmen* 281, 1609, 4234 u. ö.; *sterben* 5503; *(von) hynnen sch. fortgehen, Abschied nehmen* 738, 8433, 8477; *vom leben sch. sterben* 21854; *sonder sch. ohne sich zu trennen, unentwegt* 10208.

schelten *stv.* schimpfen 422, 2182, 15082; *lästern, schmähen* 14775, 20427; *sonder schelten ohne schmäbliche Worte, ganz neutral* 5624; *ohne Schande* 10229.

schemde *stf.* Scham, Schamgefühl 21063; *Schande* 11055.

schempffen *swv.* spotten 2191.

schencken *swv.* schenken 13617; *(ein Getränk) einschenken* 6588, 19160, 20442; *(Schläge, Hiebe) austeilen* 5190, 10176.

schenden *swv.* in Schande, Schmach bringen 2834, 3926, 7860 u. ö.; *ins Unglück bringen* 12563, 13031; *strafen* 19339.

schercz *stm.* Scherz 1930, 3088; *sonder schercz ernsthaft* 13749.

scherczen *swv.* scherzen 1369 *sonder schercz im Ernst, wirksam* 1483, 1655, 21359.

schib *stf.* – der selten schib *Glücksrad* 4975.

*schicht *stf.* (mndl. schicht. MNW 7, 496f.)
Pfeil, Wurfspieß 7135.

schier, chier *adj.* *edel, schön* 313, 4869, 22352
u. ö.

schier driben 9576 s. driben, triben, drijben.

schießen, schiessen, schiesßen *stf. tr.* (tot)
schießen, töten 3354, 3362, 16459; *speien*
6410, 7076, 9657; *werfen, stoßen, fesseln*
4808, 6017, 9009, 9011; *intr. sich schnell*
bewegen, stürzen, aufspringen 752, 2408,
5205 u. ö.; *sich rasch ausbreiten* 15301;
schießen nach losrennen auf jmdn. 9466;
schießen über sin knyen stürzen 15833.

schyffen *swv.* *sich einschiffen* 19713.

schilt *stm.* *Schild* 616, 1634, 1803 u. ö.; *Schild-*
träger 18176.

schilt krede *swf.* *Schildkröte* 14916.

schympff *stm.* *Scherz* 3138, 3141, 3324 u. ö.;
Schimpf, Tadel 1930, 3967; *ritterliches*
Kampfspiel 1832, 1941, 1999 u. ö.; *Liebes-*
spiel 4569; in sch. verstan nicht sehr ernst
nehmen 22621; sonder sch. untadelig, tap-
fer 3967.

schympffen *swv.* *scherzen* 10787, 11376.

schympff wort *stm.* *Schelte* 10799.

schin *adj. adv.* *offenbar* 4914, 16962, 17544
u. ö.

schin *stm.* *Glut* 6090.

schin, schyn *stm.* *Anschein, Aussehen* 7845,
20380; *des glauben schin Glaube* 19179;
des todes schin nemen den Tod bringen
21345; *zornes schin dun zornig werden*
13242; *laster schyn dun Schande zufügen,*
antun 1444 (k); in dem schin glich als in
der Gestalt als 22762f.; in gutem schin of-
fenbar 9672; in allen schin offensichtlich
18761.

schirmen, schyrmnen *swv.* *verteidigen, schüt-*
zen 1811, 6505, 13437.

schirm(e) schilt *stm.* *Schutzschild, Beschützer*
6108, 6208, 6466.

schorczen *swv.* (das Kleid) *schürzen* 6930,
15195.

*schotte *swm.* (mndl. schutte. MNW 7, 823f.)
Schütze 3361.

*schotter *stm.* (mndl. schutter. MNW 7, 828f.)
Schütze 3351.

schrage *swm.* *Untergestell* 8794.

schrancke *swf.* *Hecke, Reiser* 16772 pl. *Kampf-*
platz 15718.

schrancken, schrencken *swv.* *quer und über*
Kreuz legen, verschränken 9010; *manich*
crücz umb sich schrencken sich immer
wieder bekreuzigen 12275.

schregen *swv.* *schreien, laut erklingen* 1899.

schret 8147 s. schrijt, scrijt.

schryen *stf.* *schreien* 4550, 10598, 12287,
20288; *weinen* 7186.

schriff *stf.* *Heilige Schrift* 6968, 6996, 17078
u. ö.; *liturgische Schriften* 21575; *wissen-*
schaftliche Bücher 6275; *Moralkodex* 1148;
Zauberbücher 1293; *der sch. figuren* 3833
s. App.

schrympffen *swv.* (die Nase) *rümpfen* 6047.

*sc(h)ripture *stf.* (mndl. schrifture. MNW 8,
760ff.) (Heilige) *Schrift* 6312, 14624, 15764
u. ö.

schrijt, scrijt, schret *stm.* *Schritt* 7681; *zum
schrijt, zu schrijde, zün schreden (mndl.
schrede. MNW 7, 745f.) mit einem Schritt,
pro Schritt 8147, 9877, 12921.

schü *adj.* 10895 s. schuch.

schü, schüwe *stf.* *Vogelscheuche* 8491 (k),
8647, 8791, 10896 (k), 10904.

schuch, schü, schuwe *adj.* *leer* 10895; *veräng-*
stigt 9897, 13538; *verzagt* 9662; *ungewollt*
22786; *abscheulich, zuwider* 14196.

schuchen, schuwen *swv.* *scheuen, meiden*
19067, 19829, 20233; *refl. sich scheuen*
1325.

schuldig *adj.* *verpflichtet* 1407, 2478, 4442
u. ö.; *schuldig* 7396, 10735, 11462 u. ö.

schümen *swv.* *schäumen* 11388, 12803.

schün 13722 s. schüwen.

schurczen *swv.* *zusammendrücken, kleiner
machen 2602 (mndl. schorten. MNW 7,
683f.).

schüre *stm.* *Schutz* 3393.

*schüren *swv.* (mndl. schoren. MNW 7,
666ff.) (zer)reißen, zurichten, verletzen
854.

*schussel genoß *stm.* (mndl. schotelgenoot.
MNW 7, 696) *Tischnachbar, der aus der*
gleichen Schüssel ißt 10946, 10948.

schüt(t)en *swv.* *schütteln* 7577, 9091, 19950.

schuwe *adj.* 9662 s. schuch.

schuwen 1325 s. schuchen.

schüwen, schün swv. *Schuhe anziehen* 13722; refl. 15183.

seckt stf. *Glaubensgemeinschaft, Kirche* 11507.

secors 18120, 19388 s. sacors.

*secursen swv. (mndl. secorsen. MNW 7, 943) zur Hilfe kommen 17802.

seczen swv. einen Ehrenplatz geben 2684; be-
drängen 6077.

sede stswm. 2831, 8224, 8668 u. ö. s. sijt.

sege swm. Glück, Segen 14524, 15864.

segen(en) swv. segnen 17108; segnend berühren 217; begrüßen 14284; gesegnet sein vom Glück gesegnet sein 8059; refl. sich zum Gebet sammeln 7079; beten 20150; sich bekreuzigen 10145, 10867, 15806, 20147.

seylen swv. fesseln 18926 (k).

selde, salde swf. Glück, Seligkeit 219, 322, 7807 u. ö.

selig adj. glückbringend 4717, 5037, 8080; selige woch selige Woche iSv. Karwoche 21487.

*seln swv. (zu mhd. gesellen. Lexer 1, 909) sich (dazu) gesellen, dazukommen 19079.

selten adv. nie, niemals 1750, 3816, 3944 u. ö.; selten 12666.

sencken swv. fallen lassen 15141 refl. sich senken 6313.

sencken lassen swv. unterdrücken, verschwinden lassen 4246, 9622, 9754, 16489; zulassen 19884.

sende part. adj. furchtbar 881.

senfftiglich adj. sanftmütig 4973.

senften swv. intr. verheilen 10703.

ser(e) adj. adv. sehr 234, 1116, 1296 u. ö.; eingehend, genau 1015; (seelisch) betrübt, betreten 1323; furchtbar 1950, 4284, 4675 u. ö.

sere stswf. Leiden, Not 8440, 11484, 14429, 17190, 21570.

sermon stmn. Rede, Worte 2438, 13640; Gebet 2005; Zauberformel 2796.

serpent, serpent stswm. Schlange, Drache 703, 5754, 6365 u. ö.

seß num. sechs 11907.

sessel, seßel, seß stm. Stuhl, Sessel, Thron 12309, 12312, 12338, 12353 u. ö.

*sij stf. (mndl. side, siē. MNW 7, 1046) Seite 500.

sij pron. sie 5508, 7351, 15193, 20015.

sichern swv. Rechtssicherheit geben 15602.

sicherunge stn. Versicherung, Bestätigung 12129.

sichtig adj. sichtbar 9564.

sijder adv. seitdem, darauf 9143, 12474.

siegel stm. Segel 19789.

symyern swv. mit ritterlichem Schmuck versehen 7262.

sincken stv. sinken, hinabsteigen 5980, 9450; nach unten eindringen, gelangen 7158, 11008.

singen stv. singen 1671, 3077, 6825 u. ö.; schreien 20854.

synn – ire synn darann slagen ihre Sinne darauf richten, sich beeindrucken lassen 410f.; ußer synn faren verrückt werden, den Verstand verlieren 6778f.

sypschaft stf. Blutsverwandschaft 20602.

sijt, sede, seit stswm. Verhaltensweise 2831, 10752, 16746 u. ö.; Angewohnheit, Gepflogenheit 1076, 8224, 20661; Manier 8668, 11515.

sijt, sint conj. seit, seitdem 43, 7138, 17561, 22958; da, weil 1157, 1904, 4687 u. ö.; sijt, sit das nachdem, seitdem 1570, 22334; da, weil 2863, 17011, 20612; adv. später 1126, 1128, 1236 u. ö.; seitdem 11148, 16190, 17561; obwohl 22296.

sla stf. Weg 8266.

slach, slag(e), slagh stm. Schlag, Streich 7271, 13498, 13553 u. ö.; slach in slach Schlag auf Schlag 553, 1869; ununterbrochen 5498; *die slege teilen (mndl. slage delen. MNW 2, 113) anfangen zu kämpfen 18927f.

slacht stf. Geschlecht, Herkunft 1473.

*slachten swv. (mndl. slachten. MNW 7, 1197f.) gleichen 21040.

*slaffen swv. (mndl. slappen. MNW 7, 1239) erschaffen 5966.

slaffern swv. schläfrig werden 5591.

slan, slagen stv. schlagen 394, 599, 1986 u. ö.; näuwe(s) slan angreifen 1811, 13437.

slanger hol 15171 s. App.

slavin(e), slavyn(e) stf. grober Pilgermantel aus Wolle 8294, 14476, 14783, 18721 u. ö.

slecht *adj.* *ebenmäßig, gerade* 327; *schlicht, einfach* 10810, 22633; *slecht und krümb ganz und gar* 20369; *slecht noch kromme überhaupt nicht* 18725.

slechte *stf.* – schon von schlechten *von schöner Art* 11600.

slechten, slichten *swv.* *beenden* 4387 16325.

sleyffen, sleüffen, slaüffen *swv.* *schleifen (als Form der Hinrichtung)* 9650; *(mit-)schleppen* 18814; *schleifen, schleppen* 22557, 22570; *refl. schleichen* 5412; *sich verfangen* 8026.

slieff *stm.* *Schlund* 21448.

sliffen *stv.* *(falsch) anstellen, fehlen* 22636.

slijssen, slisen *stv.* *zerreißen, spalten* 2603, 6792.

sloß *stm.* *Schließvorrichtung* 2876, 18061; *Umschließung durch Graben oder Mauern* 3495; *Schloß, Gebäude* 13325, 18438, 19268 u. ö.

smack *stm.* – smack empfan, empfangen han auf den Geschmack gekommen sein 4665, 15400.

smacken, smachen *swv.* *riechen, duften* 156, 17390; *schmecken, kosten* 1237, 17851, 20976, 21670; *erlernen, erkennen, erfahren* 8562, 10100, 17405, 20440; *kennenlernen* 15346; *den dot smacken sterben* 14520, 17211, 21607.

smache, smehe, smach *stf.* *Kränkung, Schande* 5264, 12946, 20911, 22338, 22854

smahen *swv. refl.* – sich in zorn smahen *wütend werden* 807.

*smal *stf.* *(mndl. smale. MNW 7, 1341) liebe Frau* 9905.

smeych(e)ler *stm.* *Schmeichler, Speichellecker* 9839, 9851, 10755.

smyegen, smyehen *stv. refl.* *sich versammeln* 5279; *sonder smyegen ohne sich zu ducken* 7389.

smyesse, smesse *swm.*, smeß *stm.* *Hieb, Schlag* 13096, 18514, 19871 u. ö.

smyssen *stv.* *schlagen* 13140.

smytzen *swv.* *kämpfen* 10034.

smücken *swv.* *drücken* 14561.

snabeln *swv.* *schnappen* 10057.

snaben, snap(p)en, sneben, snepen *swv.* *schnappen* 7738; *schnauben, prusten* 10057, 13762; *plötzlich fliegen* 10979; *straucheln,*

fallen 7648, 8020, 12019, 19548; *Mangel erleiden* 14522; *abfallen, ablassen* 2018, 2619 (k), 18640.

*snack *stm.* *(zu mndl. smac. MNW 7, 1328) Schlag, Ruck* 18999.

snarr *stm.* *Schnauben* 5780.

snarre *stf.* *Saite* 189.

snäuwen *swv.* *zubeißen, zuschnappen* 860.

sneben 2018 s. snaben.

snede *stm.* *Schneide, Schärfe* 21254, 21262.

snel *adj.* *schnell, flink, tapfer* 1037, 2643, 20073 u. ö.; *voreilig* 9335.

snellen *swv. refl.* *sich schnell fortbewegen* 9299; *gesnelt schnell, gewandt* 15843, 18479.

snelliclich *adv.* *unerwartet schnell* 22735.

snepen 10979, 14522 s. snaben, snap(p)en.

snerczig *adj.* *spöttisch, voller Verachtung* 8904.

sneren *swv.* *schnauben* 7548.

*snycken *swv.* *(mndl. snicken, sliken. MNW 7, 1420) verschlucken* 7064.

sni(j)den *stv.* *schneiden* 1867, 5309, 6655 u. ö.; *durchbeißen* 11346, 18106; *refl. sich lösen, ausscheiden* 17088.

*snyp *stf.* *(aus mndl. sneven. MNW 7, 1405ff.) Elend, Not* 20021.

snosen *swv. refl.* *sich schnaubend abwenden* 6554.

snüffen *swv.* *schnauben* 6211.

socht, sucht 8942, 16157 s. App.

so erst *conj.* *(mndl. so eerst. MNW 2, 572) sobald* 4356.

solacz *stm.* *Freude, Vergnügen* 8798.

solt 5639 s. nem(m)en.

sonder *adj.* *besonderer, herausragender* 5305, 20911, 22185, 22187; *adv. besonders, vor allem* 362, 20992; *nur* 3179, 7673; *präp. außer* 2869, 8209; *ohne* 2449, 2522, 2881 u. ö.; *conj. aber* 2969; s. *allein, alleyn(e) ausgenommen* 765, 2791, 2924 u. ö.; *vor allem* 18235; *s. *(lenger) blip (mndl. zonder blijf. MNW 1, 1296) rasch, behende, unverzüglich* 1048, 7238, 8966, 17804, 22872; *s. *alles bleiben ohne geringstes Zögern* 12825; s. *such unverzüglich* 22556; *s. *zag (mndl. sonder sage. MNW 7, 54) wahrhaftig* 13525.

sonnen rist *stm.* *Sonnenaufgang* 18586.

sop(p) *stf.* *Schluck, Trank* 22773, 22778, 22783; *Suppenschüssel* 12293.

sorg(e) *ssuwf.* *Sorge* 589, 729, 10051 u. ö.; *sorge haben im Sinn haben* 4311; *ane, one sorgen, sonder Sorge(n) ohne Bedenken, ohne Angst, unbekümmert* 2383, 8589, 8897, 20606 u. ö.

sot *stm.* *Narr, Tor* 3083, 3404, 13494 u. ö.

sot *adj.* *töricht, verrückt* 423, 2175, 8360 u. ö.

soümer *stm.* *Saumtier, Lasttier* 2115.

so was *conj.* *was immer* 3107, 10893, 15232.

*spacie *stf.* (*mndl.* *spacie.* *MNW* 7, 161f.) *Zeitraum, Gelegenheit* 4219, 21332.

spangen *swv.* – es spangen *dun sich rüsten* 10566f.

spannen *stv.* *spannen* 3409, 12885, 16160; *gespannen gedehnt, weit klaffend* 4476.

spar(e)n *swv.* *sparen* 4444, 11058; (*ver*)*schonen* 4346, 5203, 7254 u. ö.; (*ver*)*zögern* 4601, 9900, 10818, 17796; *sonder, one (alles) spar(e)n ohne zu zögern, sofort* 9480, 12617, 19529 u. ö.; *die flücht sparen fliehen* 12948.

spat, spade *adv.* *spät* 2819, 9561, 12628 u. ö.; *werden spade lange dauern* 14835.

spehe *adj.* *klug, geschickt* 1440.

spe(h)en *swv.* *sehen, betrachten, beachten* 1121, 1400, 5407 u. ö.

*spenchin *stm.* (*mndl.* *spennekijn.* *MNW* 7, 1704f.) *kleine Spange* 15416.

sp(i)cher *stm.* *Späher, Kundschafter* 4568, 8355, 13260, 13265.

spil, spel(l), spiel, spele *sn.* *Spiel, Freude, Spaß* 434, 1396, 2501 u. ö.; *Tun, Handeln* 10876, 15856, 22089; *Zauberkunst* 1298, 10870, 16973; *Fest* 1304, 3040; (*Fähigkeit,*) *ein Musikinstrument (zu) spielen* 15032; *in spil sorglos, scherzhaft* 10773, 22347, 22531; *zum Spaß* 3117, 22608; *vor spil, spele als Scherz* 1735, 2039, 11083; (*der*) *mynnen spil, spil der mynnen Liebesspiel* 425, 2106, 17462 u. ö.; *spil, spel, spiel haben Freude (an etw.) haben* 1283, 14902, 15413 u. ö.; *cyn(e) spil lernen eines Besseren belehren, heimzahlen* 9850, 11374; (*irs willens*) *spil spiln, spielen Liebesspiel treiben* 4543, 17617f., 22647; *ein spil spiln, spielen handeln, etwas tun* 5044, 8282f., 15020; *sin spele spiln etwas schlimm treiben* 9659; *unser spil spielen unser Spiel fortsetzen,*

weiterführen 18920; *des todes spil spiln töten* 20299; *uß dem spile gehen *ernst werden* 19055 (*mndl.* *uten spele gaen.* *MNW* 7, 1678); *der naturen spil, das spil der naturen spielen, der naturen spilen* 2100f., 15405, 20992 s. *natur(e)*; *natürlich(es) spil* 15250, 15346 s. *natürlich*.

spil(e)n, spelen, spielen *swv.* *spielen* 1793, 2101, 8737 u. ö.; *iron.* *spielen, handeln, vorgehen* 2421, 15861, 2585; *vorantreiben, tun* 12023, 15257, 20571, 20736; *sich freuen* 10256.

spiln *swv.* *(*den Traum*) *deuten* 10551 (*mndl.* *spellen.* *MNW* 7, 1694).

spor(e) *swm.* *Sporn, Spore* 527, 4252, 5519 u. ö.; *das ors mit sporn rüren, nemen das Pferd spornen, antreiben* 635, 1848.

sprech *sn.* *Sprechen* 12092.

sprechen *stv.* *sprechen* 92, 106, 109 u. ö.; *her-sagen* 6749, 8461, 11062; *sich sp. lassen sich abbringen lassen* 4017; *sonder sp. ohne etw. zu sagen, stillschweigend* 4233, 11805, 15318, 20004.

springal *stm.* *Katapult, Pfeilschleuder* 3353, 3359, 3366.

sprisse *swm.* *Splitter* 7387.

sproß *stm.* *Gefolge* 18062.

sprüng, sprong *stm.* *Sprung* 7997, 8068, 17953 u. ö.; *Ursprung* 18544; **uff sinen, sinem sprüng* (*mndl.* *op sinen spronc.* *MNW* 7, 1835f.) (*in*) *seinem jugendlichen Alter* 1522, 8842.

stade *swm.* *Gestade, Ufer* 19603.

stahel hut *stm.* *Kopfsbedeckung, Helm aus Stahl* 4365.

staheln 4114 s. *stehelin*.

stalpen *swv.* *stampfen* 7697.

stampeny *stf.* *Tanz, Tanzlied* 8692.

stan, ste(e)n *an. v.* *stehen* 3796, 6994, 15023 u. ö.; *bestehen* 7819; *stan zu prisen wert sein, gepriesen zu werden* 1140; *stan zu sagen sagen müssen* 9611; *zu buße stan bußfertig sein, wiedergutmachen* 14048; *steen uff *beruhen auf* 20161 (*mndl.* *staen op.* *MNW* 7, 1868).

stanck, stang *stm.* *Gestank* 5758, 6089, 22978 u. ö.

stande *part. präs.* *stehend, beständig* 707, 1543, 20601.

stant *stm.* Art des Stehens, Haltung 8784.

stanthart, stanthert, stand hart *stm.* Standarte 522, 592, 4138 u. ö.

stantkerz *sf.* Kerzenleuchter 10898.

stat *stm.* Stellung, Haltung 2009, 4104, 9608; Situation, Lebensbereich 2492, 22733.

stat, stet(t), stedt, steet *sf.* Situation, Gelegenheit (auch relig.) 952, 4497, 9568 u. ö.; in stade ruhig 2998; mit staden, staten ruhig, besonnen 1696, 14338, 15098, 21002; in, uff der stede sofort 320, 11824; an der steet auf der Stelle, sogleich 7311; uff der stat, stede, steet auf der Stelle, sogleich 492, 795, 7035; zu(r), zu der stett, steet, zur stede sofort, sogleich 1909, 5621, 7284, 7440, 17319, 17653 u. ö.; bij, zu dieser steet jetzt 15600, 16708, 20130; zu staden auf der Stelle 1540; zu staden kom(m)en zustatten, zu Hilfe kommen 4792, 9260, 12075, 13541, 16226; zu staten stan, stan zu stade(n) zu staten kommen, nützen 3805, 6067, 7780 u. ö.

stat(t), stet(t), steet *sf.* Stelle, Stätte 795, 984, 4636 u. ö.; Stadt 2830, 5540, 9297 u. ö.; Gefängnis 16977; Stand, Stellung 10010, 11114.

stauff *stm.* Becher ohne Fuß 20765; Speisegefäß 18884.

stechen *stv.* stechen, kämpfen 4053, 15866, 20829 u. ö.; quälen 4214; (aus-)füllen 2537; stecken, sich befinden 15332.

steet *adv.* stets, beständig 6259, 22721.

stehelin, staheln *adj.* aus Stahl 4114, 6459, 7435 u. ö.

steinlen *stn.* Steinchen 4994.

stelffen *swv.* *ein Ende machen, bremsen 22398 (mndl. stelpen. MNW 7, 2072ff.).

stellen *swv.* aufstellen 3365, 3415; schlagen 20125; refl. sich sammeln, aufstellen 15823.

steln *swv.* refl. sich zu erkennen geben 20153.

steln 5782, 1224 s. stillen.

*sterb tag(h) *stm.* (mndl. sterfdach. MNW 7, 2085) Tod 4011, 17779, 21329, 21531.

stercken *swv.* bestärken 10, 11181; (ver)stärken, vergrößern 1963, 6028, 12980.

stercklich *adv.* heftig 13703, 22922.

stet *sf.* Stetigkeit 11810.

stich *stm.* Hieb, Stich 7408, 10474, 15772 u. ö.; ein stich einen Augenblick 2758; zum ersten stich auf Anhieb 13221.

sti(j)ff, stiff *adj.* stark, kräftig 1068; straff 5965; ständig 20642 (k).

stile *stm.* *Pfeiler, Säule 2417 (mndl. stijl. MNW 7, 2132f.).

stillen, steln *swv.* stillen, beruhigen 5782; besänftigen 15541; aufhören, schweigen 1224, 1536, 10332

stillichen *adv.* still, im Stillen 13695.

*stochen *swv.* (mndl. stoken. MNW 7, 2184ff.) schüren, anheizen 16788, 22691.

stompfflich *adv.* auf üble Weise, plump 811.

stopffen *swv.* bedecken, verbinden 10190, 21461; refl. sich verstecken 19215.

strackes *adv.* auf der Stelle 11982.

straffen *swv.* – sonder s. ohne Widerrede 16243.

stral(e) *stm.* Strahl, Pfeil 7131, 7139, 7142, 9793, 15299.

*streuern *swv.* (mndl. struweeren. MNW 7, 2346f.) zerstören 12645.

stri(j)chen *stv.* schlagen 7572; eilen, sich rasch bewegen 1184, 20515.

stri(j)t *stm.* Streit, Kampf 9817, 9845, 10542 u. ö.; zu strijt sehr fest 2710.

strom(e), strüm, straüm(e) *stm.* Strom, Fluß 18035, 18664; Flut 21802, 21827; Strömung 3540, 19526.

stronck, strong *stm.* Baumstrunk 16735, 16737, 16742 u. ö.; Wicht, Geist 17704.

*stront *stm.* (mndl. stront. MNW 7, 2334f.) Dreck 10552.

stropff *stm.* Schlinge 17179.

strüch *stm.* Strunk, Wicht 7912, 11967.

strucheln *swv.* hinfallen 4542.

strüß *stm.* Strauß 8482.

studieren *swv.* studieren, lernen 2515, 2925, 18750; diskutieren 8375.

studore, studorij, stüdorij *sf.* Studierstube, Bibliothek 1167, 1252, 1287 u. ö.

*stümen *swv.* (mndl. stommelen. MNW 7, 2200) stoßen, herabwerfen 8109.

stünd, stünt, stund *sf.* Zeit 471, 2244, 21737 u. ö.; uff ein stünd auf dieselbe Zeit, einmal 65; uff lange stünd für eine längere Zeit 1165; an den stunden sogleich 1601 zu dieser stont, stonde, zu diesen stonden jetzt 2101, 3271, 7530 u. ö.; in den stonden da, damals 10901.

sturczen, storczen *swv.* stürzen 4419, 13445, 15831; umfallen 15974; vergießen 3488, 9762, 14576, 17083.

stüre *stf.* Hilfe 14428.

stüren *swv.* steuern 4899; beistehen 6988; sich wol st. sich behaupten 13383.

stürman, stür man *stm.* Steuermann 21401, 21722.

subtil, sütil *adj.* klug, bedacht, feinsinnig 330, 2066, 2094 u. ö.; gewandt, erfahren 3650, 3766, 13311; weise 6267; perfekt, überzeugend 8303, 17313, 22184.

subtilich *adv.* fein, klug 2051.

subtilkeit, subtilicke(i)t *stf.* Scharfsinn, Klugheit, feiner Sinn 1180, 2350, 2993, 7472 u. ö.; Teufelslist 2993, 10853, 11393.

süch 2198 s. sü(ch).

sücht *stf.* Fieber, Krankheit 10714.

sucht 8942, 8955 s. App.

*süchten *swv.* (mndl. suchten. MNW 7, 2399) seufzen, wehklagen 648.

suffczen *swv.* seufzen, wehklagen 6087, 15322, 15352, 15427

sule *stswf.* Geißelsäule 17093, 21467.

süne, sone *stf.* Versöhnung, Vergebung 7485, 15132, 15145 u. ö.; (Seelen-) Frieden 7332, 10927, 16748, 16802.

sü(ch) *stf.* Sau, Schwein 2198, 19875.

swacz *stm.* Geschwätz 13230.

swager *stm.* Verwandter 20681.

swanczen *swv.* sich tanzartig bewegen 8617.

swane *swm.* Schwan 324, 20554.

sweben *swv.* schwimmen 18353.

sweczen *swv.* schwadronieren 3923; berichten 14646.

swer(e) *stf.* Kummer, Beschweris 1766, 6880, 7200 u. ö.

swerekeit *stf.* Beschweris 17859.

swern *stv.* schmerzen, Schmerzen bereiten 374, 7452, 17428, 19496.

swern *stv.* schwören 468, 2256, 14106 u. ö.

swerten, swertzen *swv.* schwarz machen 20494; dunkel machen, grün und blau schlagen 14336.

swester kint *stm.* Nichte 2295, 12731, 13239, 20116.

swiczen *swv.* schwitzen 5845; schäumen 7560.

swind(e) *adj.* groß 494, 4557, 12245; furchtbar, gewaltig 11414, 13685, 21184; böse, schlimm 20603, 21471.

swingen *stv.* schwingen 21220; sich winden 6575.

swintlich *adv.* schnell, geschwind 453, 8566.

tag *stm.* Tag 28, 82, 357 u. ö.; in dem tag alsdann 1859; bei Tage 9563; off dem tage zu jenem Zeitpunkt 198; uff den tag an jenem Tage 511, 8710, 11673, 21514 u. ö.

tagerat *stm.* Morgenröte, Sonnenaufgang 6306.

tag stern *stm.* Morgenstern, Venus 6311; Tagesstern, Sonne 6316.

tag zijt *stf.* Morgen 16933.

ta(n)bure *stf.* Tamburin 188, 15034, 15171.

tasten *swv.* fühlen, berühren 7028, 7857; *trefen 4367; *schnappen 8123 (afz. taster. Tobler/Lommatzsch 10, 135–138).

tavernier *stm.* Schankwirt 20753.

teding *stm.* Wortwechsel 671; Plädoyer 16702.

teil *stm.* Teil 914, 7960, 10343 u. ö.; eins teils, einsteils teilweise 878, 9754; etwa, ungefähr 10326; ein teil, teyl in hohem Maße 944, 1813, 4227 u. ö.; zu syme teil bei, zu sich 13851, 13905.

teilen *swv.* austeilen 18927 geteilt sin unentschieden sein 10205 yren lip teilen *sich hingeben, Geschlechtsverkehr haben 15253 (mndl. haer lijf delen. MNW 2, 113); teilen und kiesen, kießen *nach Belieben schalten und walten 15614, 19321 (mndl. delen ende kiesen. MNW 2, 112).

*tempeist *stm.* (mndl. tempeest. MNW 8, 221f.) Sturm 21837.

temperieren *swv.* regeln 6270 refl. sich mäßigen, verfließen 6322.

tempern *swv.* – getempert wol in der richtigen Mischung (von Elementen), ausgewogen 2961.

*temptieren *swv.* (mndl. tempteren, temptieren. MNW 8, 231) schwach machen, ermatten lassen 2988 (k).

tente *swf.* Zelt 3848, 5606.

termyn, termine *stswm.* *Zeitpunkt 4755, 22446; *Frist 16145 (mndl. termijn. MNW 8, 258f.).

text *stm.* Inhalt 14290.

than *stm.* Wald 5614.

t(h)orn *stm.* Turm 6534, 13326, 14816 u. ö.

thoronoß 1908 s. torney.

t(h)ron *stm.* Thron 177, 660; Firmament, Himmelsbogen 9959; Himmel 3520, 3785, 6343 u. ö.; der freuden throne das höchste Glück 16201.

t(h)un, ton, dün *an. v. tun* 848, 1328, 15504 u. ö.; handeln, treiben 3768, 14078, 15610 u. ö.; machen, gestalten 1579, 2542; leisten, erfüllen 2717, 4608, 6926 u. ö.; bewirken 2488, 3009, 6081 u. ö.; (zu-)bereiten, zufügen, antun 2626, 3001, 6159 u. ö.; (bei-)geben 2430, 11594, 20362 u. ö.; bitten 8272; halten 1242; zu thun haben, sin *nötig haben 2529, 2797, 2886, 9268, 9518, 10852, 19372 (*mndl.* te doene hebben, zijn. MNW 2, 247f.); cristen t(h)un, dün 1061, 1084, 2560, 3011 s. cristen t(h)un; laster schyn, zornes schin dun 1444 (k), 13242 s. schin, schyn.

tyrant, tyrann *swm.* *Lump, elender Schuft 4112, 15941, 17759 u. ö. (*mndl.* tirant, tiran. MNW 8, 369f.).

*tyrol 3464 s. App.

tyttel *stm.* Kapittel 2520; (übertr.) Punkt 2942, 9806; Inhalt, Sinn 3200; mit kleinem tittel wenig 2692.

tommeln *swv. intr.* *purzeln, hinunterstürzen 403, 1837, 4260, 9171 (*mndl.* tumelen. MNW 8, 765ff.).

tor *stm.* *Trick 20707 (k) (*mndl.* toer. MNW 8, 454).

tore *swstm.* 15042, 19619 s. dore.

tor(e), dore *stf.* Tor, Tür 10590, 20712; *Turm 14218, 14802 (*mndl.* toren. MNW 8, 570).

*torlis 10170 s. App.

torment *stm.* *Marter, Qual, Beschwarnis 5987, 5994, 6159 u. ö. (*mndl.* torment. MNW 8, 581ff.).

*tormenten *swv. tr.* (*mndl.* tormenten. MNW 8, 583f.; FB 348) martern, quälen 4204, 6124, 6835, 17323.

torney, thorney(ß), t(h)ornoß *stm.* Turnier 311, 1861, 1887, 1908 u. ö.

*tornel *stm.* (*mndl.* torneel. MNW 8, 585) Türmchen, Brustwehr 20809.

torren, dorren, durren *an. v. wagen* 5655, 11740, 14025 u. ö.

*torsch *stf.* (*mndl.* tors(ch)e. MNW 8, 597f.) Päckchen, Bündel 13794.

tortiß *stswf.* (Wachs-) Fackel 5171, 8487.

*toüben *swv.* (*mndl.* doven. MNW 2, 366) toben, sich wie toll gebärden 4197.

tragen, dragen *swv.* tragen 1060, 6534, 13718 u. ö.; erleiden 359; richten 15293; werfen 4289; urkunt t., urkund d. Zeugnis ablegen 2346, 15784.

*trayson *stf.* (*mndl.* traisoen. MNW 8, 634) Verrat, Betrug 18823.

tran(n), thran *swm.* Träne 356, 8006, 10097 u. ö.; Tropfen 2160, 11006, 11013, 22771.

*trans *stm.* (*mndl.* in, an trans. MNW 8, 642) – in trans innerhalb des Kreises 10887.

trap(p)en *swv.* (im Trab) wegreiten 5482; schreiten, treten 20695.

trauwe, drau(we) *stf.* Treue 3903, 19192; bij rechten trauwen wahrhaftig! 18965.

träu(w)en 3927, 5531, 10751 s. draüwen.

trauwen, truwen *swv.* das Sacrament der Ehe spenden, trauen 8866, 8938.

trechtin *stm.* Herr, Gott 21989.

tresor(e) *stm.* verschließbares Fach im Studierzimmer 1198, 1249, 1263.

tresorij *stm.* Schatzkasten 1168.

treüwen 7345 s. draüwen.

*tribe *adv.* (zu *mndl.* rive. MNW 6, 1465) mit Eifer 9189.

triefen *swv.* triefen 9124.

trocken 6336 s. drocken.

*trogel *stf.* (*mndl.* tralie, traelge. MNW 8, 638f.) Zaun, Gitter 12638.

trompe(t), trompte *swf.* Trompete, Posaune 191, 15037, 15178, 19296.

troncze *swf.* troncen, tronsen *stm.* abgebrochenes Speerstück 1807, 10160, 10181.

tror *stm.* Tropfen, Träne, (übertr.) Kummer 22245.

trost *stm.* Trost, Trostspruch (auch relig.) 3934, 7034, 17068 u. ö.; Vertrauen 6633; Liebeserklärung 9756; Hilfe, Linderung 907, 14905, 17068; Beistand, Helfer 5351, 6492, 9446, 9887 u. ö.; uf dinen trost im Vertrauen auf dich 5018.

trosten *swv.* trösten, Zuversicht einflößen 382, 389, 11936 u. ö.; geistig aufrichten, Kraft geben 15759, 17068; den Zweifel ausräumen 7023.

troster *stm.* Helfer, Beistand 3977, 6492, 9725, 19776.

trostlich *adj.* *Trost spendend* 22435; *hilfreich* 9770.

trube *adj.* *unglücklich, traurig* 15839; *jämmerlich* 18998.

trüben, drüben *swv.* *trübe werden* 21764; *gläuben d. richtigen Glauben fälschen* 17134.

trübig *adj.* *traurig, betrübt* 6812, 15451.

trünson *stm.*, trünse *swf.* *Stück (von Speer, Lanze), Splitter* 7642, 15939.

trüt *adj.* *lieb, wert* 19638, 22310.

trüt, drüt *stm.* *Geliebter* 9612, 9893, 20217.

trüten *swv.* *lieblosen* 9562.

*truwan(t) *stm.* (*mndl.* *truwant.* *MNW* 8, 753f.) *Landstreicher, Schurke* 8542 (k), 8626, 10885 u. ö.

*truwanten *swv.* (?) (*mndl.* *truwanten.* *MNW* 8, 754f.) *den Bettler spielen* 14505.

truwelöß *adj.* *ungläubig* 4446; *unbeständig* 20619.

tuck *stm.* *Schlag, Stoß* 10558.

tufel *stm.* *Teufel* 1261, 1300, 1378 u. ö.; *ins tufels er(e) zum Teufel* 1758, 8571.

*tufel jung, tufel jong *swm.* (*mndl.* *duvelsjonc.* *MNW* 2, 482) *Teufelskind* 6688, 17954, 18780 u. ö.

*tufelye *swf.* (*mndl.* *duvelie.* *MNW* 2, 483) *Teufelskunst, Zauberkunst* 18235.

tugent, tugend, dogent *stf.* *Brauchbarkeit, Güte, Qualität* 1718, 2596, 12297 u. ö.; *Tüchtigkeit, Vortrefflichkeit* 1129, 4170, 8735, 17755 u. ö.; *Großmut, Güte* 4458, 14169, 22279.

tugent vol *adj.* *vortrefflich* 11640.

tümen *swv.* *sich im Kreise drehen* 1681.

türmeln *swv.* *taumeln, fallen* 7567.

ubel *adj.* *schlimm, schlecht* 983, 1375, 1725 u. ö.; *ubel zu müt wütend* 3489, 22864; *ubeler müt, ubelmüt (*mndl.* *evelmoet.* *MNW* 2, 747f.) *Zorn, Ingrim* 1727, 2249, 2305, 3218 u. ö.

ubel dat, u(e)bel tat, ubele dat *stf.* *Übeltat, Verbrechen* 3455, 3948, 4006, 11025, 17191 u. ö.

ubels *subst. adj.* *Widerwärtiges, Schlechtes* 809, 1788, 16466.

uben *swv.* *refl. sich befeißigen, ausführen* 1945, 2589; *refl. sich üben* 3767, 6131.

uber *präp.* *über* 22602; *durch* 14527; *für* 16540; *mehr als* 13241, 19662; *uber al(l), uber ale adv.* *überall, an vielen Stellen* 191, 15667, 17658, 18146, 21845 u. ö.; *ganz und gar* 3753, 18766; *überallhin* 11161, 19515; *insgesamt* 18146; *sehr, furchtbar* 6710; *uber sin (die) knie, knye(n) (*mndl.* *over sine knien.* *MNW* 5, 2073f.); *auf den Knien* 3546, 4332, 11257 u. ö.; *niemans uber all 19061 s. niemans uber all.

uberdoppeln *swv.* *narren* 18527.

uber ein tragen *stf.* *vereinbaren* 13385.

uberein vertragen *stf.* *vereinbaren* 7177.

uber fuß *adv.* *sofort* 11816.

ubergan *an. v.* *überkommen, befallen* 220, 7580; *übertreffen* 1294

ubergar *adv.* *vortrefflich* 1902.

ubergeben *stf.* *verlassen, sich lossagen von jmdm.* 4875.

ubergult *stf.* *das Höchste* 19640.

uberkom(m)en, uber kom(m)en *stf.* *überwinden* 1001, 6150, 10290, 11369, 17889; *bevorzugt bekommen* 10730.

uberladen, uber laden *stf.* *mit Übermacht bedrängen* 7781, 11830, 14817; *durch Übermacht besiegen* 16066, 19542, 21165.

uberlang, uber lang(s) *adv.* *mndl. nach einiger Zeit* 3912, 7593, 11232.

uberlant *adv.* *querfeldein* 6934.

uber listigen *swv.* *in Klugheit übertreffen* 13310.

uberlut, uber lüt *adv.* *deutlich, vernehmlich, sehr laut* 1898, 8932, 16288, 17832, 19978; *alles uber lüt und uffent ohne jede Geheimnistuerei* 4909f.

ubermüdig, uber müdig *adj.* *kühn* 15534, 16413.

*über risschen *swv.* (zu *mhd.* *risch.* *Lexer* 2, 457) *übertreffen* 14181.

uber ruck *adv.* *rückwärts, auf dem Rücken* 8819.

uber rüsten *swv.* *überlegen sein* 6673.

*uber schall *stm.* (zu *mhd.* *überschallen.* *Lexer* 2, 1654) *Lärm, Geschrei* 19363.

uber stercken *swv.* *an Stärke übertreffen, besiegen* 18192.

uffclimmen *stv.* hinaufklettern 5047.

uff das *conj.* damit 670, 1557, 1720, 1824, 2018, 15849; vorausgesetzt ... daß, falls 1968.

uffenen, offenen *swv.* öffnen 7351; bekannt machen 4910.

ufferben *swv.* erben 19281.

uff erheben *stv.* aufheben 18641; beginnen 21997; *refl.* sich aufrichten, erheben 4183.

ufferstan *an. v.* auferstehen 11193, 21631.

ufferstontniß *stf.* Auferstehung 10040.

uffgan *an. v.* öffnen, aufgehen 4223, 6307, 21405.

uffhalten* *stv.* erziehen 3759 (*mndl.* ophouden. *MNW* 5, 1762f.).

*uff knappen *swv.* (*DWB* 5, 1344) sich aufrappeln, sich erholen 19549.

uffkommen *stv.* zum Bewußtsein kommen 21178.

uff laden *stv.* aufheben, hochziehen 22575.

uff nehmen, uffnemen *stv.* beginnen, aufnehmen 9923, 10784, 15991; hochziehen 12264; zu gut uff nemen für gut befinden, akzeptieren 3142.

uff recken *swv.* aufrichten, (durch Zauber) errichten 3712; *refl.* 11255; uff recken an ey m krüz krenzigen 11508f.

uffschaffen *swv.* *refl.* sich aufmachen, sich beeilen 9411.

uff schurzen *swv.* aufschürzen 15070.

uff wischen, uff wüschien *swv.* aufspringen 5209, 10094, 19044, 20931.

umb das *conj.* weil 292, 931, 2331 u. ö.; darum 20639; damit 13119.

umb fliegen *stv.* sich verbreiten 12702.

umb gan, umbgan *an. v.* sich drehen, sich im Kreis bewegen 8494, 20564; mit etw. umb gan, umbgan *sich mit etw. beschäftigen 18268, 19278. (*mndl.* ommegaen met ere dinc. *MNW* 5, 120f.).

umbgang *stm.* Kreis, Dauer; Gürtellinie, Taille 4111; vierzig, drissig tag zu(m) umbgang *ganze vierzig, dreißig Tage 2045, 8922, 22008; sieben jare all umb gang *ganze sieben Jahre 15125 (*mndl.* ommeganc. *MNW* 5, 131).

umblauffen, umb lauffen *stv.* um etw. herumlaufen, sich um etw. bewegen 893, 15579; umkehren, sich drehen 12321.

umb legen *swv.* feindlich umzingeln, belagern 8038.

umb lofen *stv.* (wie ein Bote) schnell laufen 6934.

umbrennen *swv.* herumrennen, laufen 1680.

umb sehen *stv.* rückwärts blicken, sich umdrehen 6562.

umb slan *stv.* niederschlagen, besiegen 1920.

*umbtrent *adv.* (*mndl.* ommetrent. *MNW* 5, 183f.) überall, ganz und gar 19843.

ummers *adv.* ja, doch 10872, 10978.

unachtber *adj.* gering, unentwickelt 773.

unbekant, unbekent *adj.* unbekannt 2285, 5330, 9558 u. ö.; unkenntlich, nicht wieder zu erkennen 18726, 20098; unwissend 15923, 21060.

unbekentlich *adj.* unbekannt 5548.

unberaden *adj.* hilflos, unentschlossen 6995; spontan 10780.

unbereyt, unbereit *adj.* nicht willig, nicht gehorsam 11343; nicht beschlossen 14329; nicht erreichbar 12066

unbescheiden *part. adj.* unwissend 3133; bedenkenlos, ohne Zögern 18058.

unbesmytzt, unbesmeczt *adj.* rein, unbeschmutzt 20093, 22532.

unbeswert *part. adj.* unbekümmert, arglos 3589; ungetrübt 13659.

undedig, undedich *adj.* boshaft 15812 *subst.* Bosheit 16380.

under präp. unter (auch übertr.) 634, 707, 847 u. ö.; inmitten, zwischen 798, 5504, 7013 u. ö.; dort u. *adv.* darunter 5725; da u. inzwischen 13480; *u. füß sin (*mndl.* onder voet sijn. *MNW* 5, 312) unterworfen sein 10565.

under bringen *stswv.* besiegen, vernichten 1948, 3994, 6355 u. ö.; bedrängen 11861.

undergan, under gan *an. v.* verlieren, unterlegen sein 11391, 15993, 16009 u. ö.; den Platz räumen 15596; verhindern 3105; des strijts under gan zu kämpfen sich weigern 15500; *zu under gan (*mndl.* tonder gaen. *MNW* 5, 315) unterliegen 9930.

under leggen *swv.* *besiegen 7446 (*mndl.* onderleggen. *MNW* 5, 374f.).

underrichtung *stf.* Unterweisung 13379.

undersacz *stm.* – one u. ohne zu zögern 13116.

undersaße *swm.* Untertan 16339.

unterscheiden, unterschelten *stv.* unterscheiden 21004; (ausführlich) erzählen, erklären 4481, 21181.

unterscheit *stm.* festgelegte Bedingung, Bestimmung 22010.

underseczen *swv.* in die Enge treiben 19105.

underseczt *adj.* kräftig, stark 4361.

undersehen, under sehen *stv.* ansehen 10722, 15303.

*under sin *an. v. (mndl. onder sijn, tonder sijn. MNW 5, 316) untergegangen sein* 12238, 12842; *sich in Bedrängnis, Not befinden* 14382.

undersprechen *stv. refl. miteinander reden* 22228.

understan *an. v. verhindern* 10110, 13552, 13651.

undertragen *stv. vortragen, richtigstellen* 22174 (k).

*under tun, zu under tun *an. v. (mndl. onder doen, tonder doen. MNW 5, 314f.) überwinden, besiegen* 11127, 16358.

*under verliben *stv. (mndl. tonder bliven. MNW 5, 314) in entehrender Niederlage bleiben, geschlagen sein* 14431.

*under vinden, under finden *stv. (mndl. ondervinden. MNW 5, 443ff.) erfahren, kennenlernen* 7147, 18916.

under wisen *swv. informieren* 10318.

unempfangen *part. adj. nicht gebührend empfangen* 2138.

unentfert *part. adj. nicht verloren* 12400.

uneren, onneren *swv. der Ehre berauben, verfluchen* 1907, 10550, 12520, 16978.

unerfert, unerfart *part. adj. unbeschwert, mutig, unerschrocken* 6632, 9428, 13066 u. ö.; *ungefährdet* 7529, 7890, 15811.

unergeczt *adj. unerfreulich, furchtbar* 4512.

unerkennt, unerkannt *part. adj. unerkant* 3510, 8252; *unkenntlich* 18769; *unbekannt* 17973.

unfal *stm. Unheil, Mißgeschick* 129, 8361.

unfast *adj. schlaff* 10987.

unfündig *adj. unauffindbar* 11461.

ungancz *adj. ungesund, schlecht* 20758

ungeberde *stf. unangemessenes Benehmen* 4494.

ungedeilt *adj. ungeteilt, ungleich* 11283.

ungedrongen *adj. freiwillig* 22817.

ungedult, ungedolt *stf. Unmut, Heftigkeit* 4749, 17185.

ungefall, ungefell *stm. Unglück, Mißgeschick, Böses* 4862, 8899, 11350 u. ö.; mit u. mit *boshafter Gesinnung* 15179.

ungefallen *stv. mißfallen* 20152.

ungeffellig *adj. schlimm, elend* 4740.

ungefreist *part. adj. unangefochten* 15755; *nicht in Schrecken und Gefahr gebracht, unbehelligt* 21582.

ungefug *stm. Schaden* 9107; *übermäßige Stärke* 8125, 10168; *Schmach 21463; *Pein, Qual 16586; *verräterische Handlungsweise 15826; *zu ungefug stan *schmerzvoll sein* 21766 (*mndl. ongevoech, tongevoeche staen. MNW 5, 732*).

ungefug(e) *adj. schlimm* 901, 6385, 7600, 18471; *erzürnt* 20034; *übermäßig groß* 19063.

*ungelessig *adj. (mndl. ongelatich. MNW 5, 581) unbeherrscht, mit großem Wehklagen* 21893.

ungelympf *stm. Schmach, Schimpf* 14186.

ungemach *adj. lästig* 6500.

ungemach *stm. Unannehmlichkeit, Leidwesen, Unglück* 531, 1608, 10736 u. ö.; zu u. *zornig, unglücklich* 142, 642, 1218 u. ö.

ungemaß *adj. unvergleichlich* 5248.

ungemaset *part. adj. unversehrt, ohne Wundmale* 879.

ungemütig *adj. zornig, traurig* 21841

ungenügt *stf. Unannehmlichkeit, Verdruß* 3254.

*ungerach(e)t *part. adj. (mndl. ongeraect. MNW 5, 647ff.) unüberlegt, töricht* 8682, 10733, 16373.

ungereyt, ungereit *adj. beschwerlich, unangenehm, leidvoll* 9791, 10832, 12085, 21021; *nicht erreichbar* 21620, 22332.

ungerüwig *adj. unruhig* 12863.

ungeschaffen *part. adj. häßlich* 20185.

ungescheczt *part. adj. unwert, nichtswürdig* 16894.

ungeschent, ungeschant, ungeschand *part. adj. unversehrt, ohne Schmach und Schande* 1850, 12352, 15922 u. ö.

ungeschicht *stf.* – von ungeschicht zufälligerweise 1167.

ungeschickt *adj.* häßlich 1357.

ungesehen, ungesien *part. adj.* mit verschlossenen Augen, ohne zu sehen 21741, 21801.

*ungesört 19478 s. *App.*

ungespart *part. adj.* sofort 12511; unaufhaltsam 10063, 22741; heftig 21361.

*ungetragen *part. adj.* (mndl. ongedragen. MNW 5, 540) ohne Schutz, Hilfe 6857.

*ungewant *adj.* (mndl. ongewaent. MNW 5, 741) unverehrt 15966.

ungewonnen *part. adj.* ungezeugt 21434, 21437.

unglücken *swv.* Unglück, Unheil widerfahren 6265.

unglücket *adj.* unglücklich, beklagenswert 19873.

unhübsch, unhubschlich *adj.* unhöflich, unangemessen 11364, 16444.

unkund *stf.* Unwissenheit, Unkenntnis 13953.

unkünt *adj.* unbekannt 2128, 2243, 10739.

unlang(e), unlangen *adj. adv.* bald, sogleich 1413, 4037, 7721; nicht lange 11214, 16142, 20017 u. ö.; unlangertag bald 16740.

unlieb *adj.* unangenehm, verhaßt 6723.

unliap *stn.* Verdruß, Lieblosigkeit 14877.

unmaß *adj.* unvorstellbar 11491.

unmaß *stn.* Ungeheuerliches 20352 unmaß sprechen mißbilligen 9536.

unmere *adj.* verhaßt, zuwider 14430.

unmyne *adj.* unbeliebt, nicht gern gesehen 2128.

unmynnen *stn.* Feindschaft 7699, 14288.

unmüt, ungemüd *stn.* Kampfesmut, Zorn 12094, 14930; vol ungemüdes voll Zorn 864.

*unpaß *stn.* – zu unpaße (mndl. te onpasse. MNW 5, 861) betrübt 8799.

unrecht *adj.* unpassend 2418, 20636; falsch 1583, 2756, 4018 u. ö.; ungerecht 14610.

unrecht *stn.* Ungeziemendes, Unangemessenes 13590, 14671; Unrecht 4714, 8403, 12980 u. ö.

unrest *stf.* Unruhe, Kummer 3599.

unsacht *adj.* schlimm 954 (k), 16468.

unschad(e)ber, unschatber(e) *adj. adv.* ohne Schaden, Schande zu verursachen 13347; untadelig, (von Sünden) rein 2344, 15011, 15731 (k), 21425; lückenlos, ganz genau 10389, 11040.

unsichtiglich *adj.* unsichtbar 5868.

unsyn *stn.* Torheit, Wahnwitz 11515, 13561.

unsynne nesse 17102 s. *App.*

unsynnig *adj.* rasend, verrückt 10594, 11412, 18783, 18844.

unsijt, unsijd(t), unsede *stn.* Schande 5826, 15100; mit unsijt, unsijden, unseden ungestüm, zornig, aufgebracht 5154, 13463, 14323, 18007, 18080.

unstade *stf.* Nachteil, Schaden 16622 zu unstanden kommen sich nachteilig auswirken 4709, 12538.

unstade *adj.* unbeständig 22722.

unstüre *stf.* Aufruhr, Gewalt 3480.

unsuberkeit *stf.* Unkeuschheit 2983, 15374.

*unsüre *stf.* Vergnügen 15407 (so weder im *Lexer* noch im MNW gebucht).

unverdient *adv.* unverdient, ohne Grund 2259, 2527, 22606.

unverdorben *part. adj.* kräftig, unentwegt 21183.

unvergessen *part. adj.* ohne zu vergessen 3433.

unvermyden *part. adj.* ohne Zögern 10715; *ohne Zweifel, ganz sicher 11724 (mndl. onvermeden. MNW 5, 1470).

unvermogent *part. adj.* schwach, kraftlos 11194.

unverricht *adj.* nicht unterrichtet, informiert 14365.

unversaget *part. adj.* gewährt, nicht versagt 9040, 19766.

unverscholt *adj.* unverschuldet 4748; arglos 12959.

unversehen *adj.* *unbeabsichtigt 11331; *adv.* unversehens 12721 (mndl. onvoresien. MNW 5, 1521).

unversonnen *adj.* besinnungslos 4549.

unverwildet *adj.* unbeirrt, bedingungslos 4085.

unverzagt *adj. adv.* ohne Bedenken, unvoreingenommen 1286, 15354.

unweegst 19220 s. *App.*

unwert, unwerd *adj.* verachtet, wertlos 1854, 2753, 5102 u. ö.; schmähsch 19937; unwürdig 15704; ärgerlich 15603.

unzucht *stf.* Schaden 2542; mit unzucht feige 555

unzuchtig *adj.* unbeherrscht 9235

ure *stswf.* Stunde, Zeit(punkt) 2099, 5124, 5760 u. ö.; uff die ure sehr (weit) 4566, 20530; uff ein ure, da als temp. 7009f., 21585f.; uff einer ure(n) jemals 15404, 20858; uff dieser uren, zu dieser ure(n) jetzt, nun 1567, 12123, 12490, 17295, 22906; in einer ure soeben 4584; mit einem Schlage 15404, 22952; in kurzzer, korczer ure(n) bald 695, 2741, 11771 u. ö.; dar-auf(hin) 16569, 21746; zu(r), zu der üre(n) da, damals 5443, 7156, 7340 u. ö.; sogleich 12026; zu einer uren, da als temp. 8192; zur ersten üren zum erstenmal 786; in wenig üren in kurzer Zeit 1502; zur selben, zu der selben ure(n) in diesem Augenblicke, zur selben Zeit, sofort 810, 3242, 12172, 12252, 17356 u. ö.; zu guter ure sofort 13815, 20472; zu aller ure, in allen uren immer 6305, 6313.

urison 1403 s. orison.

urkünd(e), urkünt(e), urkond(e) *stfn.* Zeugnis 1763, 2346, 13855, 14852, 15784 u. ö.; urkunt tragen, dragen *Zeugnis ablegen 2346, 15784 (mndl. orconde dragen. MNW 5, 1973f.).

urkunden, urkonden *swv.* mitteilen, bezeugen 6203, 6996, 15258, 20639.

urlog(e), urlug(e) *stn.* Krieg, Kampf 3443, 4820, 4824, 16286 u. ö.

urlogen, urlügen, orlügen *swv.* Krieg führen, bekriegen 3727, 4560, 4830, 17306, 22923.

urte(i)l *stn.* Urteil, Gottesurteil 11203, 14115, 14117, 14123; Beurteilung 2079; u. nemen Urteil sprechen 14108; u. empfahen Urteil sprechen 14130f.

uß *adv.* *gänzlich (mndl. ute. MNW 8, 868f.) 15359, 19655, 19757.

uß borgen *swv.* erlösen, befreien 16147.

uß bringen *an. v.* herausbringen 7557; erlösen 19324; mitteilen, aussprechen 8986.

ußgan, uß gan *an. v.* ausgehen, ein Ende nehmen 3086, 16290, 17585 u. ö.; ußgan über unangenehme Folgen haben für jmdn. 1673, 4421.

ußkommen *stv.* hinausgehen 19402.

ußrennen *swv.* enden 2286.

ußrichten *swv.* vollständig, zu Ende erzählen 22971.

ussen, ußen *präp.* außerhalb 311, 7197, 8449, 11177; *adv.* außen 3803, 17394; draußen 7764, 9284, 9307 u. ö.

*ussen können *an. v.* (mndl. utecomen. MNW 8, 951ff.) auswendig können 1417.

*uß sondern *swv.* (mndl. utesonderen. MNW 8, 1057f.) ausnehmen, gesondert legen 9488.

uß und in slan *stv.* nach allen Seiten hin schlagen 1903.

ußwendig, uß wendig *präp.* außerhalb 816, 9016, 16867.

ußwerffen *stv.* (eine Diskussion) führen 2245.

falant *stm.* teuflische Schlange 6447, 6455, 6623.

fal(e) *adj.* fahl 16848; blond 3752.

*valiant *adj.* (mndl. valiant. MNW 8, 1191f.) tapfer 12495.

fall 17511 s. falsch.

*fallagier *adj.* (zu mndl. fel und tiere. MNW 2, 790ff., MNW 8, 328ff.) von wilder Art 5385.

*falleyde *swf.* (vgl. mndl. faelge. MNW 2, 786f.) Verzicht 18267.

fallen *stv.* fallen (auch übertr.) 2581, 6394, 6537 u. ö.

fal(l)ien, falligen, vallien *swv.* – *von sinem lip f. sterben 542f.; *von dem libe f. töten 9187f., 12820; *sonder f., v. ohne Vorbehalt, ganz gewiß 4125, 6460 (mndl. van den live faelgen; sonder faelgen. MNW 2, 769f.).

falligen 4125, 12820 s. fallien.

falsch *stm.* Falschheit, Betrug 4948.

falsch, falß, fall *adj.* falsch, verkehrt 1028, 4945, 11447, 17511 u. ö.; unehrlich, hinterhältig 2070, 2894, 3349, 9642 u. ö.; falsch haben für verkehrt halten 980; feindselig 2008; sich nit falß machen sich zieren, sich weigern 13758.

fan *stfswm.* Fahne, Banner 4130, 4538, 9975.

fangk *stm.* Funke 5757.

farbe *stf.* Farbe 9774, 15286, 15295, 15296; Aussehen 8642.

fardel *stn.* Last, Bündel 13819, 13852.

far(e), vare, vere *stswf.* Furcht, Angst 1355, 5874, 11491 u. ö.; Gefahr 759, 1442, 1999, 5860 u. ö.; Arglist 1881, 6958, 16122; arger fare von böser Arglist 14896; far, vere

- gewinnen *Angst bekommen* 944, 4407, 18089; mit *fare in Angst versetzt* 1049; one, sonder *far(e)*, ane alle *fare ohne Arglis, aufrichtig, unbesorgt* 96, 310, 560, 6958, 16485 (k) u. ö.; in *faren, vere stan fürchten* 3248, 3569.
- farr stm. (junger) Stier* 5779.
- fart, fert stf. Reise, Fahrt, (Kriegs-) Zug* 6352, 12674, 14476 u. ö.; *Botengang* 19376, 19377; *Gang, Lauf(en)* 7870, 8149, 11818 u. ö.; *Herankommen* 827; *Vorhaben, Unterfangen* 36, 4776, 5375 u. ö.; *Aussehen* 20751; mit *sneller f. schnell* 7687, 11981; zur, zu der (selben) f. *sofort, auf der Stelle* 957, 7957, 7983, 8015 u. ö.; uff der f. *sofort* 8540; zu iglicher f. *zu jeder Zeit* 1037; zu dieser f. *jetzt, hier* 8287, 12955; in unser f. *auf unserer Seite* 7348; uff keiner f. *nirgendwo* 18154.
- faß stn. Gefäß, Behälter* 3562, 3630, 7906, 11015; (*metaphor.*) *menschl. Körper* 2579, 2584, 2975 u. ö.; der *gnaden f. (übertr.) Maria* 25.
- vaügt stm. Herr, (Gott)* 8829.
- fecht, vecht stm. (?) Streit, Kampf* 1952, 2783, 9713, 13368, 13502.
- **vede stf. (mndl. vede. MNW 8, 1329) Penis* 9575.
- vedeln swv. fuchteln* 7705; *geigen, fiedeln, (iron.) schlagen* 11742.
- fe(e)st stnf. Fest, Feier* 281, 2044, 22203 u. ö.
- fe(e)st stf. Freude* 934, 1106, 7719, 9276 u. ö.; *betrübte feest Trauer* 11822.
- **fey stf. (mndl. voy. MNW 9, 784f.) Weg, Manier* 322.
- **fey adj. (zu mhd. veige. Lexer 3,45f.; mndl. veige. MNW 8, 1354f.) verzagt* 15489; *tod-geweiht* 19193.
- veyg(e) adj. zum Tode bestimmt* 3403, 20429.
- feyne, fin(e) swf. (gute) Fee* 12389, 12545, 12610, 15206; (*böser*) *Geist* 13988, 13991, 14251.
- feyst adj. fett, dick* 17664.
- fel stn. – one f. ohne Verzug, vorbehaltlos* 18403.
- vel(e) adv. viel* 2847, 17046, 18985.
- felen swv. versagen* 7830; (*einen Schlag*) *verfehlen* 15942, 18480; sonder f. *fest, sicher* 4080.
- **fel(l), vel(l), velle adj. (mndl. fel. MNW 2, 790 ff.) böse, bösartig, grausam* 837, 6767, 7736 u. ö.; *gewaltig, grimmig, furchterwek-kend* 2525, 2650, 5978 u. ö.; *schlimm, heftig, gewaltig* 6332, 10655, 12919 u. ö.; *bitter, schädlich* 18371, 20438; *zornig, heftig* 1713, 11500; *hinterhältig* 14170.
- fellen swv. fällen, fallen lassen* 5809, 11251, 15518, 15842.
- **felltschier* 22113 s. *App*.
- felschen swv. für falsch, erlogen erklären* 58.
- **veneson stf. (mndl. venisoen. MNW 8, 1402f.) Wildbraten* 11899.
- venig stswf. – *die v. dun (mndl. die venie doen. MNW 8, 1395ff.) auf Knien beten* 2006 (k).
- venyn stn. Gift* 567, 890, 1001 u. ö.
- verachten swv. refl. *nicht wertschätzen, verachten* 4239; *nicht beachten* 11382; **ausdenken* 2873 (*mndl. verachten. MNW 8, 1421f.*).
- veraffen swv. zum Narren halten* 1064.
- verbeiden swv. warten* 16845
- verbenen swv. *zum besten halten, narren* 2179 (*mndl. verbenen. MNW 8, 1465ff.*).
- verbiet(t)en stv. (den Gebrauch) verbieten, untersagen* 2576, 3340, 3343, 11428, 20247.
- verblenden swv. verblenden, schwächen* 18113.
- verblöden, verblotten swv. einschüchtern* 1460, 4277; *irre machen* 19475.
- (v)*erbolgen part. adj. zornig* 5518, 15635, 16028.
- **verboren swv. (mndl. verboren. MNW 8, 1525f.) verlieren, abhanden kommen* 7091; *Falsches tun* 21012.
- verbornen swv. abbrennen* 13646.
- verbosen swv. narren, nasführen* 3317.
- verbotschaften swv. auskundschaften* 8354 (k).
- verbringen stv. zustande bringen* 22831.
- ferch stn. – zu ferch gan ans Leben gehen* 21705.
- verdacht part. adj. in Gedanken vertieft* 9544.
- **verdale* 7270 s. *App*.
- **verdaugen swv. (mndl. verdogen. MNW 8, 1619f.) ertragen, erleiden* 7607, 21338.

verdaüpen, verdeüpen, verdeüben *swv.* *be-täubt werden* 7579; *verdaüpt, verdeübt part. adj. von Sinnen, betaübt* 8373, 10272, 10284 u. ö.; *vernichtet* 18576.

verdencken *swv.* *überdenken* 16762.

*verdol(l)en, verduln *swv.* (*mndl.* *verdullen.* *MNW* 8, 1675f.) *die Sinne verlieren* 20625; *zum Narren machen* 1497, 8452, 9500 u. ö.; *irre machen, überlisten* 14110, 20136; (*durch eine Torheit*) *verspielen* 13249; *verdolt part. adj. irrsinnig, der Sinne beraubt* 1703, 6119, 6563 u. ö.

verdomen *swv.* *ins Verderben stürzen, verdammen* 9695, 13554, 19128, 20773, 20851.

verdorben *part. adj.* *tot* 6848.

verdoren *swv.* *verwirren, aus der Fassung bringen* 14530, 21170; *zum Narren halten, verhöhnen* 19964; *verdort part. adj. töricht* 9716, 22251.

verdrag, vertrag, vertrach *stm.* **Leid* 12116 (*mndl.* *verdrach.* *MNW* 8, 1634); *guten v. haben sich mit etw. abfinden* 21609; *bösen v. haben sich über etw. ärgern* 11097; **one v. (mndl. sonder verdrach.* *MNW* 8, 1634ff.) *unverzüglich* 11615.

verdragen, vertragen *stv.* *wegtragen* 18279; (*auf-)**heben* 6375, 17882; *vergeltten* 1997, 2225, 19175 u. ö.; *vereinbaren* 7177; *sich jmdm. gegenüber verträglich verhalten* 9165; *betrachten* 1735; *übel v. mißlingen* 11400; *eynen slag v. die Waffe zum Schlag erheben* 10165.

verdriben, vertriben *stv.* *vertreiben, besiegen* 581, 4647, 4965; *versetzen, verschieben* 18278.

verdrieß, verdryeß *stm.* *Kummer, Leid* 358, 5963, 10667 u. ö.

verdringen *stv.* *besiegen* 5832, 18437.

verdrossen *swv.* – *sonder v. mit Freude* 4435.

verdrucken *swv.* (*als Strafe*) *fest einschließen* 14562.

*verdübbeleren *swv.* (*mndl.* *verdubbelen.* *MNW* 8, 1672f.) *verdoppeln* 7424.

verdu *an. v.* *vernichten, töten* 13111 (k), 17159.

vereyttern *swv.* *vergiften, zerstören* 9615.

verenden *swv.* *ein Ende nehmen* 15849; *beenden* 10138.

verfangen *stv.* *nützen* 733, 6685.

verfechten *stv.* *erstreiten, gewinnen* 21712.

vergadern *swv.* *versammeln* 9137.

vergan *an. v.* *vorübergehen* 94, 5164, 7006 u. ö.; *vergehen* 2939, 6527, 10335, 10707, 14789; *zu etw. übergehen* 20998; *erlöschen* 6454.

vergeben *stv.* *vergeben* 32, 1927, 1929 u. ö.; *ersparen* 1727, 3218.

vergelten, vergelden *stv.* *Gutes mit Gutem vergelten, belohnen* 424, 988, 2184 u. ö.; *Böses mit Bösem vergelten, heimzahlen (übertr.)* 2706, 7290, 9852 u. ö.; *im Kampf heimzahlen* 11616.

vergessen *stv.* *vergessen* 653, 1469, 4499; *sin selbes v. das Bewußtsein von sich selbst verlieren* 5474, 18515; *refl. die Beherrschung verlieren* 1712.

vergicht *part. adj.* *durch Gicht gelähmt* 13974.

vergiessonge *stf.* *Vergießen* 863.

vergunnen *an. v.* *mißgönnen* 20614.

verharten *swv.* *vergrößern, verschlimmern* 11389.

verhassen *swv.* *böse werden* 2288.

verheben *stv.* *hoch heben, erheben* 4333, 4361, 6652 u. ö.; *verschließen, verbinden* 10682.

verheczen, verhiczen *swv.* (*vor Leidenschaft*) *erglühn* 4019, 17398.

*verheiß *stm.* (*zu mndl. vereischen.* *MNW* 8, 1699ff.; *zu mhd. vereischen.* *Lexer* 3, 104f.) *Wunsch, das Benötigte* 2571.

verheisen *swv.* *erkennen* 2973

verhengen, verhencken *swv.* *zuteil werden lassen* 18; *Gelegenheit geben* 4227, 7030; *geschehen lassen* 6579, 10429, 18594, 19879.

verhuten *swv.* *bewahren, schützen, bewachen* 6127, 8663; *refl. sich vor etw. hüten* 11017.

verirren *swv.* *verwirren, verirren, zerstreuen* 14900, 18900; *verwirren, entsetzen* 4657, 8108, 11099 u. ö.; *irre sein, werden* 12554, 16252, 22351 u. ö.; *(*durch Wundschmerz*) *betäuben* 9200, 10186, 13446 u. ö.; **erzürnen* 20823; *refl. sich aufregen* 11060 (*mndl. vererren.* *MNW* 8, 1711ff.).

verir(re)t *adj.* **wütend* 16370, 19143, 20034 (*mndl. vererret.* *MNW* 8, 1713f.).

*verjach *stf.* (*zu mndl. gewach.* *MNW* 2, 1844f.; *zu mhd. gewach.* *Lexer* 1, 970) *Aussage* 467.

verjehen *stv.* eingestehen, bekennen 17566; gestehen 336; versprechen 5923; berichten, verkünden 5552.

verjehen *stn.* Erklärung 14394, 17005.

*verjehen (zu *mndl.* engien. *MNW* 2, 659) geistige Kraft 18656.

*verkalden *swv.* (*mndl.* *vercouden.* *MNW* 8, 1945) an eren verkalt sin ehrlos sein 16524.

verkallen *swv.* – verkalt sin geschwätzig sein, lügen 14027.

verkauffen *swv.* *verraten, ins Verderben stürzen 14440 (*mndl.* *vercopen.* *MNW* 8, 1936f.).

verkeren *swv.* umkehren, verdrehen, verwandeln 1359, 1693, 2070 u. ö.

verkiesen *stv.* nicht beachten, verzeihen, vergeben 751.

*verkorczen *swv.* (zu *mndl.* *vercoren.* *MNW* 8, 1941f.) bestimmen, vorsehen 2220.

*verlanck *stn.* (*mndl.* *verlanc.* *MNW* 8, 1974f.) Verlangen, Begierde 1220.

verlangen *stn.* Verlangen, Wunsch 3123.

verlangen *swv.* verlangen, begehren 7339, 7765, 15722 u. ö.

*verlasten *swv.* (*mndl.* *verlasten.* *MNW* 8, 1976ff.) bedrängen 14804.

verleyden *swv.* irreführen 12705.

verlenen *swv.* verleihen 3164.

verleücken *swv.* verleugnen 10509, 18635, 18639.

verliben *stv.* bleiben 257, 277, 756 u. ö.; zurückbleiben 10579; dot v. sterben 4337.

verliden *stv.* vorübergehen 22015 (k).

verloben *swv.* versprechen 1576.

*verlochen *swv.* (zu *mhd.* *lochen.* *Lexen* 1, 1950) durchlöchern 18831.

verloffen *stv.* (durch Laufen) verlieren lassen 7892.

verlost, verlüst *stmf.* Verlust, Schaden 2664, 15377, 17382 u. ö.; Ehrenverlust, Schande 21796.

verlusting *adj.* Verlust erleidend 16405.

vermachen *swv.* pflegen, verbinden 10670, 10708, 21715; verwirken 12424; herstellen, erbauen 2880.

vermaledijen, vermaladi(j)en *swv.* verwünschen, verfluchen 1431, 16368, 17006 u. ö.; ruinieren 18410.

vermanen *swv.* zu verstehen geben 10738.

vermeystern *swv.* hantieren, beherrschen 11636.

vermeng(e)t *part. adj.* vermischt, vermengt 21492; gemischt, (genetisch) gekreuzt 8201.

*vermengt *adj.* (*mndl.* *verminkt.* *MNW* 8, 2144ff.) verfehlt 10175.

vermenigen* *swv.* (*mndl.* *vermenigen.* *MNW* 8, 2119f.) durch die Menge bedrängen 14804.

vermercken *swv.* bemerken, beachten 15283, 16625 folgern 9807.

vermessen *stv.* refl. sich anmaßen, sich rühmen 1702, 2355, 2814 u. ö.

vermiden *stv.* auslassen, verschonen 5908, 20860.

vermissen *swv.* vermissen 4633; verfehlen 4257.

*vermonderu *swv.* (*mndl.* *vermonderen.* *MNW* 8, 2165f.) (mündlich) mitteilen, erzählen 15431.

vermüren *swv.* einmauern 22907, 22914, 22925.

vermüwen *swv.* ermatten, müde machen 8091

vernem(m)en *stv.* (hörend oder lesend) erfahren 661, 1173, 1506 u. ö.; *sehen 108, 164, 996 u. ö.; *den Eindruck gewinnen 1974; zu spüren bekommen 2358 *ergreifen 10188; *widerfahren 129; *verstehen 1149 (*MNW* 8, 2183 ff.).

vernichten *swv.* unbeachtet lassen 4564; hinter sich lassen 21543.

vernyden *stv.* mit Neid betrachten 1666.

*vernoye *stfn.* (*mndl.* *vernooy.* *MNW* 8, 2206ff.) Elend, Verdruss 20892.

*vernøyen *swv.* (*mndl.* *vernooyen.* *MNW* 8, 22212ff.) verdrießen 20994.

vernüwern *swv.* erneuern 4854.

verpflichten *swv.* refl. sich schützen 22737.

*verplatzen *swv.* (zu *mhd.* *blatzen*, *platzen.* *Lexen* 1, 300) – verplatzt sin vernarrt sein 9543.

verqwel(le)n *swv.* quälen 17727; qualvoll vergehen 21703; in Trauer umkehren 14952; Qual erleiden 21793 refl. sich abquälen 18812.

verqwesten *swv.* verschütten 2172.

verraten, verraden *stv.* verraten 6577, 14172, 16998 u. ö.; betrügen 2580, 9646; in eine schlimme Situation bringen 12866, 17008.

ferr(e) *stf.* – die ferr(e) weit weg 4373, 7069.
 ferr(e), verre *adv.* fern, weit 321, 938, 5507, 19327 u. ö.; f. und na(h) fern und nah, überall 98, 3333, 5739; f. nach na, nahe noch f. nirgendwo 300, 3517; alle f. überall 2616; so f. conj. sofern, insofern, falls 2391, 20518, 22973.
 verrecchten *swv.* refl. sich Recht verschaffen 3649.
 verredelich *adj.* durch Verrat, heimtückisch 16558.
 verredet, verredet, verredet(er) *stm.* Verräter, unehrlicher Mensch, Betrüger 3608, 4001, 9835, 11930 u. ö.
 verrederye *stf.* Betrug, Unehrllichkeit 10761, 16504.
 verrennen *swv.* verschütten 21109.
 verretteniß(e), verretteniß *stfn.* (?) verräterische Gesinnung 8407, 13558, 13599, 17004 u. ö.
 verricken *swv.* einschnüren 2845.
 *verromoln *swv.* (mndl. verolmen. MNW 8, 2221) vernichten, töten 11662.
 *verrosen *swv.* hinrichten 15758 (zu mhd. vercesen. *Lexen* 3, 191).
 *verrosten *swv.* in Liebesglut brennen lassen 9757 (zu mhd. vercesten. *Lexen* 3, 205).
 versachen *swv.* schaffen 3823.
 versagen *swv.* abschlagen, verweigern 3555, 3914, 3921, 7443, 9316.
 verschamen, verschemen *swv.* sich schämen 2199; in Schande bringen 3087, 9909.
 verscheiden, verscheyden *stv.* scheiden, trennen 4954, 4972, 6245; sterben 21536, 22958; *niederkommen 8158 (mndl. verscheiden. MNW 8, 2340ff.).
 verschinen *stv.* verstreichen, vergehen 6007, 14461.
 *verschoben *part. adj.* (mndl. verschoven. MNW 8, 2375f.) elend, verächtlich 9600.
 verschonen *swv.* an Schönheit übertreffen 215.
 verschriben *stv.* verordnen, befehlen 15132, 18529; niederschreiben 21575.
 verschroten *part. adj.* mißgebildet 9592.
 verschulden, verscholden *swv.* verschulden 14119; etw. schuldig sein 9203; verschult, verscholt *part. adj.* schuldvoll, schuldbeladen 3947, 14457; abgelaufen 4167.
 *verschult *stf.* (mndl. verschult. MNW 8, 2387) Schuld 14.

versezen *swv.* versetzen, bewegen 8004; verändern 1381.
 versehen, versien *stv.* versorgen, beschützen 3394, 3573, 7476, 7486; vorsorgend bedenken 6262, 7503, 14407; vorsehen, vorher bestimmen 4153, 18621, 19685; erwarten 9022; refl. sich bedenken 9919, 16629; sich fürchten 11370; sich vorsehen 9348; Ratsschlüsse fassen 5823; sich kümmern 15316.
 verseigen *swv.* versiegen 17451.
 versynnen *swv.* verstehen, beachten 15606, 17021; refl. sich besinnen 16623.
 *verslauffen *swv.* refl. (mndl. versloven. MNW 8, 2467) sich verkiechen 19153.
 verslicken *swv.* verschlucken 7063.
 verslissen, verslessen *stv.* zermalmen 11316; zerfressen 17588; zufügen 18136.
 versma(ch) *stm.* Schande, Schmähung 20719, 21566.
 versmahen *swv.* als schmähsch erscheinen 3612; versmacht *part. adj.* verachtungswürdig 6730.
 versmahung *stf.* Schmähung, Hohn 2390.
 versmelczen *stv.* zerschmelzen 6425, 6666.
 versmor(r)en *swv.* *zugrundegehen, umkommen 9028 (k), 15677, 20873; *in Verzückung geraten 3691 (k) (mndl. versmören. MNW 8, 2489f.); *versmort *part. adj.* (mndl. versmort. MNW 8, 2485f.) benebelt 9717; zugrunde gehen lassen 20886.
 versorghen *swv.* – versorgt sein besorgt sein 10022.
 *versot *part. adj.* (mndl. versot. MNW 8, 2508f.) verrückt 21905.
 verspehen, verspien *swv.* auskundschaften 12725, 19582.
 versprechen *stv.* beschimpfen 1548, 2361, 8131, 16377; verteidigen 17044.
 versrotten *stv.* abschneiden 4406.
 verstan, verste(e)n, verstein *an. v.* verstehen, begreifen 1175, 1177, 3834, 13618, 22650 u. ö.; gehorchen 8129; erklären 1160, 1212, 1575; beschützen 12663; sich verstan in einsehen, sich verstehen auf 1272; verstan thun kundtun, mitteilen 19375.
 verstarren *swv.* erstarren 958, 7730.
 verstelen *stv.* stehlen 10520 verstolen *part. adv.* heimlich 14707.

versten *swv.* aufschieben, verzögern 22235.
 verstillen *swv.* beenden, still machen 9594.
 verstopffen *swv.* im Fließen stoppen, stillen 10192; aufhalten, eindämmen 9006.
 verstorcen, verstorten *swv.* vergießen 6033; fallen, stürzen 21176.
 verstummeln *swv.* stumm werden 779.
 versuchen *stn.* Versuchung 2544.
 versuchen *swv.* auf die Probe stellen, bedrängen 4348, 11300, 16679; erleiden 17025 (k); probieren 11530.
 versucht *adj.* krankhaft, verseucht 21055, 21660.
 versunen *swv.* refl. gesühnt werden 5642 versöhnt werden 14004.
 *versweren *stswv.* (mndl. verswaren. MNW 9, 101ff.) verschlimmern, erschweren 3186; versworen *part. adj.* verdammt 9060.
 versweren *stv.* schwören, es nicht zuzulassen 8448; refl. einen Schwur leisten 11842.
 fert 36, 827 u. ö. s. fart.
 ferner 16369 s. forter.
 *verterbet *adj.* (mndl. verterft. MNW 9, 134) triefend, trübe (Augen) 5808.
 vertummeln, vertommeln, verdummeln *swv.* betäuben 4295, 4356, 4400; betäubt werden 10178.
 vertussen *swv.* für sich behalten, verheimlichen 3841.
 verunselen *swv.* verwünschen, verfluchen 10746.
 verwachten *swv.* bewachen 13034, 13118.
 verwallen *stv.* *sich erhitzen 1234 (k) (mndl. verwallen. MNW 9, 269f.).
 verwandeln *swv.* verändern, verzaubern 1350; refl. sich verwandeln, totenblaß werden 10398.
 verwaren *swv.* behüten, in Obhut nehmen 1109; beschützen 4347, 5956; in die Hand nehmen 5321; auf der Hut sein 20579.
 verwas(s)en *stv.* verfluchen, verwünschen 5058, 20668.
 verwegen *stv.* refl. wanken 13440.
 *verweytern *swv.* (DWB 12,1, 2199) wuchern lassen 9614.
 verweren *swv.* verteidigen, argumentieren 11536.

verwerren, verwirren *swv.* verwirren, verheddern 6278, 8061, 8107, 16745.
 verwesen *stv.* zunichte, stumpf machen 21000.
 verwettunge *stf.* Wette 2399.
 verwilden *swv.* wild, ungestüm werden 14542.
 verwinden *stv.* überwinden 1563.
 verwinnen *stv.* überwinden, besiegen 6486, 9710, 9920.
 verwircken *swv.* verwirken, verscherzen 4354, 12427; verarbeiten 16030.
 verwiß, verweß *stm.* Tadel 1456, 19868.
 verwisen *swv.* verwirren, erschüttern 5073.
 verwissen *stv.* irreleiten, verführen 1490.
 verwissen *stv.* vorwerfen 412, 1467, 3140 u. ö.
 verwonden *swv.* verwunden 332, 4118, 4187 u. ö.; verwundet werden 1656.
 verwondern *swv.* verwundern 4408, 8874, 10355, 15163; rätseln 15163; refl. sich verwundern, sich wundern 13163, 13690, 13989 u. ö.
 verwüten, verwüden *swv.* in Wut geraten, erzürnen 3607, 5510, 14446, 19016, 20730; wahnsinnig, verrückt werden 8410, 8682, 14378 u. ö.; verzweifeln 22865; refl. sich in Wut steigern 19951; verwüt sin vermessen sein 20229.
 verzagheit *stf.* Feigheit, feige Tat 4341, 4344.
 verzer(e)n *swv.* verzehren 2600, 5364, 19208 u. ö.
 verzern *swv.* vernichten, töten 13404.
 fese, vese *swm.* *Lumpen, Fetzen (auch übertr.) 122, 1500 (Schiller/Lübben 1, 709).
 *fessel *stn.* (zu mndl. vatelkijn. MNW 8, 1308ff.) Fäßchen 7915.
 vetter *swm.* Vaterbruder 22323; Mutterbruder 5937; Schwestersohn 20624.
 vicht *stn.* Kampf 18509.
 *vijctalige *swf.* (mndl. victalie, victaelge. MNW 9, 562f.) Nahrungsmittel 9502:
 vier 6906 s. fier(e).
 fier(e), vier *adj.* schön, stolz 278, 1577, 1654 u. ö.; tapfer, kühn 6906; behende 1036; heftig 15338; hochmütig 2586; sich f. machen sich einbilden 13596.
 figure *swf.* Gestalt 338, 2613, 4100 u. ö.; Darstellung, Bild 4131; äußeres Zeichen 1380; der schrift figuren 3833 s. App.

figur(i)eren *swv.* gestalten, schaffen 6106, 7121, 7653, 18298.

vil – *vil haben (*mnrl.* vele hebben. *MNW* 8. 1365f.) es schwer haben 22088.

vilan *stm.* Tölpel, Schurke 18623.

vilcz *stm.* Filz 8491.

vilcz hüt, vilczhüt *stm.* Filzhut 8776, 8858.

vilczin *adj.* aus Filz 10899.

vil na *adv.* sehr nah, dicht heran 945 s. nare, na(he).

vil nach *adv.* beinahe 86, 3607, 4380 u. ö.

finden *stv.* (auf-)finden 1602, 3757, 7050 u. ö.; vorfinden 4816, 4877, 8822 u. ö.; erkennen 6243; empfinden, für etw. halten 476; sich fonden han *refl.* sich erweisen, sein 2091.

*viol 3465 s. App.

visich *stf.* Kenntnisse der Natur 17510.

visieren *swv.* (verfälschend) benennen, beschreiben 9587 (k).

flammen *swv.* aufflammen 18107; *häuten 9648, 17582 (zu *mnrl.* vlaen. *MNW* 9, 574).

flutterere, fletterer *stm.* Schwätzer 10755, 10769.

flecke *swm.* Flecken, Makel 11586, 21214.

*fledersin *stn.* (*mnrl.* fledercijn. *MNW* 2, 821f.) Gicht 14515.

flee *stf.* schmeichelndes Flehen 10485.

flegel *stm.* Flegel (als Waffe zum Schlagen) 18458, 18476, 21319, 21364.

fliehen, flien *stv.* fliehen, flüchten 2621, 2832, 5874 u. ö.; *sonder flien, fliehen (zu *mnrl.* vlien. *MNW* 9, 629) ohne Zurückhaltung 1066, 20042.

fli(j)ß *stm.* Kraft, Tapferkeit, Eifer 5277, 20470; Schnelligkeit, Eile 7714, 19115, 21865; Absicht 22222; mit (gutem) f. von ganzem Herzen 15297, 20548.

flor, flür, flur *stm.* Fußboden 13837, 21894, 20706; von dem flor fallen zu Boden fallen 10679.

fluchen *swv.* verfluchen, ausschimpfen, beleidigen 2575, 7848, 18007.

flucht *stf.* Flucht 13170, 16111, 20327; flucht jehen 621 s. jehen; flucht sparen 12948 s. sparen.

fluchtig *adj.* flüchtig, fliehend 9234, 13105; fluchtig (ver)jagen in die Flucht schlagen 7447, 13470.

fluchtlich *adj.* – fluchtlich verjagen vertreiben 4578.

flück *adj.* gefiedert, umherfliegend 10962.

flücken *swv.* sprühen, flammend zeigen 6319.

flür *stf.* Saal 12298.

flüß *adv.* schnell, flugs 2413.

focht *stf.* Furcht 584, 611, 725

folge *stf.* – die f. han beendet sein 796.

volklagen *swv.* genug beklagen 22867.

volleisten *swv.* vollenden, schaffen, erfüllen 2, 5977, 15788; den dot v. sterben 6185.

vollent *part. adj.* vollkommen 2132.

vol macht *part. adj.* vollkommen 2966; groß gewachsen 8189.

volsprechen *stv.* ausposaunen 3911.

vol wachßen, vol wachsen *adj.* voll ausgewachsen 11645, 11699.

volziren *swv.* völlig zieren, (mit Freude) erfüllen 1845.

von ... wegen *präp.* wegen 3115, 3597, 15582.

von dem das 7208, 14047 s. der.

von ein ander cleüben *swv.* in Stücke springen 21302.

font *stm.* Fund, Eingebung, Idee 5863.

*fonte *swf.* (*mnrl.* fonte. *MNW* 2, 833f.) Taufbecken 1024.

fonteyn(e), fonteine *stfm.* Quelle 26, 7116; Brunnen 940, 1425; Wasser 1350.

*vorbiten *stv.* (*mhd.* verbîten. *Lexer* 1, 286) sich niederlegen 17609.

vorbringen *an. v.* vor Augen führen, bewirken, erzählen 2733, 4194, 5711, 9545, 13603.

vorder(e), forder(e) *swm. pl.* Vorfahren 2762, 15674.

fordern *swv.* Vorschub leisten, fördern 13585.

fore(e)st, forst *stm.* Wald 700, 884, 8158, 22276.

foren *adv.* vorher 7955.

vorhalten, vor halten *stv.* vorenthalten 2183; (vorn) stehen 4151; .

vorlegen, vor legen *swv.* mitteilen, vorwurfsvoll erinnern 14117, 14442, 22973.

vor luchten *swv.* Glanz verstärken 3522.

form(i)eren *swv.* formen, gestalten 4133, 7122.

vor nicht *adv.* umsonst 17172.

vor schicken *swv.* refl. *sich aufmachen vor anderen* 19821.

vorsehen, für sehen *stv.* *vorsorgen* 13258; *refl.* **sich vor jmdm. in acht nehmen* 3470, 4275, 4347 u. ö. (*mnndl.* hem vorsien. MNW 9, 1077f.).

vorsingen, für singen *stv.* **vorsingen*, *iSv.* *vor Schmerz schreien* 2694, 19157 (*mnndl.* voren singen. MNW 9, 1031).

fort, vort *adv.* *fort, weg* 541, 2544, 10070 u. ö.; *weiter* 2170, 2632, 2786 u. ö.; *weiterhin, künftig* 222, 1558, 1730, 1790 u. ö.

**fortbringen, vortbringen an. v.* (*mnndl.* vortbringen. MNW 9, 1176ff.) *vorführen, verwirklichen* 2544, 2789; (*Speisen*) *auftragen* 1668; *vortragen* 14529.

vorteil, fortel *stm.* *Vorteil, Vorsprung* 7832, 15927, 18255, 21123.

forter, vorter, ferter, fürdern *adv.* *weiter* 3453, 3454, 11044 u. ö.; *fort, weg* 16369; *weiterhin, künftig* 6144, 8132, 13263 u. ö.

vort kondieren *swv.* *fortfahren, weitermachen* 11655.

vortwisen *stv.* *lehren, unterrichten* 3765.

vorwert *adv.* *weiter* 9429, 20660; **vorwert er conj.* (*mnndl.* vorwaert-ere. MNW 2, 555ff.) *bevor* 8075.

vor wort *stf.* *Bedingung* 2951

franczos(e), franczoß *stm.* *Franzose* 1137, 1862, 1914 u. ö.

freide, freyde *swm.* *Arglist* 751 in *freyden in Ruhe* 15953.

freyse *stf.* *Gefahr, Not* 1966, 13076; *Angst, Furcht* 22103.

freysen, freisen *swv.* in *Not, in Bedrängnis bringen* 2977, 5997.

freyßlich, freißlich *adj.* *schrecklich, fürchterlich* 460, 639, 702 u. ö.

freudenbere *adj.* *freudenvoll* 13673.

frij(e), fry *adj.* *adv.* *frei, befreit, entledigt* 1922, 3478, 4424 u. ö.; (*in sozialer Stellung*) *frei, tapfer, mächtig* 230, 450, 1921 u. ö.; *edel* 1335; *(*in religiösem Sinne*) *frei, erlöst* 51, 3796, 6722 u. ö.; **gewiß, wahrlich* 3953, 9022; **frij halten* (*mnndl.* vri, vri houden. MNW 9, 1309ff.) *bewahren* 21761; *uß, mit frijem müt* 3571, 22041 s. *müt*.

friede(n), frijde(n), fre(e)de(n) *stswm.* *Frieden* 1877, 3371, 7485, 13659, 22014, 22822 u. ö.;

f. mit *underscheit befristeter Frieden* 22010; (*sinen*) f. *halten, haben ruhig sein, sich beruhigen* 366, 1531, 1830, 3002, 8762.

frijen *swv.* *erlösen* 21429.

fryen *swv.* *freien, lieben* 15356.

frijheit *stf.* **edle Gesinnung* 10 (*mnndl.* vriheit. MNW 9, 1356ff.).

fri(j)sch *adj.* *stark, frisch, munter, vergnügt* 1669, 4426, 7033, 14468; *adv.* *sehr* 4187.

fri(j)schlich, frißlich *adv.* *frischweg, munter* 8651, 10228, 16081, 21141.

frilich *adv.* *uneingeschränkt, ohne Zwang* 6046.

fristen *swv.* *schützen, am Leben erhalten* 3959, 15815; *sich gefristen mit dem Leben davonkommen* 5091.

frijthoff *stm.* *umzäunter Hof, Garten* 6995.

fromme *swm.* *Nutzen, Förderliches* 19517, 19811.

from(m)en *swv.* *nützen, nützlich sein* 1367, 9840, 20843 u. ö.; *bereiten, verursachen* 4956.

fründ, frünt *stm.* (*angeheirateter*) *Verwandter* 110, 115, 291 u. ö.; *Freund* 758, 2528, 5160 u. ö.; f. *noch mag, mag noch f. niemand* 2260, 4171; f. *noch magh alle* 3446.

früt, früde(r) *adj.* *klug, weise, kundig* 558, 11416, 12126 u. ö.; *belehrt, (besser) unterrichtet* 8201, 21441.

frü(we) *adv.* *früh* 2819, 4108, 9561 u. ö.; *vil zu früwe viel zu früh, sehr bald* 1062.

füder *stm.* *dodes f. Scheiterhaufen* 17345.

füg *stm.*, füge *stf.* (*geziemende*) *Weise, anständiges Betragen, Anstand* 1969, 18216, 20455; mit *schoner füge auf geziemende Weise* 261; *fug, fugh haben genug sein* 17667, 19022; *fug dun tun, was beliebt* 22614.

fugen *swv.* (*zu-*)*fügen* 524, 4179, 16915, 21226; *gefallen* 20547, 22635; *unpers. es gefällt, paßt* 3156, 7676, 13847 u. ö. *refl. sich gesellen* 3255; *sich in etw. schicken* 18713.

ful *adj.* *faul, träge* 1525, 13132; *stinkend* 4243, 6369, 16639.

fül *stm.* *Lache, Loch* 19967.

fülen *swv.* – f. *lan zeigen* 1780.

fullen, fülen *swv.* *füllen* 10990, 10992.

fürdern 6144 s. forter.

fündeling *stm.* Findelkind 1457, 1468.

für(e) *stf.* Benehmen 16394, 22571.

fürlute *pl.* Fuhrleute, Kutscher 9298.

füren *swv.* feurig sein 12927.

für kommen *stv.* bewußt werden 15424.

fuß *stm.* Fuß (Körperteil) 122, 1039, 4225 u. ö.; Fuß (Längenmaß) 4110, 6908, 7682 u. ö.; f. vorn Vorderbeine 6404, 7546, 7564; hinterster f. Hinterbein 7550, 7561; zu f. stehend, nicht auf dem Pferd sitzend 551, 4358, 4423 u. ö.; *under f. (mndl. onder die voete. MNW 9, 743ff.) elend, verloren 10565

fuß dick *adj.* einen Fuß dick 6784.

*wage, wack *adj.* (mndl. wac. MNW 9, 1609f.) feucht 6260 (k), 6301, 6304 (k), 6314 (k), 6334.

wagen *swv.* sich bewegen, zittern 9442.

wagen *swv.* wagen, versuchen 15619.

wagener, wagen(n)ar *stswm.* Fuhrmann 9313, 9495, 9528 u. ö.

wallen *stv.* schäumen, siedern 19071, 20387; refl. sich winden 6477.

wallen *swv.* (schwerfällig) gehen 8323; wandern, umherziehen 14579.

waller *stm.* Pilger 10278.

walt *stf.* Kraft, Gewalt 22252.

walten *stv.* walten, (be)herrschen 2820, 3445, 10996 u. ö.; gebieten, in der Hand haben (?) 8779; handhaben, mit etw. umgehen 1822; festhalten 6968 (k).

wan *adj.* leer 10993.

wan *stm.* Vermutung, (falsche) Vorstellung, Absicht 1975, 3827, 19351 u. ö.; sonder wan(e) gewiß 3168, 11169, 12747 u. ö.; sonder argen wan ohne böse Absicht, aufrichtig 469, 18942.

wanckelecht *adj.* wankelmütig 22722.

wander *stm.* Fehler, Schwächen 19681.

wang, wanck, wenck *stm.* Wanken, Zögern 2737; Zweifel 21044; sonder w. ohne Zweifel 1026, 12921 ohne Zögern 7323, 17317.

wann, wan(n)t *conj.* denn 30, 2068, 12469 u. ö.; weil 391, 2078, 6161 u. ö.; wenn 344, 901, 16139 u. ö.; obwohl 14593; daß 1027; wann abe weshalb 183, 1218; nur, außer 1642, 3120, 7839; von wo, wovon 7986.

*wappine, wapyn *stf.* (mndl. wapen, wapijn. MNW 9, 1728ff.) Rüstung 8705, 10611.

war *adj.* wahr 1441; zwar(e) wahrlich, in Wahrheit 1411, 12737, 12689, 14195 u. ö.

war *adv.* wohin 525, 2773, 7676 u. ö.; woher 644, 1613, 4858 u. ö.; war in worin 4527.

war nemen *stv.* wahrnehmen 3470; auf etw. achten 16443; mit gen. sorgen für 885.

*warnung *adv.* (zu mndl. varinge. MNW 8, 1266ff.) sofort darauf 8881.

*warsegersche *swf.* (mndl. waersagerse. MNW 9, 1581) Wahrsagerin 17445.

wart *stf.* Kampfplatz 19582.

wart(t)en *swv.* warten, aufpassen 5335, 5392, 11390 u. ö.; pflegen 13124; bewachen 5754.

wasser *stn.* Wasser, 2878, 3312, 3320 u. ö.; wasser nemen sich die Hände waschen 226; *das w. laden (mndl. het water laden. MNW 9, 1807) die Wassersucht kriegen 8301, 8412.

wassersucht *stf.* Ödem 14483.

wassers weyne *stf.* Tränen 14220.

*waxsen *swv.* (DWB 13, 123) angreifen 19534.

*weck *stm.* (mndl. wike. MNW 9, 2530) eigentlicher Grund 20567.

weder 6659, 21002 s. w(i)eder.

weder *conj.* oder 1019.

weder *stn.* Wetter 6330, 6336, 6342, 21399.

weder ... noch *conj.* weder ... noch 128, 855, 12404, 21702.

weder ... oder *conj.* entweder ... oder 2175f.; weder ... noch 4053.

weder machen *swv.* wiederherstellen 989.

wedersprechen *stv.* erwidern 1191.

weder winden *stv.* zurückkehren 1404.

*weeg, weck *adj.* (mndl. weec. MNW 9, 2021f.) bedürftig, arm 22244, 22255.

we(e)sel *stmn.* Wiesel 1509, 1511, 1515, 7882.

weg *stm.* – von uweren wegen *wegen Euch, auf Euer Geheiß 3115 (mndl. van uwen weghe. MNW 9, 1849); under wegen lassen unterlassen 4352, 4611.

wegen *stv.* – zum tode wegen den Tod zufügen 9199; zu herczen wegen zu Herzen gehen 21651.

wegen *stv.* drücken 9551.

weich *stf.* Taille 18728.

*weygaren *swv.* (zu *mhd.* weien; wihelen, wihieren. *Lexer* 3, 742, 881) wiehern 8007.

wein *stnf.* Trauer, Klage 14874, 21625; Pein 20960.

weise *swm.* Waise 22102 (k).

wel(l) 1284, 2749 s. wol(l).

wellen *swv.* rollen, drehen 4975 (k).

weln *swv.* zum Sieden bringen 20365.

welsch, walsch *adj.* romanisch, französisch 57, 979, 1087, 1723 u. ö.

wencken *swv.* wanken, schwanken 5191, 7144, 19576; sich wenden 2773; sonder w. ganz sicher 10015; ohne Fehlschlag, unfehlbar 21239; one alles w. zweifellos 7820.

wendelbote *swm.* rascher Bote, der sofort wieder umkehrt 471.

wenden *swv.* sich begeben, gelangen 681.

wene *stm.* Befürchtung 20628.

wenen *swv.* – sich frijdes wenen sich an den Frieden gewöhnen, ihn halten 14462.

wenen *swv.* glauben, vermuten 368, 827, 1118, 2144 u. ö.; hoffen 9902, 20468; fürchten 15512; drohen 17998; sonder w. unzweifelhaft, gewiß 1475.

werb(e), warb *adv.* – funff werbe, warb fünfmal 21572, 21577; vierczig werb vierzigmal 10486; hündertwerb hundertmal 3501; tusent werb tausendmal, -fach 2069; manigwerb mannig-, vielfach 6442, 12228; ander werb(e), anderwerb(e) abermals, zum zweitemal 6497, 9197, 9453, 13915, 22895 u. ö.

werben *stv.* sich bemühen 719, 789; wirken, tätig sein 18687, 19280, 21167; bewirken 4987, 19220.

wer(e) *stf.* Kampf 724, 15514; Kampfeskraft 15723; Kraft 3540; Waffe 3930, 4049, 9486, 10246; sich zu w. seczen sich zur Wehr setzen 11224; uff der w. sin auf der Hut sein 20518.

werlich *adj.* – werliche ding wahrlich 16816.

wern *swv.* verhindern 12916.

wert *adv.* in Richtung auf, hin 617, 1864, 2114 u. ö.

weseln *swv.* ändern, verwandeln 334.

wesen *stm.* Wesen 4007, 4169, 4871 u. ö.; alle sin w. mit ganzer Hingabe 2927.

westert *adv.* westwärts 9910.

*wet *stf.* (?) (mndl. wede. MNW 9, 1883f.) Schmerz, Strafe 16880.

wet, weet *stnf.* *Gesetz, Glaube 3820, 4072, 6028, 6585, 7846, 15687 u. ö.; *Brauch, Handlung 16880 (mndl. wet. MNW 9, 2361ff.); *bij cristen wet (mndl. bij kerstijngelove. MNW 3, 1391) beim christlichen Glauben 1373; *bij myner wet (mndl. bi miere wet. MNW 9, 2364) bei meiner Treue 1433, 8606, 18748 u. ö.

weten *stf.* – von weten scharf, schlagkräftig 7597.

wetten *swv.* wetten 17057; *wetteifern, Kräfte messen 2449, 2490 (DWB 14,1,2, 696); *(Zeit) verlieren 9396; (mndl. wedden. MNW 9, 1880).

wettunge *stf.* Wette, Vertrag 2386.

wicht *stm.* Geschöpf 1248, 16361; Kobold 7848, 10743, 10746 u. ö.; (gancz) ein, eyn w. gar nicht(s) 9718, 21644, 22175.

wichtel, wicht(e)lin *stm.* kleines Geschöpf 10900, 15716, 20866 u. ö.

wicz brost *stm.* Mangel an Verstand 17381.

wicz(e), witz *stswm.* stswf. Klugheit, Verstand 1408, 13495, 18258 u. ö.; Meinung 5846; Zauberkunst 14720; Glück 3915.

wide *swf.* Weidenrute, Schlinge 16645.

wijden *swv.* ausbreiten, vergrößern 1534.

wider bijl *stm.* Streit, Gegenrede 2948.

widersacz *stm.* – one w. ohne Widerstreben, gern 13644.

widersagen *swv.* Krieg ansagen 4577.

wie *conj.* wie (auch immer) 353, 831, 1196 u. ö.; wiewohl 1719, 1999, 13226 u. ö.

wi(e)der, weder *adv.* wieder, zurück 256, 1376, 6659, 21002 u. ö.; *w. und fort, w. und vor, w. und soß *adv.* (mndl. weder ende voort. MNW 9, 1890f.) in alle(n) Richtungen, überall(hin) 103, 5284, 5527, 10803, 10847 u. ö.

wieder driefß *stm.* Verdruss, Ärger 14535.

wieder gelt *stm.* Vergeltung, Entschädigung 4709.

wi(e)der slagen *stv.* abwehren, zunichte machen 6090, 6374; neutralisieren 6972.

wiel 22930 s. wol(l).

wiesagen *swv.* prophezeien 14406.

wig, wyg *swm.* Kampf 4860, 9881, 18266.

wigant, wygant *stm.* Kämpfer 5047, 6508, 6570 u. ö.

wile *stswf.* Zeit 6502, 12614, 16854 u. ö.; Zeitpunkt 2418, 2896, 6754 u. ö.; stette wile 15363; by wilen von Zeit zu Zeit 6242; uff der wile so lange 6807, 7586; zur wilen, in kurzzer wile sofort 2185, 19249; zu der wilen das solange bis 20996; dwile, die wil(e) (das) *conj.* solange 1830, 2033, 4539, 14418, 20690 u. ö.; dwile, die wil *adv.* währenddessen 8140, 18408.

will(e) *swstm.* Wille 429, 833, 1070 u. ö.; Wunsch 2868, 3696, 4058 u. ö.; Entschlossenheit 6378, 9767; Tat 6736; mit (gutem) will(en) freiwillig 2133, 6579; den willen tün, thon, dun die Forderung, den Wunsch erfüllen 2717, 2809, 3204, 6596 u. ö.; nach Gebot, Befehl handeln 6596, 8454; sinen willen schaffen vergewaltigen 14653; des willen willentlich 3089; durch unsern, uweren willen um unsert-, euretwillen 6719, 9752, 10801 u. ö.

willenclich *adv.* gern 23000.

willi(c)körn, willickörn, willickern *swv.* vereinbaren, beschließen 3120, 7779; gutheißen, einwilligen, befolgen 2391, 8532, 11438.

willig *adj.* schnell 10686; kräftig 13443.

wincken *stv.* zaubern 1380.

wind *stm.* Windhund 1318.

wynnung *stf.* Gewinn, Vorteil 416.

wiplichkeit *stf.* iSv. weibliche Geschlechtsteile 17647.

wirdickeit *stf.* hohes Ansehen 693, 1449, 4174.

wirre *stf.* Streit, Krieg 22409; die wirre durcheinander, ohne Ordnung 21250.

wirt *stm.* Herbergswirt 20754.

wirtschaftt *stf.* (Hochzeits-) Fest 22199.

wischen 10064 s. wüschien.

wise *stf.* Art und Weise 830.

wise, wyse, wiß *adj.* kundig, erfahren 330, 720, 19415 u. ö.; geschult, gelehrt 22316, 22449; wise sin wissen 1233; wise machen (be)lehren, bekannt machen 6143, 8408, 19086, 20156, 20459; (des) sint, sijt wiß(e), wise wißt das, seid überzeugt 1477, 2397, 2925, 3486, 4824, 21269; wise werden *erfahren, bekanntwerden mit 8289 (*mndl.* wijs werden. MNW 9, 2514).

wise, wiß(e) *adv.* gewiß, sicher 1233, 1477, 3486 u. ö.

wisen *swv.* lehren, lenken 1178, 8177, 9475; tadeln, einen Vorwurf machen 1834; zorn w. Leid zufügen 7547.

wisen *stv.* erfahren 3673.

wißlich *adv.* weise 3021, 14741.

wißlich *adv.* gewiß, mit Gewißheit 9183, 20323.

wissenheit *stf.* Erinnerungsvermögen, Gedächtnis 12578.

wolffes har *stn.* Wolfshaar iSv. Anlaß zu neuen Kämpfen 22839.

*wol gemacht *adj.* (*mndl.* welgemaect. MNW 9, 2103f.) vortrefflich, wohlgestaltet 7119, 19085.

wol gemüt *adj.* stattlich, tapfer 6057, 9688, 14274; froh 8643.

wolgeracht s. geracht.

wol geschickt *part. adj.* wohlgestaltet 4133.

wol gesint *part. adj.* von hoher Gesinnung 1918.

wol gewant *part. adj.* passend 14501.

wol(l), wel(l), wiel *adj. adv.* gut, wohl 80, 1284, 2749, 17038, 22930 u. ö.

*wolsteen *an. v.* (*mndl.* welstaen. MNW 9, 2134f.) passen, geziemen 22627.

wonden *swv.* verwunden 6654

wonder *stnm.* Verwunderliches, Bewundernswertes 284, 494, 960, 3401 u. ö.; w. wirken Wunder (be)wirken, zaubern 1717, 15554; w. nemen über etw. staunen, wundern 10845, 12371, 15006, 20027, 21237; zu w. besehen bestaunen 12051.

worfzabel spil *stn.* Spiel auf dem Würfelbrett 1796 (k).

*worgeln *swv.* (DWB 14,2, 1460) würgen 7582.

wortzeichen *stn.* Parole 5315, 5330; Erinnerung, Zeichen 5194.

wüschien, wischen *swv.* leicht und schnell bewegen, schnellen 6659, 7584, 10064, 13068.

wustenuung *stf.* Einöde 8343.

y s. i

zal *stf.* Betrag, Anzahl 1102, 3235.

zal(e) *stf. Rede, Erzählung, Bericht* 606, 1784, 18460 u. ö.; der mynnen zal Liebesgespräch 15257.

zaln *swv. sprechen* 15217.

*zam *stn. (mndl. tam. MNW 8, 58) Gebratenes* 11899.

zant *stm. Zahn* 5367, 6566, 6789 u. ö.; in sinen zant slagen aufessen 12212; uff den zant gen peinlich treffen 8917.

zart *adj. zart, lieb* 947, 4689, 4981, 5629 u. ö.; zart, kostbar 746; lieb, tapfer 10035; iron. liebenswürdig 5202; iron. glücklich 5376.

zaubererynn, zeubererynn(e) *stf. Zauberin* 8155, 22221, 22226, 22231.

zaüber lehen *stn. Zaubermacht* 11029.

*zaubernisse *stf. (mndl. tovernesse. MNW 8, 619f.) Zauberin* 22362.

zäugen, zäuwen *swv. zeigen, auseinandersetzen* 14129; prüfen, sich ansehen 19030 (k); refl. sich präsentieren 2436.

zaum *stm. Zaumzeug* 7690, 7693, 7709 u. ö.; *den zaum nagen (zu mndl. op den toom biten. MNW 8, 555) widerspenstig sein 15138.

zauwelich(en) *adv. schnell, rasch* 9439, 15945; emsig 13396.

zauwen *swv. eilen* 16844 refl. sich beeilen 12512, 19065, 19096, 20918.

zechen *swv. in die Tat umsetzen* 14269; beschaffen 4718.

zeichen, zeychen *stn. Zeichen, Wunder* 989, 6595, 6970 u. ö.; Sternzeichen 6328, 6334, 6340; Wappenzeichen 603, 19466, 19807, 19819 (k).

zeichen, zeychen *swv. markieren, brandmarken* 14762; zeichnen iSv. verwunden 5060; mit etw. versehen 579.

zelle *swf. Text, Buch* 1377.

zel(l)en, zeln *swv. erzählen, berichten* 695, 1010, 2217, 8928, 19078 u. ö.

zerß *stm. Penis* 22587.

zi(e)l, zijl *stn. Frist, Zeitpunkt* 6360, 13335, 13926 u. ö.; (zeitl.) Endpunkt 14209, 21238; Ziel, Zweck 12194; (räuml.) (End-) Punkt, Stelle 10274; in kurzem zil gleich darauf 15019; in dem zijl in dem Augenblick 17693; zu(m) ziel, zijl dorthin 6483, 16106.

zier *stf. *Art, Natur* 797 (mndl. tiere MNW 8, 328); *guter zier (mndl. goedertieren. MNW 2, 2026ff.) edel, sanftmütig 15270; götig 22257.

zymean *stm. Zimt* 22584.

zindal *stn. Stoff aus feiner Seide* 10262.

zijt, gezeit *stf. (rechte) Zeit* 2485, 3448, 16345 u. ö.; die zijt in diesem Augenblick, sogleich 1432, 1452; in zijt rechtzeitig 3470, 9919, 9921; zu den, zun zijden, (ge)zijten in dem Augenblick, da, damals, darauf 839, 5148, 5293, 12177 u. ö.; zu (der) zijt da, damals 806, 3682, 7030 u. ö.; zu dem Zeitpunkt 9818, 22910; ab sofort 2425; an den zijden dann 8709; bij der zijt darauf, sofort 9089; uff die zijt zu jener Zeit 7782, 15990; uff ein zijt eines Tages 3846, 13012; zu einem Zeitpunkt 22949; zur zijt in dem Augenblick, alsdann 1888, 2592, 6489 u. ö.; zijt und stond zu jeder Zeit 7141; zijt und stünden einige Zeit 2582; uff die zijt und die stünt zu dem Zeitpunkt 2318; von der zijt und von der stont von jener Zeit 4827; zu der zijt und stunden jetzt, zu dieser Zeit 7027.

zijtlich(en) *adv. frühzeitig, bald* 3203, 3834, 17258.

zijtter *stm. – sonder z. ohne zu zögern* 20557.

zijttern *swv. zittern* 13436.

zol(l) *stm. Abgabe, Tribut* 17765, 17824, 17827 u. ö.; freuden zol viel Freude 16240.

*zon *stmn. (mndl. soen. MNW 7, 1466f.) Lärm* 6742.

zor(e)n *stm. Zorn* 633, 17858; Leid 391, 7469, 7547 u. ö.; leidvolle Tat 4354; zorn schafften Leid zufügen 19805f.; zornes schin dun 13242 s. schin.

zubresten *stf. platzen (vor Lachen)* 8514.

zubringen *swv. zustandebringen, vollenden* 22974.

zucht, zocht *stf. Erziehung, Anstand, (feine) Manier* 3755, 4352; Nachkommenschaft 532; Züchtigung, Strafe 767, 17454; in minnen zocht in (der Manier der) Liebe 1564.

zuchtiglichen *adv. mit Anstand* 10646.

zucken *swv. mit Gewalt wegnehmen, reißen* 15233, 21567.

zu dretten *stf. herantreten, auf etw. zu sprechen kommen* 22154.

zu foren, zufen, zuvor(e)n, zuvor, zu vor(e)n *adv. zuerst, an erster Stelle* 159, 3077, 3459, 19804 u. ö.; vorher, zuvor 764, 1694, 3575, 4391, 11835, 12728 u. ö.; nunmehr 11641; vorn 6495, 10055; nach vorn

- 3525, 19486; *davor* (übertr.) 5187; zu voren kommen *erscheinen* 159; zu voren lassen *herauslassen* 1005; **wol zu foren* (mndl. *wel te voren*. MNW 9, 1034) *sicher, gewiß* 3459.
- zu gader 22100 (k) s. *gader*.
- zugan *an. v. geschehen, vor sich gehen* 13485, 18715; *anfangen, losgehen* 2386, 8999; zu *jmdm. gehören* 21990.
- zu gebüren *swv. zukommen* 1156.
- zugehoren *swv. verwandt sein* 14157, 18674; *unpers. gebühren, zukommen* 2457, 9525, 14164, 22426.
- zugen *swv. bezeugen* 6968, 9792; *zeigen* 9568.
- zuknoren *swv. zerdrücken, zerbeißen* 6793.
- zukommen *stv. geschehen, sich zutragen* 2347
- zulegen *swv. Kraft und Macht verstärken, helfen* 1066.
- zumal(e) 1603, 3066, 6262, 1644, 4288, 19451 u. ö. s. *mal(e)*.
- zünnen *swv. (wahrheitsgemäß) mitteilen, überliefern* 6275.
- zurbluwen, zurbläuwen *stv. zusammenschlagen* 17570, 17890.
- zurcleüben, zur kleüben *swv. spalten, zerbrechen* 19072, 19947.
- zürgan *an. v. zu Ende gehen* 379.
- zurrießen *stv. (her-)ausfließen* 10699.
- zürslan *stv. zerschlagen* 3874, 15910; *bersten* 3379.
- zurspalten, zu spalten *stv. zerreißen* 11807; *bersten* 3632, 14567.
- zu(r)swellen/ *stv. (an-)schwellen* 954, 8297, 8299.
- zu(r)trommen *swv. vernichten* 17572, 18689.
- zusammen dragen *stv. zusammenführen* 2104.
- zu sigen *stv. schwinden* 19894.
- zuslagen *stv. heranstürmen* 575.
- zuslifen *stv. zerfetzen* 16673.
- zusplijssen *stv. zerspalten, brechen* 22283.
- *zu under werden *an. v. (mndl. tonder werden. MNW 5, 316) überwältigt werden* 21497.
- zuverlaß *stm. Zuversicht, Zuflucht* 15713, 19782, 21348; *Beschützer* 21401, 21633.
- zuvor *präp. vor* 499.
- zwan, zwagen *stv. waschen* 1345, 21875, 22526, 22549, 22550.
- zwang *stm. Zwang, Gewalt* 16313; z. *dun bedrängen* 21307; *sonder z. ungestüm, ungemmt* 21222.
- zwar(e) 1411, 12689, 14195 u. ö. s. *war*.
- zwehel *stf. Tischtuch* 22504.
- zwers, zwerchs *adj. quer, schräg* 9216, 13780.
- zwy *stm. Zweig* 21562; *der eren zwye Lorbeerzweig* 10762.
- zwingen *stv. zwingen* 145, 16779, 22463; *drücken, bedrängen* 6115, 8747, 15095 u. ö.; *ringen* 5844; *bändigen, fesseln* 2846, 6112, 6146 u. ö.; *besiegen* 5770, 6060, 6407 u. ö.; *(den Teufel) heraufbeschwören* 1259, 2788, 3618 u. ö.; *verzaubern* 14944; *uß der hant z. (als Schimpfwort) aus der Hand reißen* 17491, 17520.
- zwir *adv. zweimal* 2194, 3928, 7893 u. ö.
- zwir(e)nt *adv. zweimal* 13944, 14182.

Vater. Gode heiliger geist
Der alle ding hat vollest
Dich bi ich hie am begynn
Das du erclereest mir die syme
Zu dichten diese abenture
Bij der menschlicher creature
Erfruiben die sie horen sollen
O heilig geist du wilst erfollen

Int dimer gracie dich myne wercken
Und muß mich gut seighert strecken
In der macht die er horen
Hat und wart von ime geboren
Da du empfindest menschlich gedult
Vnd vnsrer sündes verpult
Zu erlosen us der helle
O got du wurdest vnsrer gefelle
Als du menschlich lip empfingst
Vnd ee. din macht verhengt
Zu sin din fleischlich müder
Püß müdesten vnsrer aller bruder
In fleisch in blut und in kein
Maria hieß die maget rein
Die ward din müter und fralle
Die wir an rüffen mit großer trülle
Vnd seist müel der gnaden saß.
Fonteyn fließend des freudens was
Sie gelldest vnd is zu abitten mag
Dann alle die welt vff einen tag
Der brechen mocht mit iibel rhyen
Van nye lebe so frue



Vatter Gode Heylicher geist
Der alle ding hat volleyt
Dich lüt ich hie am heymme
Das du erleucht mir die sinne
Zu dichten diß aventure
By der menschelichen creature
Erfraueben die sie hören sollen
O heyliger geist du wollest erfüllen

Mit dimer gracen diß myn verachten
Und myn müde guete freyheit stercken
In der macht die erlören
Hatt und waert von my geboren
Da du empfindest menschelich gedult
Vmb vnser sunden verachtung
Zu erlösen of der hellen
O gott du woudest vnser gefelle
Als du menschelich lip empfindest
Und ee dm machst verheugen
Zu syn dm fleischelich munder
Als so woudest vnser aller bruder
In fleisch in blut und in born
Maria hieß die maget veyn
Die waert dm mutter und frauwe
Die rowe an ruffen mit großer treue
Vran sie ist mutter der gnaden ruf
Sontem fließende des friedens was
Sie gewesen wold ich zu erlöten mag
Dann alle die wolt off eynen tag
Verbrecken möcht mit vbel tün
Vran nye leibe so kinne
Vgegeen als es ist zu allen sunden
Mit vergeben synen sunden
Mit gutem recht ich off sie zueg

